

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

La Suisse entre rétroviseur et collimateur

«Libre à vous de vous engager, en sachant que, rapport au succès, la modestie est de mise».

«La Suisse est aujourd'hui gouvernée sous l'influence combinée des organisations d'intérêts privés, par un cercle élitaire, issu de la coalition bourgeoise au pouvoir; elle ne l'est pas par le peuple».

Deux phrases. Les dernières de deux livres qui viennent de paraître sur la démocratie helvétique et son fonctionnement. Le premier *Politique en rase-mottes; mouvements et contestation suisses* saisit le pays dans le rétroviseur. Le journaliste libre Laurent Duvanel - né à La Chaux-de-Fonds... - et le sociologue René Levy ont compulsé les archives et épluché un inventaire collectif de 6211 événements de 1945 à 1978. Sismographes de la tranquille Helvétie, ils n'ont pas rencontré de tremblement de terre. Le second, *Qui dirige la Suisse? Les groupes de pression contre la démocratie* prend dans son collimateur le Conseil fédéral. Son auteur, le Zurichois Hans Tschäni, blanchi sous le harnais d'une longue carrière journalistique, sème la tempête.

A la manière de Duvanel/Levy, parce que la participation aux votations fédérales a passé de 62% en 1945 à moins de 36% en 1981, la politique suisse, c'est comme une partie de football. On est tous des sportifs. Les 30.000 spectateurs autour de la pelouse et les 22 joueurs qui se disputent réellement le ballon. Ce sont, de surcroît, toujours les mêmes qui gagnent: le camp de droite. L'équipe y est mieux entraînée et sait ne pas être offensive. Wandorf - Bundeshaus, même match!

Tschäni ne s'embarrasse guère de faits. Il court, balle au pied, droit au but. Il conteste le système d'élection proportionnel des conseillers nationaux. Il vitupère la manie du compromis dans une démocratie de coalition. Il refuse le cumul des mandats des politiciens au four des cantons et au moulin fédéral. Il met en pièce les «lobbies» qui téléguident les experts en tous genres derrière lesquels le Conseil fédéral aime à se retrancher. Il dénonce les procédures de consultation des cantons, «ni scientifiques, ni démocratiques».

► Page 2 Pierre THOMAS

* «Politique en rase-mottes», Laurent Duvanel, René Levy, éditions «Réalités sociales», Lausanne et «Qui dirige la Suisse?», Hans Tschäni, éditions «24 Heures», Lausanne.

Les pétroliers font les frais de la guerre du Golfe Bagdad attaque six navires

La tension est de nouveau remontée dans le Golfe avec l'annonce, hier, de la destruction de six bâtiments au large de l'Irak par l'aviation irakienne.

C'est Radio-Bagdad qui a diffusé la nouvelle en déclarant qu'un convoi de «navires» avait été attaqué près de la baie iranienne de Khor Moussa, à l'extrême-nord du Golfe, et que «six d'entre eux avaient été touchés et détruits».

Aucune confirmation n'était disponible hier en fin de journée sur cette attaque. On ignorait également l'identité des bâtiments.



Le pétrolier séoudien Safina Al Arab avait également été touché par un missile, le 25 avril. (Bélino AP)

L'annonce de cette attaque a précédé de quelques heures la réunion du Conseil de sécurité de l'ONU convoquée pour

étudier les moyens de mettre un terme aux attaques contre les pétroliers venant s'approvisionner dans le Golfe. Un pro-

jet-résolution, déposé par le Koweït, condamnant les bombardements iraniens mais n'évoque à aucun moment les attaques irakiennes. Le chef de la délégation iranienne a boycotté la séance.

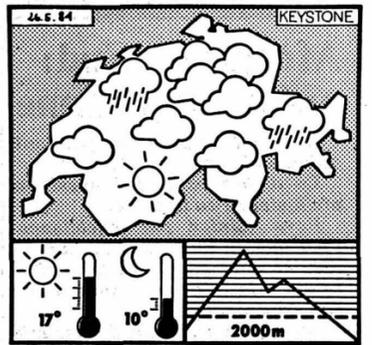
JEUDI DÉJÀ

Jeudi déjà, l'Irak avait annoncé avoir touché deux «grosses cibles navales» au sud de l'île de Kharg, le principal point de livraison du pétrole iranien dans le Golfe. Six heures plus tard, un F-4 - iranien selon les Services de renseignements américains - attaquait un pétrolier immatriculé au Liberia, le «Chemical Venture», qui se trouvait au large de l'Arabie séoudite. Cette dernière a démenti hier des informations diffusées à Washington selon lesquelles l'aviation séoudienne avait donné la chasse au F-4. Le «Chemical Venture» devait charger du pétrole au Koweït pour le livrer au Japon. Son équipage, originaire de Hong Kong, a été secouru par un bâtiment séoudien.

INTERNATIONALISATION DU CONFLIT

Ces attaques, montées par l'Irak et l'Irak dans le cadre de leur guerre qui a éclaté il y a 44 mois maintenant, ont à nouveau soulevé l'hypothèse d'une intervention des autres pays du Golfe et peut-être des Etats-Unis dans le conflit.

► Page 2



M

météo

Pour toute la Suisse: le temps sera partiellement ensoleillé, puis la nébulosité augmentera à nouveau et, en fin de journée, des averses ou des orages pourront se produire, principalement le long du Jura et au sud des Alpes. En montagne, vent modéré s'orientant au sud-ouest.

Evolution probable jusqu'à mercredi: au nord, temps variable, souvent très nuageux, quelques averses. Frais pour la saison. Au sud, d'abord très nuageux et quelques pluies. Eclaircies à partir de lundi.

Samedi 26 mai 1984

21e semaine, 147e jour

Fêtes à souhaiter: Bérenger, Bérange, Philippe

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	5 h. 46	5 h. 45
Coucher du soleil	21 h. 13	21 h. 14
Lever de la lune	4 h. 04	4 h. 22
Coucher de la lune	16 h. 42	17 h. 48
	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	751,02 m.	750,99 m.
Lac de Neuchâtel	429,50 m.	429,49 m.

S

sommaire

Pollution de l'air
Le plan de bataille du Conseil fédéral
SUISSE Page 4
Jeux
MAGAZINE Page 9
La bourse cette semaine
ECONOMIE Page 11

R

région
2e cahier

Peseux
Commerçante
sauvagement
agressée

PAGE 17

Quatre rescapés s'expliquent au Kenya Jetés aux requins, ils accusent



Deux des quatre rescapés, Abdalla Juma Ali (à gauche) et Deo Stephen, narrant aux journalistes leurs péripéties. (Bélino AP)

Quatre passagers clandestins Tanzaniens, qui ont réussi à survivre dans des eaux infestées de requins après avoir été jetés par-dessus bord, ont raconté que le capitaine grec du bateau les avait obligés à sauter deux par deux sous la menace de son arme.

Le capitaine et neuf membres du cargo «Garifalia» ont été emprisonnés en Grèce pour avoir jeté par-dessus bord 11 passagers clandestins au large des côtes somaliennes le 17 mars dernier.

L'un des survivants, Mohamed Salim, 23 ans, a raconté au quotidien «La Nation» de Nairobi qu'au bout de deux jours en mer, lui et son ami Ramadhan Juma Maharaji, 20 ans, étaient sortis de leur cachette. Lorsqu'ils montèrent sur le pont, ils s'aperçurent que neuf autres passagers clandestins étaient enfermés dans la soute aux vivres. Un jour après, un sous-officier leur a demandé s'ils

avaient déjà été marins. Ensuite, il a amené les passagers deux par deux au capitaine et on ne les a plus revus.

«Nous avons été amenés deux par deux toutes les 15 minutes. Le bateau ralentissait lorsqu'ils étaient jetés par-dessus bord et reprenait de la vitesse pour que ceux dont le tour n'était pas encore venu ne puissent voir ceux qui étaient déjà dans l'eau», a déclaré Salim qui a été l'un des derniers à être contraint de sauter.

Tous avaient été pourvus d'un gilet de sauvetage, a-t-il précisé.

«J'ai nagé, ballotté par les vagues (...) et au bout de deux jours je me suis retrouvé sur le rivage de la côte somalienne où des pêcheurs m'ont recueilli».

De sources policières on indiquait que les sept autres passagers clandestins du «Garifalia» (cinq Tanzaniens et deux Kenyans), toujours portés disparus, avaient probablement été dévorés par les requins ou s'étaient noyés. (AP)

L'équipe de basket de Birsfelden se rendait à un tournoi en Suède Un bus quitte la route: Suissesse tuée

Une Suissesse qui accompagnait l'équipe de basketball de Birsfelden (BL) à un tournoi européen à Uppsala, au nord de Stockholm, est décédée dans un accident de la route survenu jeudi soir, a-t-on appris hier auprès de la Garde aérienne suisse de sauvetage (REGA). Un des trois bus qui transportait l'équipe a quitté la route pour une raison inconnue, heurtant de plein fouet un arbre, a précisé la police suédoise. Six autres passagers ont été plus ou moins grièvement blessés.

L'accident est survenu jeudi soir près de Mjølby dans le sud-est de la Suède. L'équipe, qui se composait de jeunes entre 16 et 25 ans, se rendait à Uppsala pour y disputer un tournoi européen de la «YMCA» (Association chrétienne des mouvements de jeunesse).

Parmi les neuf passagers (un Polonais, un Américain, et sept Suisses dont une femme) du minibus qui a quitté la route, quatre sont grièvement blessés et se trouvent pour l'instant au département des soins intensifs de l'hôpital de Linköping (sud-ouest de Stockholm) vers lequel ils ont été acheminés, a précisé la REGA. En outre, selon les informations fournies à la radio locale bâloise «Radio Basilisk» par le président du club qui

accompagnait l'équipe, les quatre autres passagers du bus seraient moins gravement atteints. Un des patients actuelle-

ment aux soins intensifs serait toutefois en danger de mort. (ats)



Les sauveteurs s'affairent autour de la carcasse du bus. (Keystone)

La nouvelle génération



GARAGE et CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66 - Tél. 039/28.66.77

MONDE

E

entre autres

Afrique du Sud: opération charme

Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud.

Le dicton existe-t-il aussi en afrikaans? Peu importe.

Pays minier par excellence, l'Afrique du Sud entend manifestement faire sien cette devise. Sinon à la lettre, du moins dans son esprit.

A peine les flonflons de la manifestation ayant marqué la signature de l'accord de Komatipoort se sont-ils estompés que le gouvernement de Pretoria cherche à exploiter ses succès politiques en Angola et au Mozambique pour tenter de décrire ses relations avec l'Europe occidentale. Avec un certain succès, il faut l'admettre.

Au début du mois prochain, le premier ministre sud-africain, M. Pieter Botha va entreprendre une vaste tournée de séduction qui le conduira notamment à Bonn, à Londres, à Lisbonne, peut-être à Bruxelles, Rome et Paris, voire à Berne.

A la base de cette visite - difficilement concevable quelques mois en arrière - il y a donc le rapprochement enregistré entre Pretoria d'un côté, Maputo et Luanda de l'autre.

Si les fers de lance des Etats de la «ligne du front» flirtent ouvertement avec le diable, pourquoi les Européens feraient-ils la fine bouche?

Un alibi merveilleux pour régulariser enfin une situation devenant par trop ambiguë. Participant officiellement au boycott imposé à l'Afrique du Sud en raison de l'apartheid, les pays européens n'entretiennent pas moins d'importantes relations économiques avec Pretoria.

Des relations qui pourraient d'autant mieux s'épanouir à satisfaction mutuelle que les rapports politiques avec le gouvernement de M. Botha se normaliseraient.

Inutile de dire que nombreux sont les politiciens et hommes d'affaires qui plaident en ce sens. Arguant notamment que l'actuel premier ministre est un homme intelligent qui s'efforce de libéraliser le système ségrégationniste en vigueur.

Ne vient-il pas d'accorder le droit de vote aux métis et aux Indiens?

Domage que cette belle image d'Epinal soit quelque peu ternie par le jugement du Rand, région proche de Johannesburg. Il a en effet acquitté sans autre un Blanc qui avait pourtant froidement abattu un Noir qui, paraît-il, s'apprêtait à commettre un petit larcin...

La situation en Afrique du Sud n'est peut-être pas aussi noire que certains l'affirment.

Mais elle est décidément encore trop «blanche» pour que l'on puisse prétendre nous y faire voir la vie en rose.

Roland GRAF

Après avoir été le théâtre d'après combats La Bekaa se recycle dans l'opium

D'étranges coquelicots blancs ont discrètement fleuri cette année dans quelques champs perdus aux confins de la plaine fertile de la Bekaa (Centre-Liban), a constaté l'envoyé spécial de l'AFP.

Sur les premiers contreforts du Mont-Liban, du pavot, dont on tire l'opium et l'héroïne, a poussé sur cette terre célèbre pour la qualité de son haschich. Cette plante n'a été introduite qu'à titre expérimental, précise un propriétaire. Mais la plupart des cultivateurs de haschich en ont planté un lopin «pour voir».

A l'origine de cette innovation, les difficultés rencontrées depuis deux ans par les producteurs de la région pour l'écoulement du haschich du fait de plusieurs facteurs: l'occupation israélienne du sud de la Bekaa, la guerre de la montagne, le conflit inter-palestinien et l'arrivée d'éléments intégristes - «gardiens de la révolution» iraniens ou miliciens de mouvements chiites libanais pro-iraniens - hostiles à la drogue.

OPIUM AVANTAGEUX

«En 1982 et 1983, nous avons connu deux mauvaises années en raison des difficultés d'écoulement, des stocks importants ont été perdus, et cela nous a coûté beaucoup d'argent», explique un mar-

chand de Baalbek dont la famille cultive le haschich depuis toujours. «L'opium a un gros avantage: à volume égal, il rapporte dix fois plus.»

TRAFIQUANTS TURCS

Selon un propriétaire, ce sont des trafiquants turcs qui sont venus proposer ce nouveau produit aux cultivateurs. «Ils ont amené les plants de pavot, choisi les emplacements, commencé à former les gens à cette culture à laquelle ils n'étaient pas habitués, et ce sont eux qui achèteront les récoltes.»

Un trafiquant de la région semble sceptique sur les chances de voir les coquelicots blancs détrôner l'herbe verte du haschich. «La culture du pavot

demande des soins particuliers et la récolte de la sève requiert une technique très spéciale que les cultivateurs de la région n'ont pas.»

«De plus, si les autorités ont fermé les yeux jusqu'à présent sur la culture du haschich, qui a enrichi toute la région, il est probable qu'il n'en irait pas de même si la Bekaa devait se transformer en producteur d'héroïne. Le gouvernement serait obligé de réagir, ne serait-ce que sous la pression internationale. La plupart des gens en sont conscients et n'ont pas envie de courir ce risque», souligne-t-il.

URSS-ISRAËL: APPROCHE SOVIÉTIQUE

Selon le journal indépendant «Haaretz» l'Union soviétique a fait discrètement savoir à Israël, par l'intermédiaire de la Hongrie, qu'elle était prête à renouer des relations diplomatiques si l'Etat juif accepte de son côté la participation de Moscou au règlement du problème du Proche-Orient et apporte sa contribution technologique au développement de l'industrie soviétique.

Citant des sources proches des Services de renseignement à Londres, le journal a révélé hier que les sondages soviétiques à ce propos sont intervenus à l'occasion d'une visite d'industriels israéliens à Budapest, le mois dernier. (ats, afp, ap)

Contribution au budget de la CEE

Londres s'entête

Les Britanniques veulent résoudre le problème de leur contribution au budget de la CEE avant le sommet européen de Fontainebleau le 25 juin, a déclaré hier à Paris le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, tout en soulignant que seul un nouvel effort des partenaires de la Grande-Bretagne pourra permettre de trouver une solution.

Tant que ce problème ne sera pas réglé, a-t-il ajouté, et tant que tous les membres de la communauté ne se seront pas engagés fermement à mieux contrôler les dépenses communautaires, la Grande-Bretagne ne donnera pas son accord à une augmentation des ressources propres de la CEE.

«Le gouvernement britannique a la volonté de résoudre les différends actuels à temps pour permettre au Conseil européen de Fontainebleau de relancer la communauté», a-t-il dit dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce franco-britannique. «Ce qu'il faut maintenant, a-t-il ajouté, est un effort de tous.»

Au lendemain du discours à Strasbourg du président français François Mitterrand, qui a préconisé notamment l'institutionnalisation d'une Europe «à deux vitesses» si certains pays, comme la Grande-Bretagne, traînent les pieds, Sir Geoffrey Howe a prononcé une véritable profession de foi européenne, affirmant que la Grande-Bretagne «est prête à

poursuivre sa contribution importante à ce que coûte la modernisation de l'Europe». (afp)

Participation de la Roumanie aux JO

Un camouflet pour le Kremlin

La décision de la Roumanie de participer aux Jeux olympiques de Los Angeles malgré le refus de l'URSS et de ses autres alliés a ouvert une brèche dans la solidarité du camp communiste, constate-t-on dans les milieux diplomatiques de Moscou.

Tous les autres pays du Pacte de Varsovie ont en effet emboîté le pas à l'Union soviétique qui avait annoncé son «niet» le 8 mai en le motivant par l'attitude du gouvernement Reagan et des organisateurs des JO. Avec plus ou moins d'empressement, la Bulgarie, l'Allemagne démocratique, la Hongrie, la Pologne et la Tchécoslovaquie ont également fait état de leur «non-participation forcée» en invoquant textuellement les mêmes arguments.

L'attitude de Bucarest, rendue publique jeudi lors d'une réunion de responsables sportifs des pays socialistes en Tchécoslovaquie, s'explique par des rai-

sons essentiellement politiques, s'accorde-t-on à penser à Moscou.

La Roumanie du président Nicolae Ceausescu n'en est pas à sa première fronde au sein du «camp»: elle entretient de bons rapports avec la Chine, garde des relations diplomatiques avec Israël,

critique l'intervention soviétique en Afghanistan et tente, de manière générale, de faire cavalier seul aussi souvent qu'elle le peut.

Le Kremlin a réagi hier à la décision roumaine par un silence désapprobateur, estime-t-on de source diplomatique. Tous les journaux publient une dépêche de TASS sur la réunion de Prague après en avoir ôté le passage qui annonçait au détour d'une phrase la participation des Roumains aux Jeux. (afp)

Kim Il Sung quitte l'URSS

Le président nord-coréen Kim Il Sung a quitté hier Moscou par train, à l'issue de ses entretiens officiels avec le «numéro 1» soviétique Konstantin Tchernenko, indique l'agence Tass.

A l'issue de sa «première visite officielle d'amitié» depuis 17 ans en URSS, le numéro un nord-coréen doit effectuer, selon des sources est-européennes à Moscou, une tournée dans d'autres pays du Pacte de Varsovie dont seule l'étape polonaise a pour l'instant été annoncée.

Le président Kim, accompagné d'une forte délégation, a eu avec M. Tchernenko deux entretiens axés sur l'examen de la situation internationale et plus particulièrement asiatique.

Au cours de ses entretiens, les deux chefs d'Etat se sont félicités du «développement progressif» des relations entre leurs pays et ont envisagé dans ce contexte «des mesures pratiques en vue d'élargir et d'approfondir la coopération». (afp)

● BEYROUTH. - L'ONU a accordé une aide de quelque 110 millions de dollars aux réfugiés palestiniens du Liban depuis l'intervention israélienne de juin 1982.

● BOISE (Idaho). - Le sénateur Gary Hart a remporté une nouvelle victoire dans la course à la Maison-Blanche en s'adjugeant les petites assemblées de l'Idaho.

Mireille Mathieu se marie

La ligne Siegfried...

Tout vient à point à qui sait attendre. Après des années de célibat, Mireille Mathieu a trouvé le bonheur et va se marier prochainement: sa famille vient de l'annoncer cette semaine à plusieurs journaux.

L'heureux élu ne s'appelle pas Yves Mouroi, Jacques Chazot ou Patrick Duffy (le Bobby Ewing de «Dallas»), prétendants plus ou moins réels prêtés par la presse populaire, au fil des ans, à la chanteuse française numéro un. Non, le futur «Monsieur Mireille Mathieu» est un inconnu, dont on sait simplement qu'il s'appelle Siegfried, qu'il est Allemand, grand, blond, et qu'on le voit souvent depuis quelque temps avec sa fiancée - rien de plus normal, après tout. (afp)

Bagdad attaque six navires

Page 1

Washington a en effet déclaré qu'il ne permettra pas l'arrêt de la circulation des pétroliers dans le Golfe. Un porte-parole de l'administration Reagan a rappelé jeudi que la livraison de missiles anti-aériens «Stinger» à l'Arabie saoudite était toujours à l'étude. Ces missiles devraient permettre au régime de Riyad, allié, comme les autres pays du Golfe, à l'Irak, d'améliorer sa défense face à d'éventuelles attaques aériennes. Selon le «New York Times» d'hier, l'Irak envisagerait de bombarder des champs pétroliers saoudiens et d'envoyer des avions-suicide sur des pétroliers.

Dans l'espoir d'empêcher son ennemi de poursuivre ses livraisons de pétrole,

l'Irak a déclaré «zone de guerre» les environs immédiats de l'île de Kharg. L'Irak, de son côté a été accusé par les Etats-Unis, le Koweït et l'Arabie saoudite d'attaquer en représailles des objectifs situés en dehors de cette zone. L'Irak a démenti.

MENACES IRANIENNES

L'Irak a par contre menacé de fermer le Golfe à toute la navigation pétrolière si l'écoulement de son pétrole est bloqué.

Pour l'instant, la seule conséquence pratique du conflit pour ce qui concerne l'approvisionnement pétrolier est la hausse des tarifs d'assurances. Les Lloyd's de Londres ont en effet annoncé vendredi qu'ils multiplieraient par deux et demi le tarif des primes applicables aux pétroliers qui chargent au terminal de l'île de Kharg. La prime est passée de trois pour cent à 7,5 pour cent de la valeur de la cargaison assurée.

Enfin, il semblait en fin de soirée qu'outre les six navires touchés par la marine et l'aviation irakiennes, deux autres bâtiments aient sauté sur des mines. (ap)

Misogynie en Grande-Bretagne

Le dernier bastion tombe

Le dernier bastion de la misogynie à l'Université d'Oxford est tombé jeudi soir.

Par 234 voix contre 4, le conseil d'administration de la faculté Oriel a décidé d'accueillir pour la première fois des femmes à la rentrée prochaine.

Tous les autres «collèges» (facultés) de la vénérable institution universitaire étaient déjà ouvertes aux femmes, tandis que trois des quarante unités sont interdites aux hommes. (reuter)

Installation des euromissiles en Hollande

Un cactus au pays des tulipes

Le gouvernement néerlandais qui tenait hier sa première réunion plénière sur le déploiement de 48 missiles de croisière américains aux Pays-Bas semble s'orienter vers une acceptation conditionnelle, a-t-on appris de source politique.

Les conditions exactes au déploiement que pourrait poser le gouvernement de centre-droit ne sont pas connues et il reste à surmonter les désaccords entre les ministres de la Défense et des Affaires étrangères, MM. Job de Ruiter et Hans Van den Broek, ajoute-t-on.

Parmi les conditions où compromis envisagés sont cités la réduction du nombre des missiles et la possibilité d'interrompre le déploiement si l'Union soviétique fait des concessions dans les négociations Est-Ouest sur le désarmement.

Le sujet risque de provoquer en Hol-

lande une crise politique majeure. Un compromis doit être trouvé pour présentation au Parlement avant le 30 juin.

Bien que le sujet demeure l'objet de controverses et le gouvernement ne soit pas assuré d'une majorité parlementaire en faveur du déploiement, il semble que le sentiment général à La Haye y était plutôt favorable ces dernières semaines. (reuter)

● KOUROU. - L'Indonésie envisage d'avoir recours à la fusée «Ariane» dans les années 1990 pour lancer son prochain satellite de communication.

● SOFIA. - Gabriella Trevisin, citoyenne italienne condamnée à trois ans de prison en Bulgarie pour espionnage militaire, a été libérée avant terme pour bonne conduite.

opinion

Page 1

La Suisse entre rétroviseur et collimateur

Il décrète: «On ne sert plus au peuple-roi que des plats déjà pré-digérés par l'oligarchie régnante». Et il réclame qu'on prononce une série d'incompatibilités, avant d'exiger une meilleure transparence des vases communicants que sont, au mépris de la séparation des pouvoirs, l'économie et le politique.

Le journaliste zurichois glorifie

le changement des administrations américaines, où le ménage se fait au rythme des présidents, alors qu'en Suisse, la «formule magique» bétonne l'administration depuis 1959. Tschäni se garde bien, en revanche, d'analyser les démocraties européennes. Aucune allusion à la France, où les lions de l'opposition rêvent, après s'être entrebattus, de dévorer le dompteur, sous l'œil goguenard des spectateurs. L'efficacité de ce cirque politique est à mesurer avec la démocratie de coalition!

Suprême ambiguïté des deux textes, enfin: en les prenant à la lettre, c'est dans l'abstentionnisme que le citoyen, de guerre lasse, se réfugiera.

Mais on ne va tout de même pas poursuivre en justice un fabricant de couteaux de cuisine, sous prétexte qu'on peut se suicider avec.

Pierre THOMAS

MEUBLES



Etoile
1, rue de l'Etoile,
La Chaux-de-Fonds,
tél. 039/28 63 23

Visitez notre magnifique
exposition
d'agencement de cuisine

coop city

Votre
GRAND MAGASIN

toujours jeune et
aussi sympathique

Centre
sportif

Cet après-midi
à 15 h. 15

ÉTOILE- MARIN

Tout est désormais clair dans ce championnat, Marin évoluera en 3e ligue la saison prochaine, alors qu'Etoile se maintient en 2e ligue

Dernier match des Stelliens à La Chaux-de-Fonds, où ils auront la possibilité de fêter un nouveau succès pour satisfaire leurs fidèles supporters

Le comité, les joueurs et les entraîneurs vous remercient de votre soutien durant la saison. Venez nombreux encourager les Stelliens, ils le méritent bien

Prochain match, samedi 9 juin à Hauterive pour la demi-finale de la Coupe neuchâteloise

Championnat
de 2e ligue



Texsana **Nettoyage chimique**

D.-JeanRichard 17,
La Chaux-de-Fonds

Pour tous vos vêtements, couvertures, couvre-lits, sacs de couchage, cuir, daim

Eugenio Beffa



Couleurs et vernis - Papiers peints
28, rue de la Serre
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 08 33
2, rue des Draïzes, 2000 Neuchâtel
☎ 038/24 36 52



GROS DÉGÂTS DANS UNE BOUTIQUE.

«Notre vente de soldes est proprement tombée à l'eau. Une conduite a sauté après la fermeture du magasin et la boutique a été complètement inondée. Habits, sacs, souliers, rien n'a été épargné. Le lendemain déjà, un collaborateur de la Mobilière Suisse est venu constater les dégâts. J'ai reçu un

acompte afin de pouvoir entreprendre immédiatement la remise en état. Ensuite, le cas a été réglé très rapidement. Je peux dire que la Mobilière Suisse m'a rendu un fier service.»

Ursula Hochuli, Boutique Eccetera, Lugano. Assurée auprès de notre agence générale de Lugano.

Mobilière Suisse
Société d'assurances

...l'assurance d'être bien assuré

Incendie, vol, dégâts d'eau, bris de glaces, véhicules à moteur, voyages, responsabilité civile, accidents, maladie... et, en collaboration avec la Rentenanstalt, assurances vie.

79-6544

Le savoir-faire de l'homme de métier



Les ardoises «ETERNIT» forment un revêtement de façade de haute qualité. Elles permettent des réalisations esthétiques et durables lorsqu'elles sont posées par l'homme de métier bénéficiant des connaissances indispensables en la matière. Celui-ci se trouve non seulement pendant la pose, mais sera également plus tard à votre disposition.

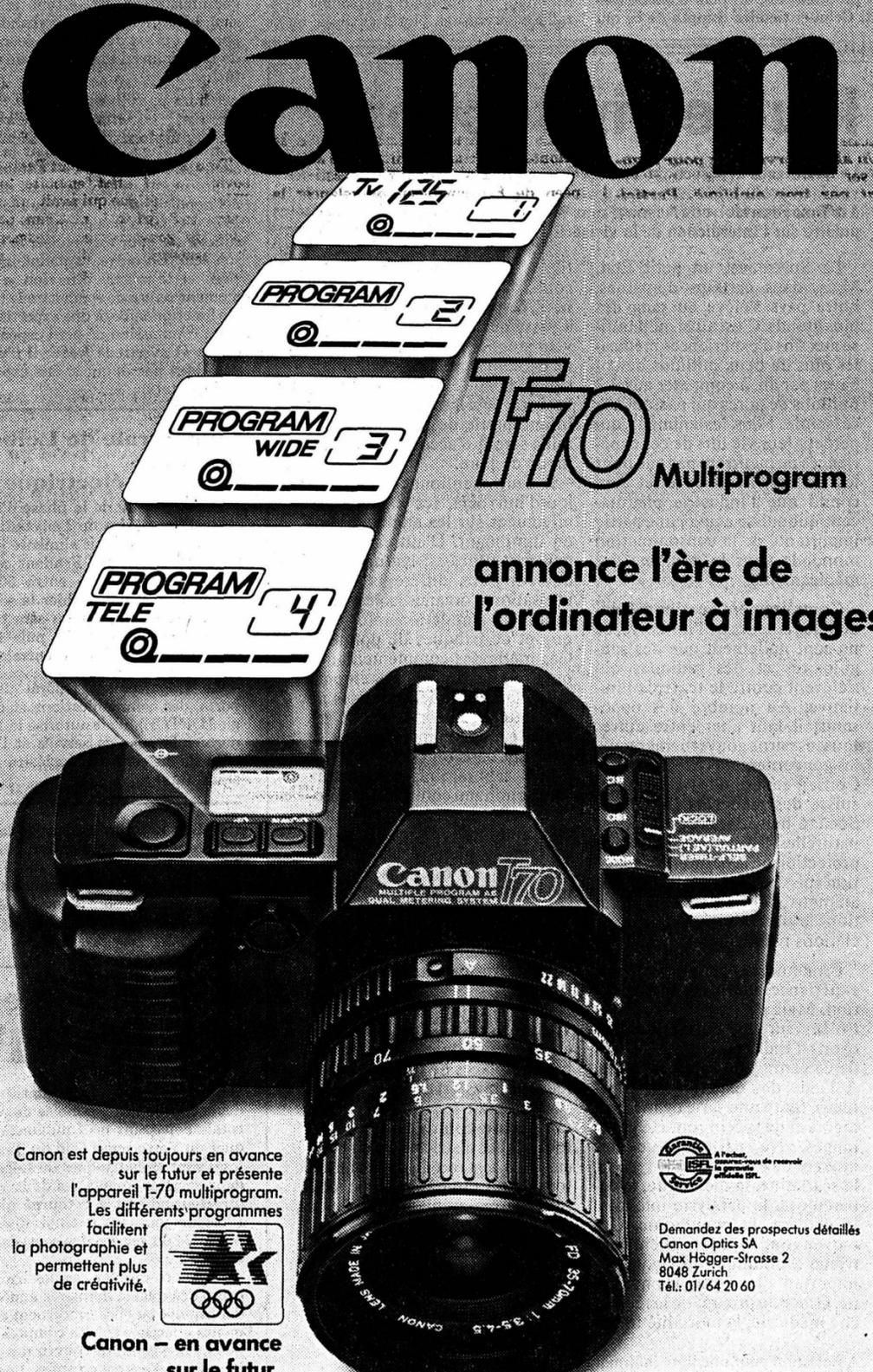
Entreprises de la SOCIÉTÉ SUISSE DES MAÎTRES-COUVREURS
des Montagnes neuchâteloises

- CLAUDE Alexis, La Chaux-de-Fonds
- FAHRNI Frères, La Chaux-de-Fonds
- L'EPLATTENIER Gaston, La Chaux-de-Fonds
- MINERBA Antonio, La Chaux-de-Fonds
- NUSSBAUM Francis, La Chaux-de-Fonds
- SOGUEL Jean-Pierre, La Chaux-de-Fonds
- WENGER Laurent, La Chaux-de-Fonds

- PRETOT Jean-Louis, Le Locle
- WAGNER Karl, Le Locle
- JAQUET-VUILLE, La Sagne, Les Ponts-de-Martel
- MULLER Hans, Les Brenets

Ardoises pour façade sans amiante La nouvelle génération
Eternit

Canon



T70 Multiprogram

annonce l'ère de
l'ordinateur à images

Canon est depuis toujours en avance sur le futur et présente l'appareil T-70 multiprogram. Les différents programmes facilitent la photographie et permettent plus de créativité.



Canon - en avance sur le futur.

Demandez des prospectus détaillés
Canon Optics SA
Max Högger-Strasse 2
8048 Zurich
Tél.: 01/64 20 60

SUISSE

Lutte contre la pollution de l'air

Le plan de bataille du Conseil fédéral

Le Département fédéral de l'intérieur a publié hier son plan de bataille pour réduire la pollution atmosphérique en Suisse. Cette nouvelle stratégie entend d'abord prévenir des atteintes supplémentaires à la qualité de l'air (valeurs-limites d'émission). Mais si cette prévention ne suffit pas, elle permettra aux autorités d'imposer des mesures d'assainissement. Première application pratique de la toute nouvelle loi sur la protection de l'environnement, ce projet est maintenant entre les mains des cantons, des partis et des organisations intéressées qui ont jusqu'en automne pour se prononcer.

La mise en œuvre de la nouvelle loi sur la protection de l'environnement, a expliqué hier M. Rodolfo Pedrolini, nécessite la rédaction de cinq séries de prescriptions: sur le bruit, les toxiques, les déchets, la protection du sol et celle de l'atmosphère. Rien de plus normal que ce soit cette dernière qui soit publiée en premier, a dit le directeur de l'Office fédéral de la protection de l'environnement. Le Conseil fédéral lui a donné la priorité, vu l'urgence des problèmes (mort des forêts, dégâts causés aux lacs et aux bâtiments par les pluies acides).

Entrant dans le vif du sujet, M. Pedrolini a souligné que l'ordonnance sur la lutte contre la pollution atmosphérique (OPA) ne concernait que la pollution provoquée par les installations fixes (chaudières par exemple); tout ce qui provient des moteurs à combustion sera réglementé dans des prescriptions séparées.

Point central de l'ordonnance: les valeurs-limites d'émission. Pour les productions les plus courantes (par exemple, ciment, métaux, produits chimiques, textiles, bois papier, etc.), des limites sont fixées pour une centaine de polluants susceptibles d'être rejetés dans l'atmosphère. Si des usines, anciennes et nouvelles, dépassent ces normes, les autorités ont le devoir de préparer, avec leurs propriétaires, un plan d'assainissement. Celui-ci tiendra compte de ce qui

est techniquement possible et aussi de ce qui est économiquement supportable par le propriétaire.

Aux cantons de surveiller

Mais l'OPA prévoit un autre type d'intervention. Les cantons seront en effet tenus de surveiller l'état et le développement des pollutions atmosphériques sur leur territoire.

Pour évaluer les résultats, ils pourront se baser sur une série de normes également contenues dans l'OPA. Ces limites concernent notamment l'anhydride sulfureux (SO₂), le dioxyde d'azote (NO₂), le monoxyde de carbone (CO), l'ozone (O₃) et les retombées de poussière.

Détail piquant; pour les odeurs nauséabondes (celles dégagées par les porcherie par exemple), aucune norme n'a

pu être fixée; on s'en tiendra à l'odorat de la majorité des gens du voisinage. Si des régions sont particulièrement touchées par la pollution de l'air (valeurs d'immission dépassées), les cantons établiront un plan d'assainissement. Celui-ci indiquera les mesures à prendre dans les cinq ans au maximum pour que la pollution soit ramenée en dessous du seuil de nocivité. Les cantons pourront prendre des mesures contraignantes à cet effet: délais moins longs pour l'assainissement des entreprises, restrictions d'exploitation, voire interdictions.

A côté de ces valeurs-limites, l'OPA régit aussi l'application des récentes

décisions du Conseil fédéral sur les contrôles obligatoires des chauffages alimentés à l'huile et sur les expertises-types de chaudières et des brûleurs à mazout. Elle contient aussi les nouvelles normes concernant la teneur maximale en soufre des huiles de chauffage (moitié moins pour l'huile utilisée par les ménages) et du charbon, ainsi que la teneur en plomb de l'essence.

Selon M. Pedrolini, les cantons ont un gros travail devant eux. Huit d'entre eux (Zurich, Berne, Genève, Bâle-Ville, Argovie, Soleure, Vaud et Neuchâtel) se sont toutefois déjà attachés les services d'un spécialiste de la pollution de l'air. (ats)

● L'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) s'oppose à la création de la profession d'aide en gériatrie envisagée par différents cantons. La nouvelle profession est actuellement en discussion dans les cantons de Neuchâtel, de Berne et d'Argovie. Dans la lettre qu'elle a adressée aux directeurs des affaires sanitaires, l'ASI fait remarquer que la formation prévue d'aide en gériatrie est insuffisante pour soigner des personnes âgées malades.

Douaniers français en Suisse

Paris dément à nouveau

Les rumeurs selon lesquelles des douaniers français noteraient des immatriculations de voitures en Suisse ou photographieraient des clients à la sortie des banques «sont dépourvues de tout fondement», a déclaré hier à l'Assemblée nationale M. Daniel Benoist, secrétaire d'Etat aux personnes âgées.

M. Benoist, qui suppléait le ministre de l'économie et des finances, M. Jacques Delors, lors de la séance des questions orales sans débat, a «tout aussi catégoriquement» démenti «l'éventualité d'écoutes téléphoniques au détriment de la Suisse».

Enfin, «les services douaniers n'ont reçu aucune consigne d'exercer des pressions sur les employés de banques suisses résidant en France. Il n'y a donc aucune raison d'entretenir une atmosphère de suspicion autour de ces employés», a ajouté M. Benoist à «du député qui s'inquiétait «de caractère exagérément inquisitorial des relations douaniers et fiscales entre la France et la Suisse». (ajp)

Commission de gestion

Le manque de zèle du DMF

C'est au Département militaire fédéral (DMF) que la Commission de gestion du Parlement - l'organe de surveillance de l'administration - est allé éprouver les effets du blocage du personnel fédéral. Sa conclusion, plutôt critique: on ne

ressent pas assez dans le Département de Jean-Pascal Delamuraz les effets de ce blocage, dont rappelons-le l'intention avouée était de rationaliser le travail de l'administration. Et, estime la commission, le DMF fait un peu «bande à part» pour ce qui est de faire des économies ou de réexaminer l'importance de certaines tâches.

Le DMF, qui occupe plus de 15.000 personnes, représente à lui seul près de la moitié de l'administration générale de la Confédération. Si reconnaît la commission, la Direction de l'administration militaire a bien géré l'effectif du personnel depuis l'introduction du blocage - en 1974 - elle n'a pas donné les impulsions suffisantes pour rationaliser le travail en son sein. En outre, se plaint la commission, cette même direction a pour le moment refusé de soumettre le travail de ses fonctionnaires à une expertise.

La commission ne perd cependant pas espoir et avertit le DMF: il n'y aura de nouveaux postes que si une expertise est réalisée. (ats)

La centrale de Leibstadt alimente le réseau électrique

Dans le cadre de la phase d'essais, la centrale nucléaire de Leibstadt (AG) a pour la première fois alimenté jeudi soir le réseau électrique. Pendant ces essais, la production oscille entre 50 et 200 mégawatts, a indiqué hier la société exploitante. La production sera progressivement portée à 50, 75 puis 100 pour cent de la capacité de la centrale.

Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) avait autorisé le 15 février dernier la mise en service et l'exploitation de la centrale nucléaire de Leibstadt. (ats)

● Les baignades dans le lac sont à nouveau autorisées au Lido de Lugano. Toutefois, la santé du lac «Ceresio» demeure préoccupante, a-t-on appris hier au cours d'une conférence de presse organisée par l'Office luganais du tourisme.

FAITS DIVERS

Dramatique accident en pays lucernois Mutilé en manipulant un explosif

Un étudiant de 25 ans a perdu la main droite, dans la nuit de jeudi à hier, à Reussbühl (LU), alors qu'il manipulait un engin pyrotechnique de sa fabrication. Il tenait le feu d'artifice dans la main quand ce dernier a explosé le blessant très grièvement. L'infortuné a été conduit à la clinique universitaire de Zurich.

THOUNE: RÉCLUSION POUR TENTATIVE DE MEURTRE

Un jeune homme de 24 ans a été condamné hier à Thounne à quatre ans et demi de réclusion par la Cour d'assises de l'Oberland bernois. Il a été reconnu coupable de tentative de meurtre et de mise en danger de la vie d'autrui. En juin de l'année dernière, il avait tiré plusieurs coups de carabine sur son ex-amie et le fiancé de cette dernière. Peu après avoir commis son forfait, il avait encore menacé des policiers avec son arme.

URI: LE SURF SUR LA SELLETTE

La pratique du surf sera interdite dans une bonne partie des eaux uranaises du lac des Quatre Cantons. Le Conseil d'Etat du canton d'Uri a approuvé un règlement à cet effet, indique la Chancellerie d'Etat. On espère ainsi éviter des conflits entre les défenseurs de l'environnement, les baigneurs et les adeptes du surf.

GENÈVE: DEUX ADOLESCENTS TUÉS

Deux jeunes de 15 ans qui circulaient sur un cyclomoteur ont péri hier après-midi dans un accident de la route près de Plan-les-Quates (GE).

Un automobiliste voit surgir soudain d'une route latérale le cyclomoteur et son passager et tente d'éviter le «deux-roues» qui n'a pas respecté le «stop», a-t-on appris hier soir à la police. Mais la collision ne peut être évitée et c'est le choc mortel. Les deux jeunes, nés en 1969, étaient domiciliés à Perly-Certoux (GE).

ZURICH: UN TRAFIQUANT TURC VEND PLUS D'UN KILO D'HÉROÏNE

Des investigations de la police cantonale zurichoise ont permis d'établir qu'un ressortissant turc de 39 ans avait vendu 1,04 kg. d'héroïne par paquets de 4 à 13 grammes. La perquisition effectuée après l'arrestation du Turc a permis à la police de découvrir 16.000 francs, ainsi que 340 grammes d'héroïne, qui ont été mis en lieu sûr. La procédure engagée depuis décembre 1983 implique encore 17 autres personnes.

SAINTE-GALL: TOUJOURS PAS DE TRACE D'UN ENFANT DISPARU

Une quinzaine de jours après sa disparition, on a aucune trace du petit Peter Roth, de Mogelsberg (SG). En dépit d'actives recherches de la police, de l'armée, des pompiers et de la protection civile, aucun indice n'a pu être recueilli. Le canton de Saint-Gall et la commune de Mogelsberg ont offert une somme de 10.000 francs à toute personne susceptible de fournir des renseignements qui pourraient permettre de faire progresser l'enquête. L'enfant n'a plus été aperçu depuis sa sortie de l'école, le 12 mai dernier.

LIBÉRATION REFUSÉE AU DÉTENU AUX DOIGTS COUPÉS

Alexandru Lacatus, le condamné qui s'est coupé deux doigts pour clamer son innocence, restera détenu. En effet, la Chambre d'accusation de Genève a refusé de le mettre en liberté provisoire malgré la caution de 3000 francs qu'il offrait. (ats)

PUBLICITÉ

Inutile vivisection?

Le qualificatif «vivisection» soulève des émotions. L'ordonnance relative à la nouvelle loi de 1981 sur la protection des animaux a donné le motif à la Fondation Helvetia Nostra (Franz Weber) de lancer une initiative populaire sur l'interdiction de la vivisection.

La Suisse est un petit Etat. Mais, dans certains domaines, notre pays s'élève au rang des plus grands. C'est ainsi qu'il utilise aux fins d'expériences médicales plus de deux millions de cobayes par an, à comparer aux 3,2 millions de porcs qui passent à la casserole. Mais les animaux qui perdent leur vie lors de ces expériences ne meurent pas que pour les Suisses. Il est en effet bien connu que l'industrie pharmaceutique suisse couvre une partie importante de la consommation mondiale dans le domaine des médicaments.

Contrairement à ce que prétendent les auteurs de l'initiative, ce ne sont nullement que des sanguinaires et des sadiques qui s'élèvent contre le texte de l'initiative. Au nombre des opposants, il faut citer entre autres tous les partis gouvernementaux, les gouvernements cantonaux, le Conseil central de la Fédération suisse des médecins (FMH), la Société helvétique des Sciences naturelles, la Ligue suisse pour la protection de la nature, l'Association suisse pour la protection des animaux, ainsi que les fédérations faïtières de plus de 70 associations régionales.

Personne ne plaide pour des expériences illimitées de vivisection. Mais des expériences contrôlées sur des souris, des cochons d'Inde ou d'autres espèces de ce genre sont indispensables. A l'aide des expériences effectuées, toute une série de médicaments et de vaccins ont été développés. Ne parlons que des moyens de lutte contre le typhus, la scarlatine, la méningite, la tuberculose, la paralysie infantile, le choléra, la pneumonie. Ces moyens ont donc largement contribué à diminuer de façon très importante la souffrance humaine. Grâce au progrès de la recherche médicale, la mortalité infan-

tile a reculé énormément. Au cours de ces cent dernières années, l'espérance moyenne de vie a passé de 47 à 76 ans! Celui qui veut stopper la recherche entérielle plus de fait l'impuissance de poursuivre la lutte contre de nombreuses souffrances: seule une infime partie de nos contemporains seront d'accord avec un tel mode de faire.

Il faut mentionner que, aujourd'hui déjà, les expériences effectuées sur les animaux vont en diminuant. D'autres méthodes sont utilisées: cultures sans douleur dans différents tissus, utilisation d'organes isolés, utilisation de simulation informatique et de banques de données. Ces méthodes complémentaires ont toutefois une faiblesse fondamentale: les modèles utilisés ne permettent jamais de suivre les modifications complexes qui se réalisent dans un corps vivant.

Les laboratoires d'animaux sont soumis au contrôle des autorités. Chaque expérience doit être annoncée et motivée. Un traitement plein d'égards face aux animaux est dans l'intérêt même de la recherche car le fait même que les animaux souffrent ou soient victimes de stress ou de peur rend le fonctionnement de leur organisme inutilisable pour les tests.

L'interdiction générale de la vivisection en Suisse aurait comme conséquence la perte de nombreuses places de travail. Par ailleurs, le transfert des expériences s'effectuerait à l'étranger où les normes de contrôle ne sont de loin pas aussi strictes qu'en Suisse. Dans l'intérêt de notre santé à tous, il est donc toujours nécessaire de maintenir le statut que nous connaissons actuellement.

Votre opinion nous intéresse. N'hésitez pas à nous écrire!

44-6490

Association pour une libre information
Rédacteur responsable: Edouard SCHNEITER
3, ch. du Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy

L'ATOUT

84/21

Dans les milieux bancaires

Série d'arrestations au Tessin

Six personnes dont quatre banquiers auront à répondre devant la justice tessinoise de malversations pour une somme totale dépassant neuf millions de francs suisses. Hier, le Parquet du Sottoceneri (sud du Tessin) indiquait que les instituts lésés sont trois banques de Lugano, une banque de Chiasso et deux sociétés financières de la région luganaise. A lui seul, un directeur-adjoint a détourné plus de sept millions de francs. Plusieurs journaux tessinois révélaient hier qu'il s'agit d'un responsable du service des conseils à la clientèle de la Banque du Gothard.

Dans ce dernier cas, les irrégularités ont été commises au cours des quatre dernières années. L'enquête a permis déjà de déterminer qu'elles concernent au moins en partie des prélèvements effectués sur les comptes de clients, à l'insu de ces derniers, dans le but de couvrir des pertes importantes subies dans la gestion d'autres comptes. Les prélèvements ont servi à spéculer sur des métaux et devises.

Récemment, le siège de Pregassona de la Banque Corner SA avait admis avoir subi des détournements illicites pour un

montant de 470.000 francs. Des recoupements permettent de supposer que le communiqué du Parquet, qui ne cite aucun nom dans le cas des banques, fait allusion à cet établissement. Selon le ministère public, les opérations délictueuses auraient porté dans un des cas sur une somme globale de 1,2 mio. de francs mais la banque a affirmé que la perte financière réelle ne s'élève qu'à 200.000 francs. Le fonctionnaire indélicat, directeur de filiale, actuellement à l'étranger, a promis de se rendre à la justice. Quant aux autres personnes, elles ont été arrêtées compte tenu des lourdes charges pesant sur elles.

A noter que les accusations touchent également deux frères tessinois accusés de s'être appropriés illégalement 700.000 francs dans des affaires qui n'ont pas de lien direct entre elles. L'un d'entre eux a émis à partir de 1981 des certificats d'investissement d'une société anonyme suisse, «Guapafin», compagnie financière d'investissements, ayant son siège à Zoug.

Enfin, la presse tessinoise révélait également hier qu'un employé de la succursale de l'Union de Banques Suisses de Biasca avait été arrêté dernièrement. (ats)

Une panne ! Ne vous désolerez pas !
Cazou viendra chez vous.

Installations, électricité
et téléphone

**Camille
Jaquet**

La Chaux-de-Fonds / La Sagne
Concessionnaire ENSA

**Jean-Jacques
Zurbuchen**

Entrepreneur diplômé

Maçonnerie. Béton armé.
Transformations. Carrelages

La Sagne,
tél. 039/31 26 82



**La BIÈRE
FELDSCHLÖSSCHEN**

que vous consommez pendant la
30e Fête Villageoise, est livrée par le
dépositaire

MAURICE SANDOZ
La Corbatière
☎ 039/23 40 64

**FROMAGERIE DE
SAGNE- EGLISE**

Spécialité « Le Sagnard »
DÉGUSTATION - VENTE

Famille Dyens
☎ 039/31 51 38

**MARCEL PÉTER
ENSEMBLIER**

Meubles - Tapis - Rideaux

**AMEUBLEMENT
LA SAGNE**

☎ 039/31 51 00

Claude Desaules

Boulangerie - Pâtisserie
La Sagne

Ses spécialités

Taillaules neuchâtelaises
Flûtes au beurre
Tresses au beurre

V. Devaud

Plâtrerie:
revêtement placoplâtre

Peinture:
spécialités de patines
isolation intérieure
décapage et sablage

La Sagne
☎ 039/31 84 25

Transports
Commerce de bois

Ischer SA

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 23 30/31
Garage de La Sagne
☎ 039/31 51 45

Bonne cave

Bons « quatre heures »

**Hôtel von
Bergen**

La Sagne

Boucherie-Charcuterie

D. Imobersteg

Spécialités
Merguez
Jambon campagne
Saucisse à rôtir
de campagne

Alexis-Marie Piaget 1
La Chaux-de-Fonds

ENSA

Electricité Neuchâteloise SA

Les spécialistes qui non seulement
conseillent et vendent...
mais installent et réparent!!!

Agences à:

Les Ponts-de-Martel,
tél. (039) 37 15 41
La Brévine, tél. (039) 35 11 20
La Sagne, tél. (039) 31 51 51

La Sagne

30e Fête villageoise

26 - 27 mai 1984

Et la Fête continue... AUJOURD'HUI

9 h. 00 Vive la jeunesse
Concours organisés pour la jeunesse du village, sous la cantine

13 h. 30 et jusqu'à 16 h. 30

VOLS ET BAPTÊMES DE L'AIR EN HÉLICOPTÈRE
pour adultes et enfants; appareil Bell 206 B HB - XOU
propriété d'Héli Neuchâtel SA (4 places + le pilote)
Inscriptions sur place

CE SOIR, dès 20 h. 30, jusqu'à 3 heures
GRAND BAL de l'entrain, de la gaieté avec



The Frogs

Orchestre de 6 musiciens, qui enchantera les jeunes et les moins jeunes

Petite restauration - Cantine - Bars - Tombola

Programme: DEMAIN DIMANCHE 27 MAI

11 h. 00 Concert apéritif, avec la Fanfare L'Espérance et le chœur mixte Union Chorale
Réception des nouveaux citoyens

12 h. 00 Dîner en famille

14 h. 30 Grand lâcher de ballons pour les enfants

15 h. 00 Bal costumé pour les enfants

17 h. 30 Souper

20 h. 00 Bal costumé de clôture

Cantine chauffée de 1000 places - Bars - Tombolas

**Les sociétés organisatrices: Commission scolaire - Association de
Développement et Ski-Club, remercient et recommandent les
annonceurs qui ont permis la réalisation de cette page**

USEGO
Alimentation générale
Mercerie - Jouets
Vaisselle

Roland Aellen

Service à domicile
☎ 039/31 53 25

Tracteurs Deutz
Machines agricoles
Tronçonneuses
Installations de fermes

Bernard Frei

Vente et service après-vente
La Sagne
☎ 039/31 52 33
La Côte-aux-Fées

Edouard Vuille

Tapissier-décorateur
L'artisan du meuble rembourré,
ancien et moderne
Magnifique collection de tapis
Berbères
Miéville 113
La Sagne
Tél. 039/31 53 54

Après une petite marche,
une halte s'impose au

**«Relais
du Mont-Dar»**

Se recommande :
Fam. Bernard Perrin

Alimentation
Fruits
Légumes - Vins
Liqueurs

Livraisons
à domicile

La Sagne
Les Ponts-de-Martel



Gérant
M. WUTHRICH

Carrosserie de
Sagne-Eglise

Maurice Barth

Tél. (039) 31 53 33

Ferblanterie - Sanitaire
Chauffage - Couverture

Jaquet & Vuille

LES
PONTS-DE-MARTEL
LA SAGNE



A. Muller SA Constr. métalliques,
CH-1681 Vuisternens-en-Ogoz FR
(RN 12 Berne - Fribourg - Lausanne)
Tél. 037 31 15 94 Téléx 36 467 amv

Téléphone 039 31 51 34
31 52 01



Transports - Carrière - Terrassements

2314 La Sagne

CMN

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER
DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Votre partenaire pour vos
randonnées
LES BRENETS
et les magnifiques bassins
du Doubs
LES PONTS-DE-MARTEL
et la réserve naturelle du
Bois-des-Lattes

**CAFÉ
DU CERF**

Sagne-Eglise

Le rendez-vous pour
vos parties de cartes



A votre service

**Caisse
Raiffeisen**

Crêt 86

La Sagne

OFFRES D'EMPLOIS

Restaurant-dancing l'Aquarium et Le Grenier, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, ☎ 038/57 17 87, cherche tout de suite

sommeliers (ères) barmaid

Sans permis, s'abstenir. 28-30546

MEDIA
engage tout de suite

tous corps de métiers pour l'industrie et le bâtiment. Travaux en Suisse et à l'étranger.

Conditions exceptionnelles
CP 268, 2740 Moutier, ☎ (032) 93 90 08 ou 93 98 82. 06-16043

Bureau de service cherche JEUNE PERSONNE

ne comptant pas ses heures, secrétaire, dactylographe rapide ayant de solides connaissances en orthographe, rémunération en conséquence.

Ecrire, avec curriculum vitae, sous chiffre X 28-30557 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel, Treille 9.

esco SA - Fabrique de Machines
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Aux jeunes gens qui terminent leur scolarité en 1984
L'entreprise engage

apprentis mécaniciens de précision

(Début de l'apprentissage: début août 1984)

Ecrire ou se présenter sur rendez-vous préalable ☎ 038/57 12 12 28-194

Restaurant de Pertuis cherche tout de suite une

sommelière

pour les vendredis et samedis soir.

Très bon gains.

☎ 038/53 24 95. 87-205

Restaurant National, Bevaix, cherche

CUISINIER(ÈRE) aimant travailler seul(e).

Faire offres à **Café-Restaurant Le National**, 2022 Bevaix, ☎ 038/46 11 61. 28-30560

URGENT

cherche

sommelière

☎ 039/32 10 37. 91-32126

Pour Neuchâtel, nous cherchons tout de suite

micromécanicien

Veillez appeler Mme Gosteli, ☎ 039/23 91 33

Adia Intérim 91-436
Av. Léopold-Robert 84
La Chaux-de-Fonds

DÉPARTEMENT DE JUSTICE

Par suite de départ à la retraite du titulaire, le poste de

conservateur

au bureau du registre foncier du Locle, est à pourvoir.

Exigences:

- formation commerciale
- très bonnes connaissances des droits réels, du registre foncier et de l'introduction du registre foncier fédéral
- aptitude à diriger du personnel

Obligations et traitement: légal

Entrée en fonction: 1er octobre 1984

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 6 juin 1984. 28-119

Garage et carrosserie cherche pour août 1984

apprenti peintre

Téléphoner chez:
Garage Williman-Monnaid
Rue de la Serre 110
☎ 039/23 46 81
2300 La Chaux-de-Fonds 14364

Entreprise lausannoise cherche

ferblantiers qualifiés
couvreurs
aides-ferblantiers

pour travaux sur la place de Lausanne. Emploi stable et bien rémunéré pour personnes capables.

Le cas échéant, nous vous appuierons dans la recherche d'un logement.

Réponse sous chiffre L 22-503951, Publicitas, Lausanne, ou ☎ 021/24 63 26

DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE

Par suite de la démission honorable d'un collaborateur, nous cherchons un

ingénieur électronicien ETS

pour l'Observatoire cantonal, à Neuchâtel.

Le candidat travaillera dans le département développement et fabrication d'horloges radiosynchronisées; il se verra confier des tâches de hardware aussi bien que de software. Le cas échéant, un jeune ingénieur sortant des études pourrait convenir.

Traitement et obligations: légal

Entrée en fonction: début août 1984 ou à convenir.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à l'Observatoire cantonal, ☎ 038/24 18 62.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 6 juin 1984. 28-119

Société de caractère international, spécialisée dans la commercialisation de produits de beauté et parfums, cherche pour le canton de Neuchâtel

hôtesse de vente

Nous demandons:

- bonne présentation,
- puissance de travail
- voiture.

Nous vous offrons:

- travail indépendant,
- salaire de haut niveau,
- situation d'avenir,
- formation complète.

Faire offres en indiquant le numéro de téléphone à:
RC Diffusion, case postale 80, 2740 MOUTIER. 08-165 841

ANNONCES CLASSÉES

«Offres d'emplois»

Parution les: **mardi**
jeudi
samedi

Bureau d'ingénieurs de La Chaux-de-Fonds cherche

employée de bureau ou secrétaire

pour une demi-journée par semaine.

Travail varié et intéressant.
Ecrire sous chiffre DC 14329 au bureau de L'Impartial.

armourins

Nous cherchons pour entrée immédiate

cuisinier

pour notre restaurant.

Congé tous les dimanches. Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les personnes intéressées prennent contact avec M. Perret, ☎ 038/25 64 64 28-750

Portescap
Service du personnel

cherche pour son département Micromoteurs, un

chef de groupe

en qualité de responsable d'un groupe de montage de micromoteurs, il aura pour tâche:

- la conduite du personnel,
- le réglage des machines,
- la distribution du travail,
- le contrôle de la qualité,
- le respect des délais.

Nous demandons:

- CFC de mécanicien de précision avec de bonnes connaissances en électricité,
- quelques années de pratique,
- tact et psychologie pour conduire du personnel féminin,
- des connaissances en organisation du travail seraient un avantage.

Faire offres avec documents usuels au Service du personnel de PORTESCAP, rue Numa-Droz 165, 2300 La Chaux-de-Fonds. 28-1035

Entreprise horlogère engage pour entrée immédiate ou date à convenir

employée

pour travaux de facturation, commandes, statistiques sur ordinateur.

Seules les candidates possédant des connaissances de comptabilité seront retenues.

Ecrire sous chiffre DN 13727 au bureau de L'Impartial.

ENTILLES SA
GARAGE ET CARROSSERIE
Concessionnaire Peugeot-Talbot

cherche

apprenti mécanicien

ayant réussi son examen d'aptitude.

S'adresser à M. R. Simon, ☎ 039/26 42 42 14370

comadur sa

cherche pour sa division:

Seitz 2416 Les Brenets

entreprise mondialement connue dans le développement et la fabrication de divers produits à partir du corindon (rubis-saphir) ou d'autres matériaux durs

mécanicien

titulaire d'un CFC pour son département mécanique d'entretien. Ce poste comprend des travaux d'outillage, de révisions et de constructions de machines

régleurs-opérateurs

aptes à effectuer différents travaux d'usinage de pièces délicates en corindon sur machines spéciales

personnel féminin

pour effectuer divers travaux d'assemblage et de contrôle sur des pièces délicates et de petites dimensions. Ces travaux doivent s'exécuter en grande partie à l'aide d'un binoculaire.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les intéressés voudront bien prendre contact avec le chef du personnel à

COMADUR S.A., Division Seitz
2416 Les Brenets, 039/32 11 12

Abonnez-vous à L'Impartial

Restaurant-Pizzeria
Les Chasseurs
 Toujours ses excellentes PIZZAS

Temple-Allemand 99
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 63 48

Librairie ABC

Av. Léopold-Robert 35
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 57 57

SOL
 PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS
F. HEIMO & FILS
 Maîtrise fédérale
 ☎ (039) 28 16 24 Parc 9

STUDER REVOX

Déjà testé avec succès par les revues Hi-Fi; annoncé pour les jours prochains ! Réservez-le.



Revox CD 225
 DIGITAL AUDIO
 net au comptant **Fr. 1 795.-**

MULLER musique SA
 L.-Robert 50, La Chaux-de-Fonds
 pianos, instruments, disques, Hi-Fi, télévision

Librairie La Plume

Balance 3
 2300
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 62 20

8e BIENNALE

DE LA CHAUX-DE-FONDS

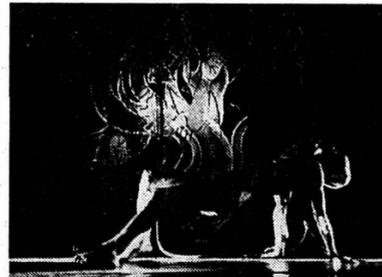
29 MAI - 24 JUIN 1984

THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND

Ma 29 mai 20 h. 30 Beau-Site	Jean-Luc Bideau L'élocution de Benjamin Franklin, de Steve Spears
Me 30 mai 20 h. 30 Beau-Site	Jean-Luc Bideau L'élocution de Benjamin Franklin, de Steve Spears
Ve 1er juin 20 h. 30 Théâtre	Peter Wyssbrod Hommage au Théâtre
Sa 2 juin 20 h. 30 Beau-Site	L'Atelier Lyrique du Rhin La vie de Robert le diable, d'Ahmed Essyad
Di 3 juin 15 h. Beau-Site	Théâtre Populaire Romand Blaise Cendrars
Me 6 juin 20 h. 30 Beau-Site	Shiro Daimon et cinq danseurs La ka-ka - Foeu Danse
Ve 8 juin 20 h. 30 La Grange	Damiet Van Dalsum Hollande Im Auge, marionnettes
Sa 9 juin 20 h. 30 Théâtre	Peter Wyssbrod Entracte
Di 10 juin 20 h. 30 Beau-Site	Théâtre Populaire Romand Blaise Cendrars
Lu 11 juin 20 h. 30 Beau-Site	Pierre Favre et Tamia Percussions et voix
Je 14 juin 20 h. 30 Beau-Site	L'Atteupement de Lyon La Tempête, de Shakespeare
Ve 15 juin 20 h. 30 Beau-Site	L'Atteupement de Lyon La Tempête, de Shakespeare
Sa 16 juin 20 h. 30 Théâtre	Larrio Ekson et Juliet Naylor Danse
Di 17 juin 11 h. Beau-Site	Pierre Debauche Récital poétique
Di 17 juin 15 h. Beau-Site	Théâtre Populaire Romand Blaise Cendrars
Di 17 juin 20 h. 30 Théâtre	Compagnie Pierre Debauche C.D.N. du Limousin La fausse suivante et l'île des esclaves, de Marivaux
Je 21 juin 20 h. 30 Beau-Site	Théâtre Populaire Romand Blaise Cendrars
Sa 23 juin 20 h. 30 Beau-Site	Facets Performance Ensemble de Chicago Maidsplay, d'après les Bonnes de Genet
Di 24 juin 20 h. 30 Beau-Site	Compagnie Anne Dreyfuss Danse contemporaine
Di 10 juin 15 h. Av. L.-Rob.	Peter Wyssbrod Performance
Sa 16 juin 11 h. Av. L.-Rob.	Peter Wyssbrod Performance
9, 10, 11 juin Beau-Site	Rencontre d'auteurs suisses
29 mai - 24 juin Beau-Site	Peter Wyssbrod Exposition Images
12 au 23 juin Beau-Site	Stage avec Larrio Ekson Danse contemporaine
25 au 30 juin Beau-Site	Stage avec Anne Dreyfuss Danse contemporaine
Ma 29 mai Le Locle	Théâtre Am Stram Gram Les Deux Gredins, de Roald Dahl, scolaire
Me 30 mai Le Locle	Théâtre Am Stram Gram Les Deux Gredins, de Roald Dahl, scolaire
Renseignements, réservations, location, inscriptions aux stages: TPR, Beau-Site, case postale 80, 2301 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 05 66 Lu-ve 10 h.-13 h. et 17 h.-19 h. sa 10 h.-12 h. et une heure avant chaque représentation	
Prix des places:	Théâtre:
18.-	20.-
12.- étudiants, AVS	14.-
10.- adhérents TPR	12.-
10.- groupes dès 10 pers.	12.-



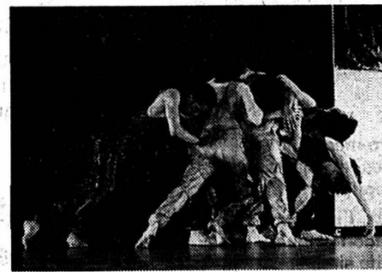
L'Atelier Lyrique du Rhin



Shiro Daimon



Facets Performance Ensemble



Compagnie Anne Dreyfuss

Restaurant La Fontana
 M. et Mme Danelon-Basting ☎ (039)
 Locle 3b, La Chaux-de-Fonds 26 04 04
 Notre spécialité:
tournedos sur ardoise
 Tous les samedis
Menu avec potage
Filets de perche
Dessert, Fr. 13.-
 Fermé le dimanche.
 Parc à disposition.
Notre devise:
 - bien vous servir
 - vous voir revenir



Usine de La Charrière SA
 Adm. Louis Jaussi et Fils
 Charpente licence Wellsteg.
 Menuiserie. Agencements.
 Cloisons amovibles pour bureaux et ateliers.
 Scierie. Export-Import.
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Charrière 59, ☎ 039/28 49 51

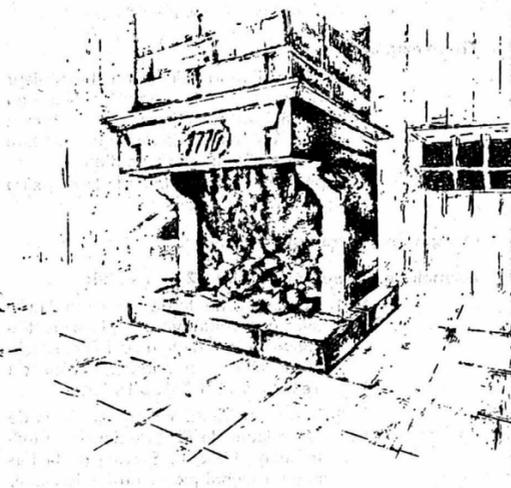
Reymond
 Librairie-Papeterie
 Neuchâtel
 Saint-Honoré 5
 La Chaux-de-Fonds
 rue de la Serre 66
 av. Léopold-Robert 33
 Le Locle
 rue D.-JeanRichard 13

le bon numéro pour vos imprimés
039 23 20 38
 70 typofset parc 105
 2300 la chaux-de-fonds

RESTAURANT au britchon
 Spécialités de saison
 Rue de la Serre 68
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 10 88
 Il est recommandé de réserver votre table.

Foire de l'auto
 Tous les samedis dès le 26.5.1984 de 8 h. à 18 h.
VENDEZ ! ACHETEZ ! ÉCHANGEZ !
 vous-même votre voiture Grande place à disposition !
 Prix d'exposition pour la journée Fr. 15.-
A la Station Shell
 Boinod 15 (route de la Vue-des-Alpes)
 ☎ 039/23 16 88

Vente de
cheminées anciennes
 Exposition rue du Communal 9
 2400 Le Locle, ☎ 039/31 87 52



Vente directe aux particuliers.
 Bijoux, pendules, montres, morbiers.
Magasin:
 63, rue de la Serre
 1er étage,
 La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/23 26 65



Musette GUY-ROBERT

COPI
 Av. Léopold-Robert 108,
 ☎ 039/23 97 33,
 La Chaux-de-Fonds

Reproduction de tous documents
 Agrandissement - Réduction
 Photocopies grand format
 Plastifiage - Reliure
 Fournitures pour les graphistes
 Letraset - Mécanorma - Papier calque

Léo Brandt & Co

Chauffages
 Installations sanitaires
 Ferblanteries
 Ventilations

Rue Jaquet-Droz 22
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 18 44

Le café comme vous l'aimez



LA SEMEUSE
 LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE.

En vente dans les meilleurs magasins d'alimentation.
 039-23 16 16

OFFRES D'EMPLOIS



désire engager pour son département de la fabrication des fibres optiques, un

laborant

OU ÉQUIVALENT

Ayant capacité A en physique ou mécanique.
Formation complémentaire par nos soins.
Engagement tout de suite ou date à convenir.

Les candidats intéressés par ce poste voudront bien faire leurs offres par écrit à

**CABLOPTIC SA, Service du personnel,
2016 Cortaillod**

28-221

Tavaro s/a

Nous cherchons, un

ingénieur- électronicien

pour notre département **Recherches
et Développement.**

Ce collaborateur sera appelé à travailler de manière indépendante, dans le cadre d'un petit groupe, sur des projets variés.

Nous demandons.

- formation ETS ou équivalente,
- connaissances et expériences des microprocesseurs (Séries, Intel, Texas instruments, Motorola).

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres avec curriculum vitae complet, copies de certificats et prétentions de salaire, au service du personnel de Tavaro SA, 1-5, av. de Châtelaine, 1211 Genève 13.

18-5053

L'annonce, reflet vivant du marché



2014 BOLE - NE

TÉLÉPHONE (038) 42 52 52

cherche pour entrée immédiate

micro-mécanicien

ayant une solide connaissance en micro-mécanique pour l'exécution d'outillages miniatures de haute précision destinés à de nouveaux développements.

Nos principales exigences sont l'initiative, l'indépendance dans le travail, la qualité d'exécution et quelques années de pratique dans une activité similaire.

mécanicien

ou aide-mécanicien

pour réglage de machines de production et le contrôle de pièces spéciales de petites dimensions et de haute précision.

contrôleur expérimenté

dans le domaine des pièces de précision. Ce collaborateur devra seconder le responsable de la qualité. Il devra être apte à conduire du personnel et être capable de prendre des responsabilités.

secrétaire de direction

la candidate devrait:

- être parfaitement trilingue, français, allemand et anglais écrits et parlés
- avoir une formation commerciale et administrative
- avoir quelques années d'expérience
- être capable de travailler de manière indépendante

Nous offrons:

- un poste à responsabilités
- travail intéressant et varié

Pour tous ces postes:

- horaire variable
- faire offres par écrit.

28-541

FABRICATION DE PETITES PIÈCES DE PRÉCISION
EN CORINDON SYNTHÉTIQUE ET MÉTAUX DIVERS

Manufacture de boîtes de montres engage pour date à convenir

un responsable d'atelier

pour le secteur tournage - groupe de machines CNC.

Fonctions:

- responsabilité d'un département d'une dizaine de collaborateurs,
- programmation théorique et pratique sur fraiseuses et centres d'usinage CNC,
- surveillance du réglage des tours EBOSA et des machines CNC.

Exigences:

- mécanicien expérimenté avec CFC,
- connaissances de la boîte de montre,
- connaissances indispensables de la programmation industrielle,
- sens des responsabilités.

Les offres se services, avec curriculum vitae, sont à adresser sous chiffre 80-457 à Assa Annonces Suisses SA, 2501 Bienne.

Crema



cherche un

mécanicien- électricien

avec CFC, pour l'entretien et le dépannage de ses machines et installations.

Nous désirons engager un collaborateur sachant faire preuve d'initiative, aimant travailler de manière indépendante, et ayant si possible des connaissances dans les commandes à automates programmables.

Nous offrons:

- système moderne de rémunération
- avantages sociaux d'une entreprise dynamique
- ambiance de travail agréable dans usine moderne
- restaurant d'entreprise

Prière de faire offre par écrit avec curriculum vitae à:
**Crema SA, Service technique, case postale 167,
1701 Fribourg**

17-63

«La Suisse» est une compagnie d'assurances toutes branches ayant son siège dans la région lémanique. Nous cherchons à engager un généraliste initié et flexible, au contact facile en tant que collaborateur pour notre secteur

Organisation administrative et informatique

Le poste proposé comprend les activités suivantes:

- Conseil et soutien des services de gestion en matière d'organisation du travail et d'utilisation des logiciels d'application.
- Collaboration à la conception et l'introduction de nouvelles applications informatiques ainsi que l'établissement de solutions pratiques basées sur des logiciels standard.
- Prise en charge indépendante de missions et mandats dans les domaines administratifs, techniques ou d'organisation.
- Conduite en état-major et en ligne.

Cette fonction évolutive, nouvellement créée, s'adresse à des économistes de formation universitaire ou titulaires d'un diplôme supérieur de commerce. Age idéal: 30-35 ans. Le candidat doit avoir des connaissances pratiques dans l'utilisation administrative d'applications informatiques, du flair technique et être attiré par des missions d'organisation et d'administration. De langue maternelle française, il dispose d'excellentes connaissances d'allemand (ou vice versa).

Si vous êtes intéressé par ce poste exigeant, veuillez envoyer votre offre manuscrite, avec les documents usuels, à M. E. Strässle, directeur adjoint, La Suisse Assurances, Av. de Rumine 13, 1001 Lausanne.

22-2215

Prompte et sûre.
Ca, c'est «La Suisse»
Assurances



ANCIENNE MAISON
ANDOZ FILS & C° SA

La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 104-106,
☎ 039/23 03 30-31

Nous engageons un

APPRENTI-VENDEUR

Durée de base de l'apprentissage: 2 ans.

Formation intéressante, spécialisée dans les fournitures industrielles.

Date de l'engagement à convenir.

Se présenter ou téléphoner.

13844

Nous recherchons pour début août ou septembre, un ou une

secrétaire bilingue

français/allemand, parlés et écrits, pour poste à responsabilités.

Climat de travail agréable au sein d'une petite équipe; place stable et d'avenir pour personne débrouillarde et de confiance ayant si possible quelques années de pratique.

A. Rochat

2053 Cernier

☎ 038/533 533

28-907



Applications Electroniques et Systèmes informatiques

désire engager un

technicien en microélectronique

pour son service après vente.

Le candidat sera chargé, d'autre part, de la préparation des programmes pour les clients, de la mise en service des équipements et du dépannage.

Connaissances des langues allemande et anglaise souhaitées.

Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres par écrit à **SignaMatic, service du personnel,
2016 Cortaillod.**

28-221



ÉCOLE TECHNIQUE
(électrotechnique) Le Locle

Mise au concours

Suite au développement de l'enseignement de l'informatique, l'Ecole technique (électrotechnique) du Locle met au concours un poste de

maître de pratique

Titulaire du laboratoire d'informatique.

Tâches principales:

- enseignement de l'informatique,
- conduite du laboratoire d'informatique,
- conduite de travaux de diplômes.

Titres exigés:

diplôme d'informaticien ou d'ingénieur ETS avec formation complémentaire en informatique technique, et le brevet spécial de maître de pratique (ce titre peut être obtenu en cours d'emploi). Expérience industrielle dans le domaine des microprocesseurs.

Obligations et traitement: légaux.

Formalités à remplir jusqu'au 12 juin 1984:

1 Adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives à la direction de l'Ecole technique (électrotechnique), avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle.

2 Informer simultanément de l'avis de candidature le département de l'Instruction publique, Service de la formation technique et professionnelle, Beaux-Arts 21, 2000 Neuchâtel.

Pour tout renseignement, s'adresser à M. Gérard Triponez, directeur de l'Ecole technique (électrotechnique), avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle,
☎ 039/31 15 81.

87-584

MAGAZINE

jeux

Nouvelle série de jeux concours

JOUEZ AVEC NOUS CHAQUE SAMEDI:
Nous vous proposons à chaque fois 4 problèmes inédits dont la solution vous permet de découvrir une phrase énigme.

ENVOYEZ VOS RÉPONSES:

sous enveloppe, en utilisant exclusivement le coupon ci-dessous, à la Rédaction de L'Impartial, service promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

RÉPONSE, SOLUTION DES PROBLÈMES ET NOM DU GAGNANT, SAMEDI PROCHAIN.

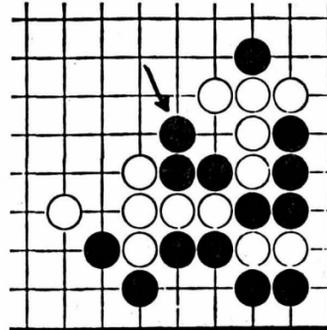
UN PRIX PAR SEMAINE:

un livre, un bon d'achat 1 disque, ou 2 plaques de cinéma sont attribués après tirage au sort des réponses exactes.

GAGNEZ UN ABONNEMENT D'UN AN À L'IMPARTIAL:

à la fin du mois de juin 1984, tous les coupons reçus dans les délais participeront à un 2e tirage.

Problème de GO

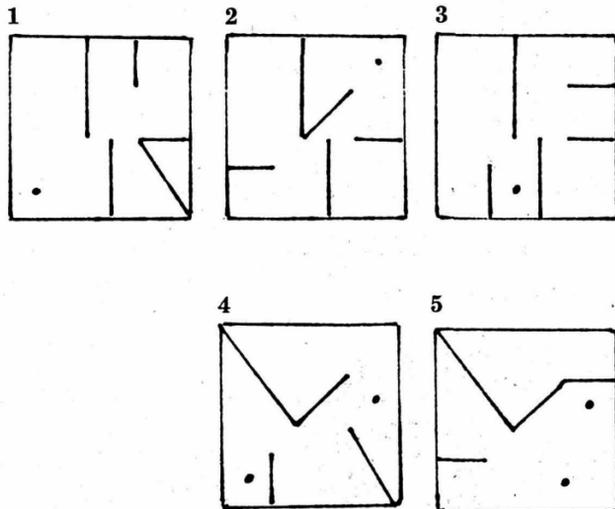
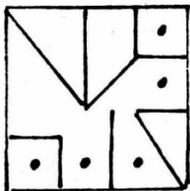


Blanc joue et capture les 3 pierres noires.

Solution en page 12

Observation

Réalisez la figure ci-contre en juxtaposant 4 des 5 dessins ci-contre. Lequel n'est pas indispensable pour obtenir le modèle?

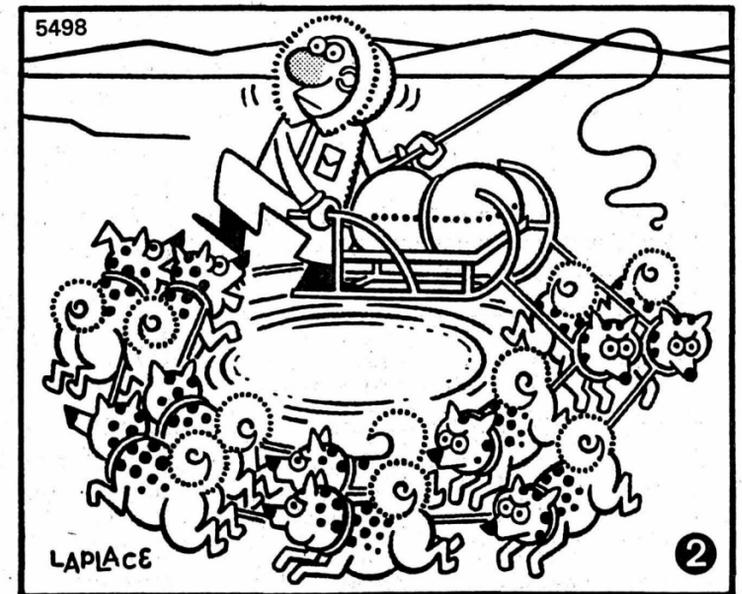
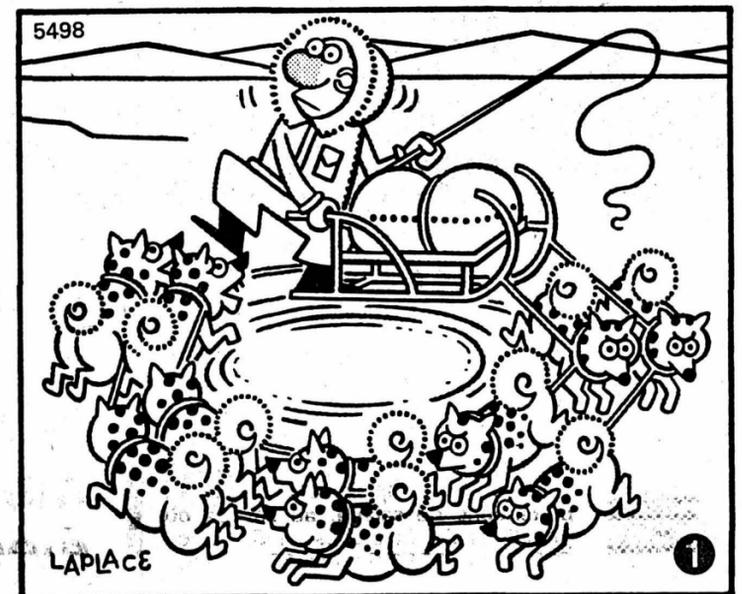


Selon votre réponse choisissez l'un des mots ci-après:

- 1: PUR 2: SEC 3: DUR
4: BON 5: FIN

Question 1: Quel mot avez-vous choisi?

Huit erreurs...



...se sont glissées dans la reproduction de ces dessins.

Solution en page 12

Proverbes

Complétez ces proverbes en choisissant parmi les réponses ci-après:

- de la coupe aux lèvres
- n'a point d'oreilles
- fait loi

L'OISIVETÉ
BONNE RENOMMÉE
IL Y A LOIN
PAUVRETE

LA FÊTE
NÉCESSITÉ
REMPLEZ-VOUS
VENTRE AFFAMÉ

LA NUIT
L'APPÉTIT
SI JEUNESSE
CHARBONNIER

Question 2: Quelles lettres pouvez-vous lire dans les cases au début de chaque ligne?

Saint Exupery

Trouvez quel mot placer après les 4 premiers sachant que le signe ■ indique qu'une lettre du mot proposé se trouve dans celui à découvrir. Le signe ● précise que cette lettre a la même position dans les 2 mots.

T	O	M	B	E	■	●			
P	A	I	N	S	●	●	●		
M	A	T	I	N	■	■	■		
B	A	S	T	E	■				
-	-	-	-	-	●	●	●	●	●

Question 3: Quel mot avez-vous mis à la place des traitillés?

Poissons

Complétez les noms de ces 4 poissons et vous obtiendrez les 8 lettres nécessaires pour composer le dernier mot de notre énigme.

Question 4: Quel est ce mot ?

S	P	A	D	O	
R	O	N	D	I	
P	N	O	C	H	E
O	L				

Solution du concours No 116

Ping-pong, résultat: 21 à 12

Le tirage au sort a désigné comme gagnant:

Monsieur André Schnider, Rosiers 2, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom: 1

Prénom: 2

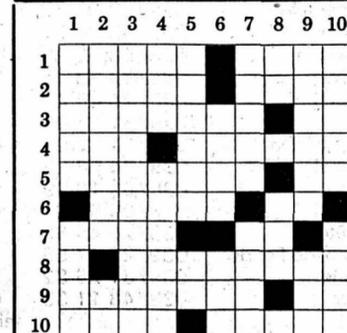
Adresse: 3

Lieu: 4

Age Concours No 117 5

Dernier délai mardi 29 mai 6

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT. - 1. Vieille nageuse; Pas courant. 2. Boule-de-neige; Entre en Danube. 3. Ville bâtie

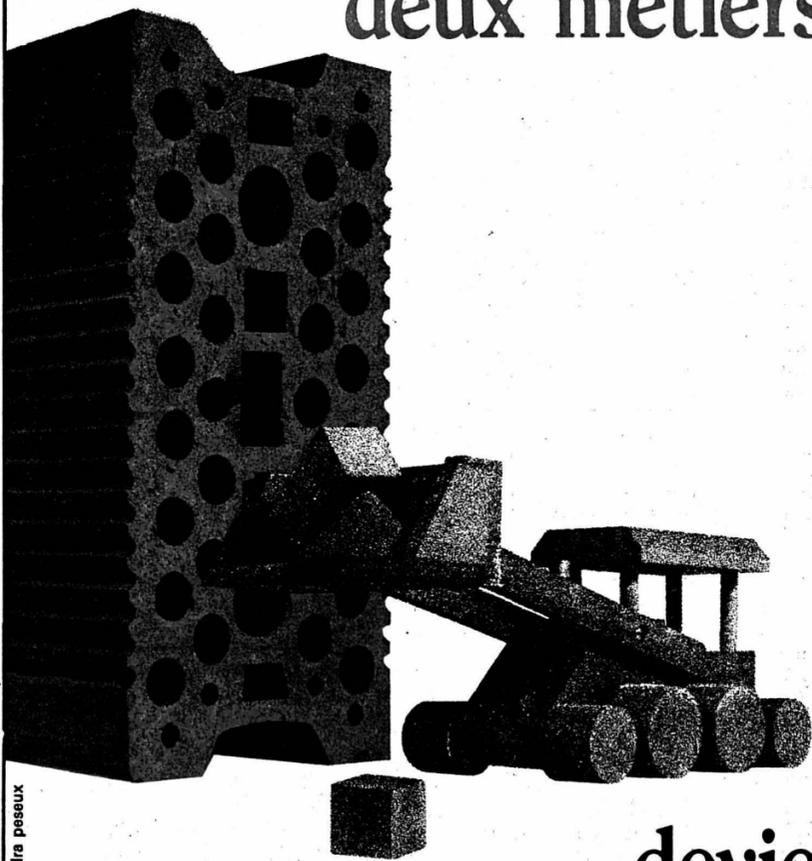
par Hérode; Renforce un oui. 4. Demoiselle à tête dure; Eviter avec adresse. 5. Couper les rameaux inutiles; Vers latin. 6. Réfléchir la lumière; Mis en gorge. 7. Dernier de classe; Ile de France. 8. Vont en vacances en été. 9. Vaine subtilité; En Côte-d'Or. 10. Peiner; Gorge.

VERTICALEMENT. - 1. Poisson ou limace; Un des Sept Sages de la Grèce. 2. A une reine, mais pas de roi; Filet d'eau. 3. Action de marquer des cartes pour tricher en jouant. 4. Roue creuse; Poème de Byron. 5. Maladresse; Note. 6. Ancienne ville de Lucanie; Mauvaise habitude. 7. On doit l'avoir de son côté; Métis canadien pendu. 8. Vedette; Est ouvert. 9. Ne vaut pas un paquebot; En Serbie. 10. Facteur musical; Château de France.

(Copyright by Cosmopress 2312)

Solution en page 12

construire : un jeu deux métiers...



...deviens maçon ou constructeur de routes!

Renseignements: Fédération cantonale neuchâteloise des entrepreneurs
Rue de la Serre 4, 2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 75 41

Centre cantonal de formation professionnelle
des métiers du bâtiment
2013 Colombier
Téléphone 038 41 35 73

ainsi qu'auprès des entreprises membres de la Fédération cantonale neuchâteloise des entrepreneurs qui vous proposent des places d'apprentissage:

Entreprises	Lieu	Téléphone	Maçons	Routiers
Arrigo & Cie S.A.	Peseux	038/31 61 31	●	
Bosquet Edouard	Neuchâtel	038/25 20 27	●	
Bernier Pierre S.A.	Les Gen. s/ Coffrane	038/57 14 15	●	●
Bernasconi F. & Cie	Neuchâtel	038/31 95 00	●	●
Bertschinger Walo S.A.	Neuchâtel	038/24 27 62	●	●
Bieri-Grisoni S.A.	La Chaux-de-Fonds	039/26 02 02	●	●
	Neuchâtel	038/24 23 71	●	●
Bieri Renaud	La Chaux-de-Fonds	039/23 03 77	●	●
Bosquet Edouard	La Chaux-de-Fonds	039/27 11 22	●	●
Codoni S.A.	Couvet	038/63 12 16	●	●
Comina Nobile S.A.	St-Aubin	038/55 27 27	●	●
Duckert Pierre S.A.	Areuse	038/42 22 33	●	●
Durini Antoine	Les Ponts-de-Martel	039/37 13 56	●	●
Facchinetti S. S.A.	Neuchâtel	038/25 30 23	●	●
Freiburghaus Pierre S.A.	La Chaux-de-Fonds	039/28 49 33	●	●
Gygi, Entreprise	Bevaix	038/46 14 61	●	●
Lambelet Willy Fils	La Côte-aux-Fées	038/65 12 23	●	●
Marti H. S.A.	Neuchâtel	038/31 56 56	●	●
Maspoli Jean-Pierre S.A.	Le Locle	039/31 20 93	●	●
Noseda S.A.	St-Blaise	038/33 50 33	●	●
Notari Pierre & Cie	Le Locle	039/31 14 48	●	●
Paci S.A.	La Chaux-de-Fonds	039/26 40 40	●	●
Paci-Freiburghaus S.A.	Neuchâtel	038/24 05 65	●	●
Piémontesi F. S.A.	Fontainemelon	038/53 21 62	●	●
Piémontesi Georges & Fils	Savagnier	038/53 34 20	●	●
Pierrehumbert R. S.A.	Saint-Aubin	038/53 13 80	●	●
Pizzeria S.A.	Neuchâtel	038/25 33 44	●	●
Rezzonico Jean	Neuchâtel	038/24 46 46	●	●
Roquier Frères	Peseux	038/31 12 05	●	●
Rossetti & Zuttion S.A.	Cormondrèche	038/31 12 53	●	●
Schmalz H.R. S.A.	Neuchâtel	038/24 06 22	●	●
Schneeberger & Cie	Môtiers	038/61 16 39	●	●
Stoppa & Caravaggi & Fils S.A.	Neuchâtel	038/25 57 21	●	●
Stuag S.A.	Neuchâtel	038/25 49 55	●	●
	La Chaux-de-Fonds	039/28 47 55	●	●
	La Sagne	039/31 26 82	●	●
Zurbuchen J.-J.	Cressier	038/48 11 33	●	●
Matériaux S.A.			●	●

Cimentiers et
tailleurs de pierre

Campagne de recrutement d'apprentis pour les métiers du bâtiment

OFFRES D'EMPLOIS

Bureau d'architecture de Neuchâtel cherche mètreur surveillant de chantier

apte à diriger des mandats importants.

Nous offrons place stable avec méthodes de travail modernes et formation informatique dans le management de la construction

Ecrire sous chiffre C 28-30565, Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel, avec curriculum vitae et prétentions de salaire



Nous cherchons pour notre
département ventes

collaborateur

de 30 à 35 ans, connaissant les
langues anglaise, allemande
et/ou espagnole.

Une certaine expérience dans
l'horlogerie serait souhaitée.

Faire offres à:

AUBRY FRÈRES SA,
2725 Le Noirmont
☎ 039/53 13 61 interne 246.

14-8001

Breitling Montres S.A.

cherche pour ses bureaux de Granges

secrétaire

parlant français, anglais et allemand, habile dactylographe, ayant le sens des responsabilités et quelques années de pratique. Connaissance du traitement de texte ou programmation sur ordinateur serait un avantage.

Collaborateur pour son département ventes

possédant une formation commerciale et des connaissances de la branche horlogère, ayant une expérience pratique des voyages à l'étranger, parlant français, anglais, allemand et si possible espagnol et habitué aux relations avec la clientèle étrangère.

Représentant

ayant de la pratique dans la vente des produits de haut de gamme pour la vente sur le marché suisse et dans les pays limitrophes.

Nous offrons:

- place stable
- travail varié au sein d'une équipe jeune et dynamique
- salaire en rapport avec les prestations

Pour tous renseignements, s'adresser à

BREITLING

☎ 065/52 77 12

76-531

SORED SA

Fabrique Nationale de Ressorts - FNR

Nous désirons engager pour entrée immédiate ou à convenir

un mécanicien de précision

(ou un mécanicien faiseur d'étampes)

avec CFC ou diplôme équivalent, ayant quelques années d'expérience pour notre atelier de mécanique.

deux manœuvres

capables de travailler de manière indépendante et d'assumer des responsabilités pour être formés comme régleur sur nos machines à ressorts fils et machines à découper et plier.

La préférence sera donnée aux personnes ayant quelques connaissances en mécanique.

Nous offrons des places stables et bien rémunérées comportant tous les avantages sociaux des entreprises modernes.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres par écrit avec curriculum vitae à:

SORED S.A.
Rue de l'Etoile 21, 2300 La Chaux-de-Fonds.

14312

Le Coin

Extrait du bulletin hebdomadaire des places vacantes de la Confédération. Dans la mesure où les conditions sont remplies, tous les emplois sont ouverts, par principe, aux deux sexes.

Universitaires



Météorologiste

Informaticien/analyste pour la section de météorologie technique. Développement de programmes de calcul. Organisation et gestion de banques de données météorologiques. Le titulaire doit être capable de résoudre des problèmes de physique, de mathématique et de sciences naturelles. Plusieurs années de pratique en informatique. Connaissance des langages Fortran, Pascal et Cobol. Bonnes connaissances de météorologie souhaitées. Diplôme universitaire en physique, mathématique ou d'ingénieur. Institut suisse de météorologie, case postale, 8044 Zurich

Professions artisanales



Radio-électricien

Collaborateur à l'atelier de transmission. Réparation, contrôle et dépannage des appareils et installations de transmission sur les véhicules attribués au matériel d'instruction et de corps. Certificat de radio-électricien ou titre jugé équivalent. Permis de conduire de la cat. B. Intendance de la place d'armes et de l'arsenal fédéral, 1145 Bière

Professions administratives



Secrétaire, év. fonctionnaire spécialiste

Collaborateur à la Section des offices centraux. Principal champ d'activité: lutte contre le trafic illicite des stupéfiants. Après la période de mise au courant, le titulaire devra être en mesure de collaborer aux enquêtes de police judiciaire. Formation complète de police, de commerce ou formation équivalente; expérience professionnelle de plusieurs années. Langues: l'allemand ou le français, connaissances approfondies de l'autre langue et de l'anglais.

Ministère public de la Confédération, service administratif, 3003 Berne

Chef de service

Chef d'un groupe indépendant de la Section des munitions. Activité variée et exigeante dans le domaine de la gestion des munitions de réserve. Planification, préparation et réalisation d'emmagasinsages en collaboration avec la troupe et les arsenaux. Formation commerciale ou technique. Expérience professionnelle. Connaissances souhaitées dans le domaine des munitions, en particulier dans celui de la gestion des munitions. Langues: l'allemand et le français.

Commissariat central des guerres, section de l'administration et du personnel, 3000 Berne 25

Fonctionnaire d'administration

Un poste à mi-temps (après-midi) offrant une activité indépendante et variée vous intéresse-t-il? Nous cherchons une collaboratrice digne de confiance, chargée principalement des travaux de notre secrétariat et d'autres affaires courantes. Certificat de fin d'apprentissage d'employée de commerce ou d'administration ou formation équivalente. Langues: le français; connaissances de la langue allemande. Commandement de la division mécanisée I, Pontaise, 1018 Lausanne 18

Fonctionnaire d'administration

Contrôleur d'atelier du secteur fabrication. Contrôle permanent des temps de présences et cartes de travail, codification des données pour le traitement sur ordinateur. Travaux de bureau en rapport avec ce poste, tels que: établissement des cartes de travail, cartes de primes, bons de matériel et gestion et classement des rapports de travail. En l'absence du chef répondre au téléphone. Collaborateur apte à travailler de manière indépendante ayant des facilités pour travaux écrits. Il n'est pas indispensable d'être en possession d'un certificat de fin d'apprentissage. Connaissance en dactylographie souhaitée. Ateliers fédéraux de construction Thoune, service du personnel, 3602 Thoune

Professions diverses



Assistant technique

Le titulaire dirige l'exploitation des entrepôts CFF, le Silo des céréales et le port-franc des entrepôts. Les postulants devraient si possible être au bénéfice de connaissances techniques d'entreposage et être aptes à diriger du personnel. Une mise au courant approfondie de l'exploitation est prévue. Logement de service à disposition. Age maximum 50 ans. Renseignements téléphoniques: Administration des entrepôts CFF Brigue (tél. 028/23 19 34). Division de l'Exploitation des CFF, Avenue de la gare 43, 1001 Lausanne

Concierge

Responsable de l'entretien, du nettoyage et de la surveillance d'un groupe de bâtiments. Remise et reprise de locaux. Collaborateur possédant de l'initiative et habitué à travailler de manière indépendante. Aptitude à exécuter des travaux artisanaux. Permis de conduire de la cat. B. Intendance de la place d'armes et de l'arsenal fédéral, 1145 Bière

Adresser les offres manuscrites directement aux services intéressés qui fourniront tout renseignement complémentaire utile.

Office fédéral du personnel
3003 Berne

ECONOMIE

La bourse cette semaine

SUISSE: Lundi, l'incertitude continuait de prévaloir en raison des tensions politiques au Moyen-Orient et de la hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis. La cote se montrait peu hésitante et les reculs de cours n'épargnaient aucun secteur.

Après l'échec de l'initiative sur les banques, on s'attendait à une réaction positive des valeurs bancaires. Ces dernières débutaient en hausse puis s'effritaient pour clôturer généralement en recul: Leu porteur - 125 à 4000, alors qu'UBS nominative conservait un léger gain de 7 francs à 655.

Mardi, aucun signe d'afflux d'ordres étrangers ne se manifestait et le repli s'accroissait. Les bancaires conduisaient le mouvement avec des pertes de l'ordre de 1 à 2%.

Tendance baissière aux assurances et aux financières. Les industrielles se montraient plus irrégulières, Globus était stimulée par le relèvement de 6¼% de son dividende.

Mercredi, les événements internationaux n'incitaient personne à acheter. Wall Street était au plus bas et la tension augmentait de jour en jour dans le Golfe persique.

Les bancaires étaient à nouveau particulièrement sous pression, alors que tous les autres secteurs continuaient de s'effriter.

Durant les trois premiers mois de cette année, le chiffre d'affaires consolidé d'Hoffmann-La Roche s'est accru de 9,4%. L'augmentation la plus vive a été enregistrée dans la division produits pour diagnostics (+21%). Le département des produits pharmaceutiques a vu son chiffre d'affaires s'accroître de 9,5%.

Pour l'ensemble de l'année, on peut escompter une forte progression des ventes. Les bénéfices devraient s'améliorer aussi et le baby Roche nous paraît toujours intéressant à ces niveaux.

Judi, on assistait à un léger redressement de nos bourses qui entraînait de nombreuses corrections à la hausse au lendemain d'une séance déprimée. Toutefois, sur l'ensemble de la cote, les hausses étaient à peine plus nombreuses que les titres inchangés ou à la baisse. Notons néanmoins la relative fermeté des bancaires, les assurances se montraient irrégulières, alors que les chimiques et les industrielles terminaient soutenues.

PAYS-BAS: Au premier trimestre 1984, Royal Dutch a quasiment doublé son bénéfice net par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent.

Le titre se traite (après détachement du dividende) à son niveau maximum

absolu (117 jeudi). Son faible rapport prix/bénéfice (5) et son rendement attirant le mettent relativement à l'abri d'une baisse de cours. On peut conserver cette action.

Quant à Philips, les résultats du premier trimestre 1984 étaient aussi très réjouissants (+131% de bénéfice net). Ces résultats dépassent nettement les prévisions générales. Les taux de croissance ne seront pas aussi élevés durant tout l'exercice. Le bénéfice 1984 devrait tout de même s'améliorer de l'ordre de 60%, selon certaines estimations. Le titre paraît toujours intéressant au niveau actuel (33¼%).

La vive expansion des affaires et la restructuration menée à bien ces dernières années sont à l'origine de cette évolution.

NEW YORK: Lundi, pour la troisième séance consécutive, le marché s'inscrivait en baisse. Le Dow Jones abandonnait 8,48 points à 1125,31, en dépit d'un léger repli des taux des fonds fédéraux à 9%. La situation dans le Golfe, les répercussions des difficultés de Continental Illinois, bien que le danger soit écarté pour la banque, étaient autant de facteurs qui tenaient les investisseurs à l'écart.

Mardi, le Dow Jones perdait à nouveau 8,69 points à 1116,62 pour se retrouver à son plus bas niveau depuis le 6 avril 1983.

Mercredi, malgré la progression des titres soumis à des offres de rachat, le marché subissait encore des pertes et le Dow Jones reculait à nouveau de 2,82 points à 1113,80.

Judi, sixième séance de baisse à Wall Street, la confiance des investisseurs était minée par la hausse des taux d'intérêt et l'inquiétude grandissante concernant l'ensemble du secteur bancaire. Des doutes de source anglaise mettaient une ombre autour de la solvabilité de la Manufacturers Hanover, bien que la banque se soit empressée d'apporter un démenti formel.

Les actions bancaires se trouvaient parmi les principales victimes de la journée. Notons Manufacturers Hanover -3¼, Irving Bank -2¼, Chase 1.

Les retombées de ses fausses nouvelles pesaient sur le dollar qui clôturait à 2.24. Quant au Dow Jones, il chutait de 10,37 points à 1103,40.

Esmark +¼ donnait son adhésion à l'offre de rachat de Beatrice Foods +¼ au niveau de 60 dollars.

TOKYO: Tendance à nouveau fortement baissière en début de semaine sur le marché nippon (-63 points lundi et -103 mardi). Depuis le 4 mai où il avait

clôturé à son niveau record de 11190,17, l'indice des 225 valeurs a cédé 1128,23 points.

Selon le directeur de Daiwa Securities, cet important repli correspond à une correction technique après la forte progression des derniers mois, accentuée par une conjoncture internationale défavorable caractérisée par la faiblesse du yen, le niveau élevé des taux américains, la faiblesse de Wall Street et les tensions accrues dans le Golfe persique.

A moins d'un changement radical du climat prévalant sur le marché américain des capitaux, le potentiel de redressement à court terme (1 à 2 mois) paraît limité. Les phases de fermeté qui pourraient survenir au cours des prochaines semaines devraient être mises à profit pour réduire les positions trop importantes en actions japonaises.

Judi, le marché se reprenait vigoureusement propulsant l'indice à 10251 (+228 points).

G. Jeanbourquin

Crise de confiance Dollar en forte baisse

Le dollar a subi jeudi son plus fort revers depuis trois ans sur le marché de New York. Il semble que le «billot vert» soit victime d'une crise de confiance, à la suite de rumeurs selon lesquelles d'autres banques américaines se trouveraient en difficulté, à l'image de la Continental Illinois.

A Paris, le dollar a perdu neuf centimes à 8,41 ff. hier matin.

A Zurich, le dollar est descendu de 2,275 fr. jeudi soir à 2,2525 fr. Les métaux précieux profitent de cette faiblesse comme de la situation tendue dans le golfe Persique. (ats)

● Les prix en RFA ont augmenté en moyenne de 0,2% en avril par rapport à mars (données brutes), a annoncé vendredi l'Office fédéral des statistiques de Wiesbaden. Sur les douze derniers mois écoulés, le taux d'inflation s'établit ainsi à 3%.

● Le Conseil ministériel de l'AALE réuni à Visby (Suède) a adopté un programme de travail visant «à intensifier la coopération entre les pays membres» selon le communiqué publié à l'issue de la session. Ce programme «reflète à la fois les résultats de la rencontre de Luxembourg» avec les ministres de la Communauté européenne (le 9 avril dernier) et «l'interdépendance grandissante des économies nationales».

Fusion des instituts neuchâtelais de recherche Un premier oui a été prononcé

Les préliminaires au mariage de raison des instituts de recherche horloger et microtechnique se poursuivent. Hier, c'est le Conseil de fondation de la Fédération suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM) qui a prononcé le oui sacramental à la fusion.

Fusion parce que mariage, n'est peut-être pas le terme qui convient exactement lorsqu'il s'agit de l'union de trois partenaires. Rappelons lesquels: FSRM, Laboratoire suisse de recherches horlogères (LSRH) et Centre électronique horloger (CEH). Les assemblées générales de ces deux derniers instituts devront également confirmer leur adhésion totale aux modalités de fusion, un accord de principe étant déjà obtenu en faveur du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM). Tout cela avant que le Conseil national donne, le 15 juin prochain, son feu vert à l'octroi d'un subside de quatre tranches annuelles de 10 millions de francs au dit CSEM pour la recherche fondamentale, vitale, non couverte par les mandats industriels.

Ensuite, et enfin, après plus d'un an, le CSEM sera officiellement fondé en juillet et les trois instituts n'en feront plus qu'un seul.

Dans la corbeille de mariage, un capital social de 7 millions de francs, avec les actifs du CEH: 58%, ceux de la SRM un peu plus de 20%, ceux du LSRH 20% et des fractions également.

Par souscription auprès des milieux industriels de pointe, télécommunications, appareils et instruments et machines-outils, on devrait pouvoir élever le capital social à 10 millions de francs dans une seconde étape.

Pourquoi une société anonyme? Le professeur-doctor A. Hartmann, président de la FSRM et du CSEM, a indiqué au cours d'une conférence de presse tenue hier soir à Neuchâtel que les trois instituts ayant chacun un statut juridique différent, il aurait fallu, si on avait créé une fondation au lieu d'une S.A., que le CEH acceptât alors de «donner» ces actifs. Or les actionnaires Rolex, Piaget et Asuag-Ebauches S.A., survivants des 16 sociétaires fondateurs et qui ont payé chaque année à ce titre environ 3,5 millions de francs, pour prendre l'exercice 1983, à fonds perdu, auraient vraiment tout perdu. Donc: S.A.

Mais une S.A. ne peut coordonner des activités touchant à la formation et à la

coordination polytechnique et universitaire. C'est pourquoi le CSEM sera en charge de la recherche de base et de celle liée au mandat industriel tandis que l'on conserve à la FSRM la responsabilité de coordination, de formation des ingénieurs, chercheurs, doctorants, des Ecoles polytechniques, bientôt des ETS, des cadres de l'industrie, etc... entre autres missions.

Nous reviendrons ultérieurement plus en détail sur tous les aspects de cette fusion, sur les personnalités qui géreront le CSEM, sur les modalités de la contribution fédérale, etc.

R. Ca

FONDS DE PLACEMENT

Cours 25.5.84	demande	offre
America val.	456.50	466.50
Bernfonds	130.—	131.—
Foncipars 1	2510.—	2530.—
Foncipars 2	1245.—	1255.—
Intervalor	67.25	68.25
Japan portf.	685.50	700.50
Swissval ns.	257.75	260.75
Universal fd.	93.75	94.75
Universal bd	72.75	73.75
Canac.	102.—	103.—
Dollar inv. dol.	100.75	101.75
Francit	109.50	110.50
German.	105.—	106.50
Itac	126.50	128.—
Japan inv.	770.—	785.—
Rometac	470.—	475.—
Yen invest.	802.—	818.—
Canasec	662.—	675.—
Cs bonds	65.75	66.75
Cs internat.	85.50	87.50
Energie val.	141.—	143.—
Europa valor	123.25	125.25
Swissimm. 61	141.—	143.—
Ussec	698.—	710.—
Asiac	969.—	986.—
Automation	103.—	104.—
Eurac	312.—	313.—
Intermobild.	93.—	94.—
Pharmafonds	197.50	198.50
Poly bond	71.—	72.30
Siat 63	1265.—	1275.—
Swissac	1201.—	1211.—
Swiss Franc Bond	1065.—	1068.—
Bondwert	128.75	129.75
Ifca	1480.—	1500.—
Ifca 73	13.—	—
Immovit	1440.—	—
Uniwert	134.75	135.75
Valca	76.—	77.50
Amca	29.75	30.—
Bond-Invest	60.75	61.—
Eurit	154.—	155.—
Fonsa	116.—	116.50
Globinvest	79.75	80.—
Sima	197.50	198.—

Les cours des fonds de placement communiqués par le groupement local des banques paraissent chaque samedi.

BOURSE

NEUCHÂTEL	
A	B
Cr. Fonc. Ne.	685 670
La Neuchâtel.	550 550
Cortaillood	1400 1400
Dubied	175 170

HORS BOURSE	
A	B
Roche b/jce	101750 99500
Roche 1/10	10150 9950
Asuag	35 35
Kuoni	6450 6450
Astra	1.80 1.75

ACTIONS SUISSES	
A	B
B. Centr. Coop.	770 755
Swissair p.	967 960
Swissair n.	780 765
Bank Leu p.	3940 3750
UBS p.	3485 3385
UBS n.	630 610
SBS p.	349 335
SBS n.	259 253
SBS b.p.	279 267
C.S. p.	2245 2190
C.S. n.	425 410
BPS	1400 1370
BPS b.p.	140 139
Adia Int.	1750 1740
Elektrowatt	2550 2500
Galenica b.p.	420 415
Holder p.	801 770
Jac Suchard	6530 6525
Landis B	1340 1310
Motor col.	738 725
Moeven p.	3525 3450
Buerhle n.	1215 1195
Buerhle p.	267 260
Buerhle b.p.	277 270
Schindler p.	3125 3125
Bâloise n.	635 620
Rueckv p.	7850 7850
Rueckv n.	3650 3610
W'thur p.	3325 3300

W'thur n.	1850	1850
Zurich p.	17300	17200
Zurich n.	10000	9900
Atel	1350	1350
BBC1-A	1345	1285
Ciba-gy p.	2275	2210
Ciba-gy n.	983	973
Ciba-gy b.p.	1720	1690
Jelmoli	1800	1800
Hermes p.	320	320
Globus p.	3000	3000
Nestlé p.	5155	5060
Nestlé n.	3055	3000
Sandoz p.	6675	6600
Sandoz n.	2400	2325
Sandoz b.p.	1010	970
Alusuisse p.	795	785
Alusuisse n.	262	251
Sulzer n.	1625	1610

ACTIONS ÉTRANGÈRES	
A	B
Abbott Labor	94.50 89.75
Aetna LF cas	73.— 71.50
Alcan alu	63.50 62.75
Amx	52.— 51.—
Am Cyanamid	111.— 105.50
ATT	35.— 34.50
ATL Richf	111.— 107.50
Baker Intl. C	46.75 44.25
Baxter	38.— 37.—
Boeing	86.50 84.75
Burrroughs	113.— 109.50
Galenica b.p.	95.— 92.50
Citicorp	70.— 66.—
Coca Cola	126.— 124.—
Control Data	70.— 67.50
Du Pont	108.— 106.—
Eastm Kodak	148.— 145.—
Exxon	94.75 89.50
Fluor corp	42.50 41.—
Gén. elec	119.— 115.50
Gén. Motors	141.50 140.—
Gulf corp.	178.50 179.—
Gulf West	72.75 68.75
Halliburton	83.75 83.50
Homestake	66.25 67.25

BILLETTS (CHANGE)		
	Achat	Vente
1 \$ US	2.23	2.31
1 \$ canadien	1.70	1.80
1 £ sterling	3.01	3.26
100 fr. français	26.—	28.—
100 lires	-1265	-1415
100 DM	81.50	83.50
100 fl. hollandais	72.25	74.25
100 fr. belges	3.85	4.15
100 pesetas	1.35	1.60
100 schilling autr.	11.60	11.90
100 escudos	1.45	1.95

DEVISES		
	Achat	Vente
1 \$ US	2.2375	2.2675
1 \$ canadien	1.7250	1.7550
1 £ sterling	3.09	3.14
100 fr. français	26.50	27.20
100 lires	-1320	-1345
100 DM	82.30	83.10
100 yen	-9690	-9810
100 fl. hollandais	73.—	73.80
100 fr. belges	4.03	4.13
100 pesetas	1.46	1.50
100 schilling autr.	11.70	11.82
100 escudos	1.60	1.64

MARCHÉ DE L'OR		
	Achat	Vente
Once \$	383.—	386.—
Lingot	27700.—	27950.—
Vreneli	168.—	178.—
Napoléon	162.—	172.—
Souverain	199.—	209.—
Double Eagle	—	—

CONVENTION OR		
	Achat	Vente
28.5.84	—	28100.—
Plage	—	27640.—
Achat	—	27640.—
Base argent	—	710.—

Daimler Benz	475.—	466.—
Degussa	313.—	312.—
Deutsche Bank	301.—	292.—
Dresdner BK.	139.50	138.50
Hoechst	144.—	142.50
Mannesmann	119.50	118.—
Mercedes	411.—	409.—
Rwe ST	133.50	134.—
Schering	278.—	277.—
Siemens	324.—	320.—
Thyssen AG	69.25	68.50
VW	159.—	158.—

NEW YORK	
A	B
Aetna LF & CASX	31¾ 31¾
Alcan	27¼ 27¼
Alcoa	33¾ 33¾
Amx	22¼ 22¼
Att	15½ 15½
Atl Richfild	48¼ 48¼
Baker Intl	20— 19¾
Boeing Co	37¾ 38—
Burrroughs	48¼ 49¼
Canpac	30— 30—
Caterpillar	40¼ 40¼
Citicorp	29¾ 30—
Coca Cola	55¼ 55¼
Crown Zeller	29¼ 29¼
Dow chem.	29¼ 29¼
Du Pont	47— 47—
Eastm. Kodak	64¼ 64¼
Exxon	40— 41¼
Fluor corp	18¼ 18¼
Gen. dynamics	47— 46¼
Gen. elec.	51¼ 52¼
Gen. Motors	62¼ 63¼
Genstar	15— 15¼
Gulf Oil	79¼ 79¼
Halliburton	37— 37—
Homestake	29¾ 30¾
Honeywell	47¼ 48¼
Inco ltd	10¼ 10¼
IBM	106¾ 107¼
ITT	33¾ 34¼
Litton	66¾ 66¾
MMM	73¾ 73¾

Mobil corp	28—	28¼
Owens Ill	33½ 34¼	
Pac. gas	13¼ 13¼	
Pepsico	40¼ 40—	
Pfizer inc	31¼ 31½	
Ph. Morris	64— 63¼	
Phillips pet	39— 39¾	
Proct. & Gamb.	47¼ 48¼	
Rockwell int	24¼ 24¼	
Sears Roeb	31¼ 30¾	
Smithkline	54¼ 53¼	
Sperry corp	37¾ 37¾	
Std Oil ind	57¼ 57¼	
Sun CO	48¼ 48¼	
Texaco	36¾ 36¾	
Union Carb.	54— 53¾	
Uniroyal	10¼ 10¼	
US Gypsum	52¼ 52¼	
US Steel	26¼ 26¼	
UTD Technol	62— 62¼	
Warner Lamb.	29¾ 29¾	
Woolworth	33¾ 33¾	
Xerox	37¼ 37—	
radio	24¼ 24¼	
Amerada Hess	30¾ 30¾	
Avon Prod	20— 20¼	
Motorola inc	105¼ 105¼	
Pittston co	13¼ 13¼	
Polaroi	27¼ 27¼	
Rca corp	32— 32—	
Raytheon	35¼ 35¼	
Dome Mines	12¼ 13¼	
Hewlett-pak	33— 33¼	
Revlon	37— 37¼	
Std Oil cal	36¾ 37—	
Superior Oil	41¼ 41¼	
Texas instr.	135— 136¼	
Union Oil	36— 36¼	
Westingh el	40¼ 40¼	

Eisai	1050	1050
Fuji Bank	950	945
Fuji photo	1630	1600
Fujisawa pha	832	833
Fujitsu	1180	1160

Plus de 20000 appareils électroménagers en stock
Bientôt la saison du grill battra son plein!

Allez vite choisir un **gril de qualité chez Fust** au prix le plus bas
 p.ex. Gril König Compact autonettoyant, thermostat et minuterie

Nombreux modèles en stock

Fust Electroménager Fust Cuisines

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
 Biemme, 36, Rue Centrale 032 22 85 25
 Marin Centre 038 33 48 48
 Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15

Garantie de prix: Argent remboursé si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

micro-electric

Test gratuit de votre ouïe

tous les mardis de 14 h. à 17 h. à la **PHARMACIE CENTRALE**,
 Dr P.-A. Nussbaumer, 57, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 40 23.
 150-231 032

Micro-Electric Appareils Auditifs SA
 1003 Lausanne

Solution des jeux du samedi 19 mai

Entonnoir: ping-pong

Oiseaux: résultat

I	C	V			
C	O	T			
A	U	O			
S	R	R			
O	L	C	VII		
A	I	O	A		
R	E	S	U	L	T
	M		R		O
	E		A		U
	U		E		C
		II	T		A
			E		N
		IV		VI	VIII

Chiffres romains:

21

1	8	1	6
-	1	3	2
	4	9	0
	4	6	9
		2	1

Oeufs:

12

Rouges: 4
 Verts: 8
 Bleus: 5
 Jaunes: 11
 Bruns: 12

Solution du problème de GO

Blanc 1 ne marche pas. A vous de découvrir pourquoi la coupe blanc 5 entre 2 et 4 ne marche pas.

Ce blanc 1 va permettre de contenir les noirs s'ils cherchent à fuir.

Solution des huit erreurs

1. Horizon à gauche de l'homme. - 2. Ceinture de l'homme. - 3. Lugeron gauche du traîneau plus long. - 4. La mèche du fouet. - 5. Pattes du chien supérieur droit. - 6. Queue du chien du milieu. - 7. Museau du chien inférieur gauche. - 8. Oreilles du chien supérieur gauche.

Solution du mot croisé

HORIZONTELEMENT. - 1. Labre; Rare. 2. Obier; Isar. 3. Césarée; Da. 4. Hie; Eluder. 5. Elaguer; Ad. 6. Luire; Bu. 7. Bêta; Ré. 8. Aoûttiens. 9. Argutie; Is. 10. Suer; Cluse.

VERTICALEMENT. - 1. Loche; Dias. 2. Abeille; Ru. 3. Biseautage. 4. Réa; Giaour. 5. Erreur; Ut. 6. Elée; Tic. 7. Rieur; Riel. 8. As; Bée. 9. Radeau; Nis. 10. Erard; Ussé.

Cheminées reno brisach

Brisach

- Construction traditionnelle
 - Récupérateur de chaleur
 - Economie de chauffage
 - Installation possible par l'acheteur

Visitez notre exposition à Lignièrès ouverte tous les jours Samedi sur rendez-vous (en face du Temple) 2523 LIGNIÈRES ☎ 038 / 51 24 81

Les fils Sambiagio

Entreprise de construction
 Cheminées de salon
 2523 LIGNIÈRES/NE ☎ 038 51 24 81

PETITES ANNONCES

Demandes à acheter

CHAMBRE À COUCHER d'occasion. ☎ 039/23 56 73 14349

A vendre

UN PORTE-BAGAGES auto, un porte-bagages break 1.80 m. de long. ☎ 039/28 68 62 la journée. 14256

UN BANC D'ANGLE avec 2 chaises en skai rouge et une table, dessus formica gris. Prix à discuter. ☎ 039/26 45 10 13895

BATTERIES Ludwig très bon prix. ☎ 039/28 18 47 91-60272

CUISINIÈRE Siemens 3 plaques état neuf. Piano Fender Rhodes «suitcase piano 73» avec amplificateur. Piano clavier Hohner D6. Prix à discuter. ☎ 039/31 82 37 91-62118

CUISINIÈRE à gaz état de neuf. ☎ 039/26 43 16 14355

Chiens - chats à donner

3 PETITS CHATS contre bons soins. ☎ 039/28 36 27 14192

PLUSIEURS BERGERS ALLEMANDS de 10 mois à 2 ans. En bonne santé 2 bouviers appenzellois croisés. 1 bouvier bernois de 1 an. 1 chien de chasse bas-set de Bretagne, mâle de 3 ans. Howard beau et gentil, chien de 3 ans. Gentil braque croisé, moyen, de 1 an et demi, cherche une famille aimant les animaux. Personnes travaillant tout le jour exclues! SPA, ☎ 039/23 58 82 ou 26 51 93 91-597

Perdus - trouvés

TRICOLINE, et un jeune chat noir avec bout de la queue blanc. SPA, ☎ (039) 26 50 52 ou 23 58 82 91-597

Tarif réduit
 85 ct. le mot (min. Fr. 8.50)
 annonces commerciales exclues

Le plus grand choix de la région !

Hit parade permanent sur 2 étages

70 voitures occasions + neuves

Nos sportives:
 GOLF GTI 1979, impeccable
 RITMO 105 TC 1981, très soignée
 ALFA GTV 2,0 état de neuf
 FIAT X 1,9 prix intéressant

GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

Mariage et foyers chrétiens

Institution suisse et chrétienne de mariage, case postale 381, 1000 Lausanne 17.

Toutes régions et situations. Nombreux partis de 20 à 70 ans. Références. Dis- crétion. 83-400

Timbres poste

J'achète COLLECTIONS ET LOTS IMPORTANTES de Suisse et pays limitrophes. Paiement comptant.

☎ 038/31 81 81
 ☎ 038/31 60 28 28-149

Taxi Métropole

Voiture moderne et confortable

☎ 039/23 33 23

Léopold-Robert 90
 Léon Droz 66590

Alfa Romeo

Alfa 33.
 La ligne d'une voiture... le style d'un homme.

Alfa 33, c'est la ligne de départ d'un nouveau concept de l'automobile, l'aboutissement d'une perfection technologique d'avant-garde. Alfa 33, c'est la ligne de la puissance. Elle est fougueuse, rapide, sûre: 5 vitesses pour exploiter toute la cavallerie du généreux moteur boxer 1,5 litre qui lui permet de grimper à plus de 170 km/h. Brillante, vive, docile, elle est fidèle à la tradition sportive d'Alfa Romeo. Alfa 33, c'est la ligne de la beauté. Élégante, orgueilleuse, sereine, elle ne ressemble à aucune autre. Chaque détail de son design original associe le charme esthétique à la fonction aérodynamique. L'extérieur compact et harmonieux se marie à un habitacle raffiné et confortable. L'Alfa 33 est désormais livrable aussi en version 4x4 avec traction intégrale enclenchable.

Alfa 33 SL Fr. 15'190.-
 Alfa 33 Quadrifoglio Oro Fr. 16'600.-
 Alfa 33 4x4 Fr. 17'950.-

Toutes les Alfa Romeo sont garanties pour 6 ans contre la corrosion.

Alfa Romeo

La Chaux-de-Fonds: Auto-Centre, Emil Frey SA, 039/28 66 77/78

Agents locaux:
 Courtelary: Garage des Isles, 039/44 11 33; La Sagne: Garage de la Sagne, 039/31 82 88; Le Locle: Garage des Eroges, G. Rustico, 039/31 10 90; Renan: Garage Kocher & Fils, 039/63 11 74; St. Brals: Garage J. Froidevaux, 066/58 46 76.

SPORTS

Les Internationaux de France débutent lundi à Paris McEnroe veut succéder à Noah

John McEnroe comblera-t-il au soir du dimanche 10 juin un vide de 29 ans? Depuis Tony Trabert en 1955, les Américains ont toujours échoué à Roland-Garros. Cette année John McEnroe, l'incontestable numéro 1 mondial, apparaît capable de maîtriser enfin la terre battue du stade de la Porte d'Auteuil.

Invaincu depuis sa demi-finale contre Wilander lors de l'Open d'Australie en décembre dernier, «Junior» abordera ces Internationaux de France, première levée du Grand Chelem, avec une confiance totale. Débarrassé de ses ennuis de santé, McEnroe surclasse depuis le début de l'année tous ses adversaires. Ivan Lendl, en quatre finales contre McEnroe, au Masters, à Philadelphie, à Bruxelles, et sur la terre battue de Forest-Hills, n'a remporté qu'un seul set. La cas Lendl réglé, McEnroe s'est attaqué ensuite à Connors lors de la finale WCT à Dallas. En trois sets, «Junior» n'a laissé que six jeux au vainqueur de l'US Open.

Comme les années précédentes, McEnroe s'est contenté d'une préparation minimale pour Roland-Garros. Avant Paris, il n'aura disputé que deux tournois sur terre battue, Forest-Hills et Dusseldorf, deux épreuves non inscrites au calendrier du Grand Prix.

«Junior» s'attachera donc dans les premiers tours à parfaire son approche de la terre battue. En 1983, avec le même degré de préparation, il avait failli réussir. En quart de finale contre Wilander, un terrible passage à vide, dû à un manque évident de concentration après plusieurs incidents, lui avait fait perdre tout le bénéfice d'un début de match de rêve.

Qui se dressera sur la route de McEnroe? Tenant du titre, Yannick Noah aura bien du mal à rééditer son exploit de 1983. Depuis sa défaite contre Wilander à Monte-Carlo, lors du premier rendez-vous sur la terre battue européenne, le Français cherche toujours ses marques. Ses deux éliminations rapides à Hambourg (Aguilera) et Rome (Perez) ne l'ont certainement pas servi pour retrouver une confiance envolée depuis plusieurs mois déjà.

ATTENTION AUX SUÉDOIS

Le principal danger pour McEnroe proviendra sans doute de l'armada suédoise. Henrik Sundström a franchi une étape décisive dans sa carrière ce printemps. Ses deux succès devant Wilander, à Monte-Carlo et à Hambourg, l'ont propulsé au premier rang des prétendants pour Roland-Garros. Mais, sur la brèche depuis le tournoi de Tunis en mars, le Suédois n'a pas ménagé ses efforts avant Roland-Garros. A Paris, il risque de ne pas tenir la distance. Battu en finale à Hambourg par Aguilera, puis à Rome par Claudio Panatta, Sundström a peut-être déjà brûlé ses meilleures cartouches.

Mats Wilander, bien sûr, sera l'autre atout suédois. Vainqueur en 1982 et finaliste en 1983, Wilander ne redoute pas les efforts répétés que demande cette quinzaine parisienne. Les matchs «marathon» ne lui font pas peur. Mais Wilander n'a plus rien gagné depuis l'Open d'Australie. Défait à Milan par Edberg puis deux fois par Sundström, «Mad Mats» a connu bien des déceptions cette année. Blessé à un pied depuis Rome, où

il a connu une élimination sans gloire devant le modeste italien Francesco Cancellotti, Wilander ne se présentera pas à Roland-Garros avec sa meilleure arme: la confiance.

CONNORS PEUT BROUILLER LES CARTES

Derrière McEnroe, Sundström, Wilander et Noah, plusieurs joueurs apparaissent capables de brouiller les cartes. Côté américain, Jimmy Connors et Jimmy Arias tenteront de suivre les traces de McEnroe. En 1983, Connors a, peut-être, laissé passer sa plus belle chance de s'imposer enfin à Paris. Très impressionnant en début de tournoi, «Jimbo» n'avait plus que Noah à écarter pour accéder à la finale.

Mais entre-temps, Christophe Roger-Vasselin a su exploiter les lacunes de son coup droit lors d'un quart de finale mémorable. Cette année, Connors ne sera pas à l'abri d'un tel «accident», surtout sur une surface qui ne favorise en rien son jeu plat. Si le coup droit reste le grand point d'interrogation dans le tennis de Connors, il représente l'arme absolue dans celui de Jimmy Arias.

A 19 ans, le «Kid de Buffalo» est entré parmi les grands du circuit. Vainqueur des Internationaux d'Italie l'an dernier, Arias, si son genou tient, est en mesure de se propulser dans le dernier carré de l'épreuve.

Un Equatorien, Andrés Gomez, un Tchèque, Ivan Lendl, et deux Espagnols Juan Aguilera et Jose Higueras, se placent parmi les principaux outsiders. Vainqueur dimanche dernier à

Judo

Deux nouvelles médailles pour de jeunes Imériens

Dimanche dernier, lors du traditionnel tournoi national de Renens, deux membres du JC Saint-Imier ont acquis des médailles d'argent.

En espoirs moins de 53 kilos, Stéphane Fontana s'est à nouveau distingué en gagnant tous ses combats préliminaires par ippon. En finale, il s'est incliné par un petit koka, après avoir longtemps mené le combat.

En écoliers moins de 36 kilos, Michaël Leschot, après une longue période sans résultats, a repris confiance en terminant lui aussi sur la deuxième marche du podium. Après trois combats gagnés par ippon et un par waza-ari, il n'a pu se défendre, lors de la finale, d'un adversaire plus fort que lui, étant certainement un peu fatigué.

Dans le reste du contingent imérien inscrit, trois judokas, Claude Morf, Raphaël Marthaler et Cédric Leschot, ont terminé à la cinquième place. Ironie du sort, les deux derniers engagés, Olivier Fiechter et Cédric Schärer, se sont fait éliminer avant de pouvoir prétendre à une place d'honneur. (sp)

Motocyclisme

GP d'Allemagne Meilleur temps pour Dörflinger

Le Bâlois Stefan Dörflinger a réussi le meilleur temps de la catégorie des 80 cmc. lors de la première séance d'essais du Grand Prix d'Allemagne au Nürburgring, alors que Hans Müller se classait huitième.

En side-cars, le champion du monde Rolf Biland a dû se contenter du deuxième chrono, à 1'19 du Hollandais Egbert Streuer, Alfred Zurbrugg étant sixième.

En 125 cmc., l'Italien Lucca Cadalora s'est montré le plus rapide (Müller est cinquième, Kneubühler dixième); en 250 cmc. la première place est revenue au Français Christian Sarron (Cornu huitième, Lüscher vingt-quatrième, Freymond vingt-neuvième). En 500 cmc. enfin, Eddie Lawson précède Roche et Van Dulmen (Pellandini dix-huitième, von Muralt dix-neuvième). (si)

Rome, Gomez dispose dans son registre, tout comme Arias, d'un coup droit doté d'un pouvoir d'accélération terrible. Depuis deux ans, Lendl passe pour un homme des surfaces rapides. Sur terre battue, le joueur d'Ostrava manque souvent de discernement. Dévastatrice en «indoor» ou à Flushing Meadow, sa puissance au service et dans l'échange n'a pas la même efficacité sur une surface plus lente. Grande révélation de la saison, Juan Aguilera, tombeur de Noah et de Sundström à Hambourg, sera sans doute l'une des grandes attractions de ce tournoi. S'il affiche la même régularité qu'en Allemagne, l'Espagnol confirmera qu'il est bel et bien un des valeurs montantes du circuit. Catalan comme Aguilera, Jose Higueras, qui axe toute sa saison sur Roland-Garros, répondra une nouvelle fois présent. Demi-finaliste l'an dernier, il offre davantage de garanties que les deux Argentins Guillermo Vilas et Jose Luis Clerc, bien discrets cette saison.

VILAS - GÜNTHARDT AU PREMIER TOUR

Le Suisse Heinz Günthardt affrontera l'Argentin Guillermo Vilas au premier tour. Ainsi en a décidé le tirage au sort, effectué hier au stade Roland-Garros, où la compétition débutera lundi. Un tirage moins cruel qu'il n'y paraît au premier abord: l'Argentin, que Günthardt avait failli battre lors de leur dernière confrontation, il y a deux ans à Gstaad, n'est de loin plus ce qu'il était et les chances du Suisse sont réelles. De plus, en cas de succès, le Zurichois aurait ensuite un tableau relativement facile, sans grand spécialiste de la terre battue, jusqu'en huitièmes de finale.

Pour sa part, Jakob Hlasek aura une tâche plus difficile face à un autre Argentin, Roberto Arguello, numéro 3 de son pays et qui dispute actuellement la Coupe des Nations à Düsseldorf. Enfin, Roland Stadler a «tiré» un adversaire parfaitement à sa portée en la personne du Sud-Africain Derek Tarr.

Tenant du titre, le Français Yannick Noah sera pour sa part opposé à l'Américain Mark Dickson, tandis que l'Américain John McEnroe, tête de série numéro 1, affrontera un joueur issu des qualifications.

Les principaux matchs du premier tour: John Fitzgerald (Aus) - Joakim Nystrom (Suè); Balasz Taroczy (Hon) - Chris Lewis (NZ); Guillermo Vilas (Arg) - Heinz Günthardt (S); Pablo Arraya (Pér) - Stefan Edberg (Suè); Ivan Lendl (Tch) - Matt Mitchell (USA). (si)



Invaincu encore cette saison John McEnroe sera le grandissime favori. (Keystone)

Coupe des Nations à Düsseldorf Une finale Etats-Unis - Tchécoslovaquie

A Düsseldorf, la finale de la Coupe des Nations mettra aux prises les Etats-Unis et la Tchécoslovaquie.

En demi-finales, la victoire d'Ivan Lendl sur Mats Wilander ouvrirait, d'emblée, toutes grandes les portes de la qualification aux Tchèques. En fait, en vertu du règlement, la Tchécoslovaquie n'aurait eu besoin que d'un set gagné pour se qualifier. Autrement dit après le tie-break et le 7-6 qui s'ensuivit en faveur de Lendl, la rencontre ne présentait plus guère d'enjeu.

Les deux joueurs se cantonnaient en défense. Au premier set, il y eut un échange de 89 coups!

Dans l'autre groupe, les Etats-Unis pourraient encore être rejoints par l'Espagne. Mais même si les Ibériques remportent la rencontre directe par 3-0, aujourd'hui, le set-averaging qualifiera les Américains.

Coupe des Nations, à Düsseldorf.

— Groupe bleu: matchs manquants, Etats-Unis - Argentine 3-0 (McEnroe et Fleming battent Clerc et A. Gattiker 6-0 6-1) - RFA - Espagne 3-0 (Popp et Maurer battent Higueras et Aguilera 6-1 6-3. — Classement (deux matchs): 1. Etats-Unis 4 (6-0); 2. RFA 2 (3-3); 3. Espagne 2 (2-4); 4. Argentine 0 (1-5).

— Groupe rouge: Tchécoslovaquie - Suède 2-1 (Lendl bat Wilander 7-6 7-5; Smid perd contre Sundstroem 3-6 3-6; Lendl et Smid battent Edberg et Jarryd 1-6 6-1 6-3). — Australie - Italie 2-1 (McNamee bat Ocleppo 3-6 7-5 6-2; Alexander perd contre Barazzutti 6-3 4-6 1-6; Alexander et Edmondson battent Barazzutti et Ocleppo 7-6 3-6 6-0). — Classement final (trois matchs): 1. Tchécoslovaquie 6 (8-1); 2. Italie 2 (4-5/10-11); 3. Suède 2 (4-5/9-10); 4. Australie 2 (2-7). (si)

Fête cantonale de gymnastique à l'artistique à Pesieux Flavio Rota et Boris Dardel favoris

Pour la troisième fois, après 1974 et 1980, la SFG Pesieux organisera aujourd'hui et demain la Fête cantonale à l'artistique à la salle des Coteaux.

Cette année, les gymnastes féminines seront de la partie et ce ne sont pas moins de 222 jeunes filles réparties entre le niveau 1 et 5 qui prendront part à ce concours prévu aujourd'hui. On notera également la participation de cinq membres du cadre national juniors ce qui nous promet à coup sûr une belle compétition.



Boris Dardel, champion suisse juniors, le week-end dernier aura à cœur de démontrer au public le pourquoi et le comment de cette consécration. (Photo archives Schneider)

Des demoiselles du Jura, de Suisse alémanique et de toute la Suisse romande ont répondu présentes aux appels des organisateurs qui ont tout mis en œuvre afin que cette compétition se déroule dans des conditions optimales.

Demain, ce sera au tour des garçons à passer devant les juges. 154 gymnastes de vingt-trois sections romandes et alémaniques seront présents dans les six classes de performances. Le public aura donc l'occasion d'applaudir un grand nombre de

gymnastes qui viennent de participer aux championnats suisses jeunes et juniors. Il est naturellement difficile de faire des pronostics, vu que nos gymnastes seront cette fois-ci confrontés à d'autres adversaires, ce qui va rendre cette compétition encore plus attrayante. Une chose est certaine, en P.6, Flavio Rota et Boris Dardel faisant tous deux partie du cadre national juniors, ne vont pas se faire des «cadeaux» et ne vont laisser que très peu de chance à leurs concurrents.

Ces deux gymnastes qui suivent l'évolution de ce sport de très près ne craignent plus les doubles sauts périlleux au sol où alors de tourner sur un seul bras à la barre fixe. Boris, sacré champion suisse le week-end dernier aura à cœur de démontrer au public qui nous espérons se rendra en grand nombre aux Coteaux, le pourquoi et le comment de cette consécration.

Une épreuve qu'il ne faut manquer à aucun prix et qui va vous tenir en haleine deux jours durant.

PROGRAMME

Aujourd'hui, concours féminin. — Niveau 1: 8 h. — 10 h. Niveau 2: 10 h. — 12 h. Niveau 3: 13 h. — 17 h. Niveau 4: 17 h. — 20 h. Niveau 5 et juniors: 20 h. — 22 h.

Demain, concours masculin. — Performance 1: 8 h. — 10 h. Performance 2: 10 h. — 12 h. Performance 3-4: 13 h. — 15 h. Performance 5-6: 15 h. — 17 h. C. W.

Basketball

Tournoi préolympique Des surprises à Paris

Septième et dernier tour: Israël - RFA 85-84; Suède - Grande-Bretagne 85-82; Grèce - France 103-96; URSS - Espagne 119-92.

Classement final: 1. URSS 7 matchs et 14 points; 2. Espagne 7-12; 3. France 7-8; 4. RFA 7-6; 5. Grèce 7-6; 6. Grande-Bretagne 7-4; 7. Suède 7-4; 8. Israël 7-2.

L'URSS, l'Espagne et la France sont qualifiées pour la phase finale à Los Angeles. Si le forfait de l'URSS se confirme, la RFA obtiendrait son droit olympique.

Automobilisme

En slalom Des Neuchâtelois à Saanen

Après celui de Sion le week-end dernier, plusieurs Neuchâtelois disputeront ce week-end le slalom de Saanen.

Jean-Paul Saucy de Fleurier s'alignera dans le groupe N (1151-1600 cm³); Daniel Rollat du Locle et Paul Clément de Colombier dans le groupe A (jusqu'à 1600 cm³).

Les deux Chaux-de-Fonniers, Jean-Claude Béring et Jean-Bernard Claude prendront le départ de la catégorie de 1600 à 2000 cm³, toujours dans le groupe A. Dans le groupe E, Bernard Colomb de Neuchâtel (formule super-Van) et André Girault de Cortaillod (formule libre) vont également tenter leurs chances.

(Imp)

Yachting

JO de Los Angeles Des problèmes

Les dirigeants de l'IYRU (International Yachting Racing Union) ont constaté que rien n'a été entrepris, à Los Angeles, pour l'aménagement du site des compétitions de voile à Long Beach.

Le comité d'organisation des Jeux a toutefois fourni l'assurance que les installations seraient bel et bien prêtes en temps voulu.

En outre, l'IYRU proteste contre l'éloignement du village olympique du lieu des compétitions, Long Beach, obligeant les pays à trouver des logements plus près et, cependant, à régler la pension des athlètes au village olympique.



AU CENTRE SPORTIF

Samedi 26 mai 1984, à 18 h. 30

SUPERGA I - ST-IMIER I

AMEU

PHOTO - VIDEO - TV - Hi-Fi - DISQUES
Photos passeports instantanées de qualité
Dépannage rapide de votre TV, vidéo, etc...
L.-Robert 66, tél. 039/23 29 12, La Chaux-de-Fonds

ATELIER ALESSIO
MECANIQUE
Atelier de mécanique
Tél. 039/31 34 18, Le Locle

BRUSA SPORTS
Place du Marché, Le Locle
tél. (039) 31 85 33
Tous les articles de football en stock au magasin

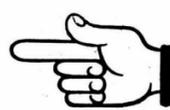
Boucherie-Charcuterie
U. Belligotti
Charles-Naine 7
Tél. 039/26 80 26
Viande de première qualité
Marchandise fraîche premier choix

E. Roncalli
Carrelages
Revêtements
Tél. (039) 28 76 42
Cerisier 29
La Chaux-de-Fonds

CYCLES - MOTOS
S. CAMPOLI
Tél. (039) 28 73 04
2300 La Chaux-de-Fonds
BMW - HONDA
SUZUKI



BARTO
meubles

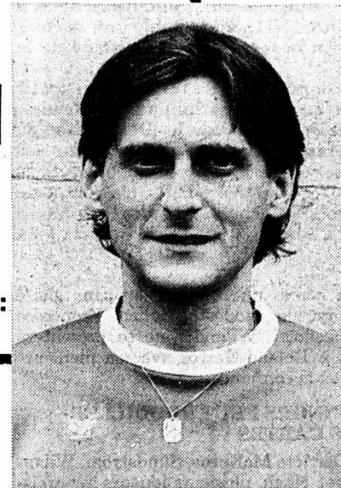


Rue de la Serre 65

V. & D. Bartoloméo
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 039/23 14 60

vous présente aujourd'hui:



Bristot, âme et fer de lance de l'équipe

Forts de leur victoire mercredi contre Fleurier, les Italo-Chaux-de-Fonniers peuvent voir venir la rencontre contre les Imériens avec une certaine sérénité. En effet, un point suffit à Superga pour devenir champion de groupe et par là même participer aux finales pour l'ascension en première ligue.

Tout sera fait dans le camp des Chaux-de-Fonniers pour retrouver leur place dans la ligue supérieure, ligue qu'ils avaient délaissée à la fin de la saison passée.

A Saint-Imier, connaissant l'enjeu, les joueurs tiendront certainement à démontrer ce dont ils sont capables, et cette équipe jeune en a les moyens. Il ne reste plus qu'au public à venir encourager son équipe favorite.

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1 Superga	21	13	4	4	39-20	30
2 Serrières	21	10	8	3	44-24	28
3 Hauterive	21	12	4	5	47-35	28
4 Saint-Imier	21	11	6	4	33-23	28
5 Colombier	21	11	4	6	55-34	26
6 Bôle	21	9	8	4	36-21	26
7 Cortaillod	19	7	5	7	28-33	19
8 Etoile	20	5	8	7	27-32	18
9 St-Blaise	21	5	8	8	39-39	18
10 Fleurier	21	5	4	12	29-46	14
11 Gen.s./Cof.	21	3	4	14	23-51	10
12 Marin	20	1	1	18	16-60	3

INTER MEUBLES
INTÉRIEURS S.A.

NOTRE SERVICE À VOTRE SERVICE !
MEUBLES - TAPIS - RIDEAUX

VISITEZ-NOUS, ÇA VAUT LA PEINE

Place Neuve et rue du Collège 15
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 52 81

FRANCIS NUSSBAUM
Entreprise de couverture
Toitures: plates, tuiles, Eternit
ÉCHAFAUDAGE. Montage et location,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/26 73 35

Multisol

Linols - plastique - tapis - parquets

A. Grilli - Paix 84 - Téléphone (039) 23 92 20 - 2300 La Chaux-de-Fonds

CLINIQUE GÉNÉRALE

DES FORÇES

Tél. 039/26 95 66
Numa-Droz 208
La Chaux-de-Fonds



Comestibles

F. Von Kaenel

Pl. Neuve 8

L.-Robert 66

AU COQ D'OR

La Chaux-de-Fonds

Laurence Perret
Rue Numa-Droz 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 18 03
Tous genres de
décorations florales

PNEU SERVICE
Garage René **GOGNIAT**

2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 29 76

SALON MODERNE
COIFFEUR MESSIEURS

A votre service aussi sur rendez-vous (039) 23 25 66

GINO CONTI Succ.
Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds



21 janv. - 19 février

Fierté froissée, petite déception sentimentale. Vous êtes trop susceptible et vous dramatisez facilement. Ce que vous appelez méchanceté, n'est que maladresse. Ne perdez pas de vue l'évolution de l'affaire dans laquelle certains de vos intérêts sont liés à ceux d'autres personnes.



20 février - 20 mars

Bonne semaine pour les amoureux. Mais ne demandez pas l'impossible à ceux qui vous aiment. Sachez apprécier le bonheur tout simple qui est le vôtre. Vous recevrez une proposition avantageuse qui vous vaudra plus tard des gains appréciables. Votre effort supplémentaire sera largement rémunéré.



21 mars - 20 avril

Dominez vos impulsions de colère. Vous pourriez remporter un beau succès affectif par la douceur. Beaucoup de compréhension vous aidera. On vous proposera probablement une nouvelle occupation qui vous plaira beaucoup mieux. Méditez bien vos projets avant de les mettre à exécution.



21 avril - 21 mai

Portez votre attention sur le comportement de l'être aimé. Les circonstances peuvent entraîner dans une aventure qui pourrait porter préjudice au bonheur établi. Spéculation heureuse, coup de chance dû au hasard.

HOROSCOPE-IMPAT du 25 au 31 mai

Si vous êtes né le

- Vous trouverez de très grandes satisfactions dans le domaine financier. Vous pourrez prendre des risques, mais à condition de rester dans les limites du raisonnable.
- Limitez vos initiatives à vos possibilités financières et intellectuelles. Concentrez-vous sur un but précis si vous voulez rapidement profiter de vos chances.
- Faites attention à ce que vous faites et chassez la rêverie. Grandes satisfactions dans le domaine sentimental.
- Excellente période pour prévoir des associations durables, des affaires nouvelles et de grande envergure.
- Ne ménagez pas votre peine dans le domaine professionnel. Prenez des initiatives et affirmez votre personnalité.
- Votre adaptation est très rapide et une nouvelle orientation professionnelle ne doit pas vous effrayer.
- Votre avancement dépend entièrement de vous-même. Efforcez-vous de toujours fournir un travail impeccable et soigné.



22 mai - 21 juin

Vous serez obligé de brusquer une décision pour échapper à une pression familiale. Si vous faites preuve de fermeté, tout s'arrangera rapidement. Ne négligez pas les nouvelles qui vous parviendront. Elles vous permettront de bénéficier d'un coup de chance.



24 juillet - 23 août

Cultivez les sentiments de la famille et cherchez à consolider vos liens par quelques témoignages qui exalteront le bon climat dans lequel vous partagez votre existence. Grande satisfaction au cours du week-end. Dans le domaine professionnel, concentrez-vous sur un but précis.



22 juin - 23 juillet

Pour mieux retenir l'attention de la personne aimée, efforcez-vous d'éveiller sa curiosité à votre égard en demeurant énigmatique. Eludez habilement les questions précises. Réduisez vos activités et remettez à plus tard les démarches non urgentes. Réorganisez votre emploi du temps.



24 août - 23 sept.

Ne répondez pas trop vite à certaines avances. Un foyer ami aide le vôtre à se constituer. Ne précipitez pas les choses. Les astres vous promettent les plus belles perspectives de succès à condition de mettre le meilleur de vous-même et d'agir avec désintéressement.



24 sept. - 23 oct.

Le bonheur auquel vous aspirez va se présenter sous de nouveaux aspects et vous connaîtrez aussi les véritables intentions qu'on a à votre égard. Du côté travail, n'exagérez pas l'importance de vos ennuis, ils seront passagers si vous vous comportez raisonnablement.



24 oct. - 22 nov.

L'attrait que vous éprouvez n'est pas sans danger. Réfléchissez bien aux décisions que vous devrez prendre, surtout si vous êtes engagé ou sur le point de manifester votre choix. Vous aurez beaucoup de travail cette semaine. Organisez bien votre temps, mettez beaucoup d'ordre et de méthode autour de vous.



23 nov. - 22 déc.

Un heurt de caractère assombrira vos rapports avec la personne aimée. Montrez-vous compréhensif et conciliant. Sachez reconnaître votre tort et le bonheur vous reviendra très vite. Ne mêlez pas des tiers à vos tracasseries domestiques. Leur intervention ne ferait que compliquer la situation.



23 déc. - 20 janv.

Sans rester totalement insensible aux attentions qui vous sont prodiguées, ne découragez pas trop vite votre jeu. Attendez pour le faire d'être mieux fixé sur la sincérité de votre partenaire. Ne continuez pas à vous enliser dans une besogne fastidieuse et sans débouché intéressant.

Copyright by Cosmopress

Plus attractif que jamais...

Nos occasions

Garantie - Echange - Crédit

- PEUGEOT 104 S 1982, bleue 30 000 km
 - PEUGEOT 104 ZS 1981, rouge Fr. 7 200.-
 - PEUGEOT 305 GL 1978, rouge Fr. 5 900.-
 - PEUGEOT 305 S 1981, vert métal. 46 000 km
 - PEUGEOT 504 TI aut. 1979, bleu métal. Fr. 7 400.-
 - PEUGEOT 505 STI 1981, gris métal. 58 000 km
 - PEUGEOT 505 STI aut. 1980, beige métal. Fr. 11 500.-
- Samedi ouvert toute la journée.

ENTILLES SA
GARAGE ET CARROSSERIE

La Chaux-de-Fonds Le Locle
039/26 42 42 039/31 37 37

PEUGEOT TALBOT
VOILÀ DES AUTOMOBILES



Publicité intensive
Publicité par annonces.

SPORTS

En match amical de football à La Pontaise Fin de l'invincibilité vaudoise

● LAUSANNE SPORTS - LA CHAUX-DE-FONDS 1-2 (1-1)

Peter Pazmandy et son état-major n'ont pas apprécié. Le FC La Chaux-de-Fonds est parvenu à briser l'invincibilité lausannoise à La Pontaise. L'entraîneur et le vice-président M. Lei-Ravello père n'ont pas manqué de fustiger l'arbitre à la sortie. Les dirigeants vaudois sont persuadés que Michel Vera est parti en position d'hors-jeu pour inscrire le but décisif.

Il a fallu 22 mois pour voir le Lausanne Sports sortir battu de sa pelouse fétiche. Défait de manière imméritée en championnat, le FC La Chaux-de-Fonds s'est vengé à sa manière lors de ce match amical fort plaisant.



Michel Vera (à gauche) a inscrit le but de la victoire. (Photo archives Schneider)

De plus, l'occasion nous a été donnée de visionner un futur chaux-de-fonnier. En effet, Stéphane Crescenzi passera du Lausanne Sports à La Chaux-de-Fonds à la fin de la saison (voir également notre encadré).

DOMINATION CHAUX-DE-FONNIÈRE

Nullement impressionné par la réputation de son adversaire, le FC La Chaux-de-Fonds a pris le match en main. Devant une assistance confidentielle, les visiteurs se sont ménagés une première occasion à la 2e minute. Suite à une infiltration et un centre en retrait de Albert Hohl, Michel Vera a manqué la cible de peu.

Privé de Baur (raison professionnelle)

Hockey sur glace

Nouvel entraîneur au HC Tramelan

Le Hockey-Club Tramelan entend bien présenter une équipe valable et du beau sport à son fidèle public, ceci dans l'attente de l'inauguration de la patinoire couverte qui est en construction.

Afin de pouvoir se maintenir en tête du prochain championnat, les dirigeants du club local ont conclu plusieurs transferts et engagé un nouvel entraîneur en la personne de M. Walter Lanz, de Moutier, qui succède ainsi à Charles de la Reussille.

Arrivées: Walter Lanz, entraîneur (prêt de Moutier); Roger Reber (retour de Saint-Imier); Nicolas Ross (Saint-Imier); Richard Vuilleumier et Daniel von Allmen (retour de Saint-Imier); Olivier Maurer (prêt de Saint-Imier); Jacques Muster (prêt de Moutier); André Weishaupt (prêt de Neuchâtel).

Départ: Silvio Ghiggia (Sonceboz) (vu)

Championnat d'Europe juniors Défaite malgré une bonne prestation

● SUISSE - ESPAGNE 1-2 (1-0)

La Suisse a livré un excellent match face à l'Espagne, en première mi-temps surtout, lors de sa première rencontre du championnat d'Europe juniors, en URSS. A Minsk, devant... 14.000 spectateurs, l'habituel libero du FC Bâle, Grossenbacher, avait ouvert le score à la demi-heure, exploitant une erreur défensive espagnole (deux défenseurs gênant le portier). A la 52e minute, Vazquez égalisait. Peut-être était-il parti d'une position hors jeu. Six minutes plus tard, Roman reprenait de volée un centre et donnait la victoire aux siens. Bizzozzero évitera encore, d'un réflexe étonnant, le 1-3 à la 78e minute.

Stade du «Tracteur» à Minsk. -

14.000 spectateurs. - Arbitre: M. Rosner (RDA).

Suisse: Bizzozzero; Grossenbacher; Trittbach, Schnyder, Taddei; Fischer (70e Rudin), Schmidlin, Tillessen; Bizzozzo, De Siebenthal, Bützer (75e Praz).

Buts: 30e Grossenbacher, 1-0; 52e Vazquez, 1-1; 58e Roman, 1-2.

AUTRES RÉSULTATS

Poule A (à Leningrad): Irlande - Ecosse 3-0; Portugal - Grèce 3-1.

Poule B (à Kiev): Bulgarie - Danemark 2-2; Pologne - Italie 1-0.

Poule C (à Moscou): Angleterre - RDA 1-1; URSS - Luxembourg 5-0.

Poule D (à Minsk): Espagne - Suisse 2-1; Hongrie - Tchécoslovaquie 3-0. (si)

essentiellement dans l'entrejeu pour stopper les velléités offensives des visiteurs.

CONTRE LE COURS DU JEU

Contre le cours du jeu, Claude Ryf (en position d'hors-jeu?) a pu mettre Walter Pellegrini dans une position idéale. L'ex-Xamaxien s'est chargé d'ouvrir le score dans le but vide (13e).

- par Laurent GUYOT -

L'égilisation a été obtenue dans les mêmes conditions litigieuses. Sur un centre de Gabor Pavoni, Raoul Noguès (en position d'hors-jeu?) s'est trouvé bien seul pour égaliser d'un splendide coup de tête (26e). La domination chaux-de-fonnière s'est poursuivie.

A la 38e, Robert Lei-Ravello a sauvé sur la ligne un tir victorieux de Gabor Pavoni. Deux minutes plus tard, Guy Burren s'est interposé avec succès dans les pieds de Raoul Noguès.

PEU D'OCCASIONS

Malgré plusieurs changements, et non des moindres, (sortie de Ripamonti, Schleiffer, Noguès, Matthey) le FC La Chaux-de-Fonds a continué d'exercer une légère pression territoriale.

Le but victorieux est tombé à la 64e minute. Michel Vera a changé le jeu sur Mario Capraro sur le côté gauche. Le latéral s'est empressé de rendre la politesse au premier nommé en expédiant une longue balle en profondeur de quelque 30 mètres. Michel Vera (en position d'hors-jeu?) a précédé la sortie du gardien Guy Burren pour marquer.

Bien que mené au score, le Lausanne Sports ne s'est pas créé une multitude d'occasions. Le milieu de terrain et une défense parfaitement organisée par André Mundwiler ont su réduire à néant les actions vaudoises.

Une seule fois, à la 88e, Robert Lei-Ravello, admirablement servi par Didi Andrey, n'est pas arrivé à glisser le ballon au fond des filets. De cette manière, le FC La Chaux-de-Fonds a remporté une victoire méritée tout en prouvant ses bonnes dispositions avant le derby neuchâtelois prévu à La Maladière samedi prochain.

Lausanne: Burren; Lei-Ravello; Batardon, Bersier, Ryf; Pfister, Crescenzi (46' Bamert), Andrey; Mauron (46' Dario), Kok (69' Hertig), Pellegrini.

La Chaux-de-Fonds: Mercati; Mundwiler; Laydu, Schleiffer (46' Capraro), Meyer; Hohl, Noguès (60' Borrani), Ripamonti (46' Gianfreda); Vera, Matthey (60' Guede), Pavoni.

Arbitre: M. Claude Gaschoud de Rolle

Buts: 13' Pellegrini (1-0), 26' Noguès (1-1), 64' Vera (1-2).

Notes: La Pontaise, pelouse en bon état, temps idéal pour la pratique du football; Lausanne sans Milani, Chapuisat, Bizzini, Scheiwiler, Duc, Seramondi, Kühni; La Chaux-de-Fonds sans Baur et Läubli; corners 3-6 (1-4).

Chapuisat à Vevey

M. Roland Frey, président de la Commission des transferts de Vevey-Sports, a confirmé l'engagement du Lausannois Pierre-Albert Chapuisat (36 ans). L'ancien international a signé un contrat de deux ans. En possession de sa lettre de sortie, il a pu négocier directement son transfert.

Pour sa part, le président de Lausanne-Sports, M. Georges Suri, a reconnu que des contacts avaient été pris avec le défenseur du FC Zurich Gianpietro Zappa (28 ans) et que l'affaire suivait son cours. (si)

En deuxième ligue A la même heure!

Vu la situation en tête du championnat de deuxième ligue, le comité central de l'ACNF a décidé de fixer à la même heure certaines rencontres.

C'est ainsi que Superga - Saint-Imier, Hauterive - Les Geneveys-sur-Coffrane et Bôle - Serrières débiteront aujourd'hui à 18 h. 30. (imp)

● BOXE. - Le championnat du monde des poids plumes (version WBA) qui opposera, le 27 mai à Maracaibo (Venezuela), le tenant du titre panaméen Eusebio Pedroza au Vénézuélien Angel Levy Mayor sera disputé à huis clos, a ordonné le Conseil suprême électoral du Venezuela.

Suisse-Espagne ce soir aux Charmilles Une première pour Wolfisberg?

En 14 matchs, la Suisse n'a jamais battu l'Espagne. Aux Charmilles, ce samedi (coup d'envoi à 20 h. 30), Paul Wolfisberg tentera de relever le défi à la faveur d'une rencontre internationale amicale qui s'inscrit, pour les Ibériques, dans le cadre de leur préparation en vue du tour final du championnat d'Europe des Nations.

Le coach helvétique a d'autres préoccupations. Cette semaine, il a assisté dans la ville magyare de Szekesfeharvar au match Hongrie-Norvège (0-0). Les Scandinaves, qui seront les premiers adversaires des Helvètes dans le tour préliminaire de la Coupe du monde, ont démontré une valeur athlétique assez impressionnante. C'est en fonction du rendez-vous d'Oslo (12 septembre) que Wolfisberg envisage la nocturne de Genève. Il ne se dissimule pas ses difficultés. Les internationaux helvétiques, engagés dans une lutte au couteau en cette fin de championnat, n'abandonnent peut-être pas l'affrontement de ce soir avec la meilleure motivation.

En outre, certains accusent une réelle lassitude. C'est particulièrement vrai pour les deux attaquants, Brigger et Braschler, assez décevants lors de leurs dernières sorties. Claudio Sulser, mal remis de sa blessure, et Beat Sutter, fracture de la clavicule, ne représentent pas pour l'heure des solutions de rechange.

FAIT AGGRAVANT

Fait aggravant, Raimondo Ponte, habituellement l'élément le plus incisif de l'équipe, traverse lui aussi une crise de confiance. Dans l'entrejeu, le forfait de Lucien Favre (déchirure musculaire) laisse un vide que le recours à Umberto Barberis ne comble qu'imparfaitement.

Paul Wolfisberg s'est gardé la possibilité d'insuffler du sang neuf avec les Sédunois Georges Bregy et Dominique Cina, ainsi que le Bâlois Martin Andermatt et le Xamaxien Philippe Perret.

Les Espagnols sortent d'une saison nationale agitée. Les excès de violence ont jeté un discrédit sur tout le football de la péninsule ibérique. A Genève, dans un match sans véritable enjeu, l'arbitre italien Angolin ne devrait pas être placé devant une tâche impossible. Le sélectionneur ibérique Manuel Munoz mise essentiellement sur la vitalité de quelques «battants», tels l'arrière

Camacho et le demi Gordillo. Il ne possède pas actuellement de meneur de jeu de grand talent. Le Basque Zamora, diminué par une série de blessures, a perdu sa place au sein d'une sélection où d'autres techniciens de premier plan, son coéquipier de Real Sociedad Lopez Ufarte et le Madrilène Juanito, ont également été évincés.

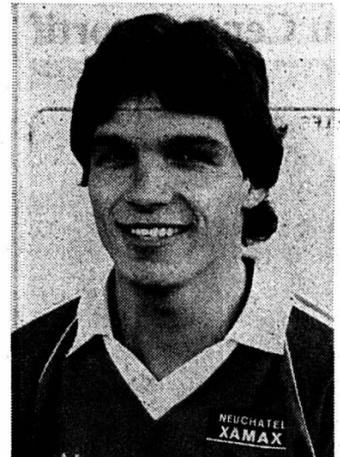
Fort heureusement, une relève s'esquisse. La sélection «espoir» a atteint la finale du championnat d'Europe des «moins de 21 ans». Trois éléments de cette équipe, qui a été battue à Sheffield par l'Angleterre (2-0) jeudi, ont rejoint Genève vendredi. Il s'agit du gardien Zubizarreta, des demis Francisco et Roberto.

PAS DE VICTOIRE

La dernière confrontation Espagne-Suisse s'est déroulée, il y a deux ans à Valence, et elle avait tourné à l'avantage des Espagnols (2-0). Sur 14 rencontres, la Suisse en a perdu 12 et elle a obtenu deux résultats nuls: en 1948 à Zurich (3-3) et en 1957 à Madrid (2-2) lors d'un match du tour préliminaire de la Coupe du monde.

Voici les équipes annoncées:
ESPAGNE: Arconada; Maceda; Urquiaga, Goicoechea, Camacho; Victor, Senor, Gallego, Gordillo; Rincon, Santillana.
SUISSE: Burgener; Wehrli; Läder, Egli, In Albon; Geiger, Barberis, Heinz Hermann, Ponte; Brigger, Braschler. Remplaçants: Zurbuchen, Andermatt, Bregy, Perret, Cina.

ARBITRE: Angolin (It). (si)



Le Xamaxien Philippe Perret a été retenu par Paul Wolfisberg. (Photo Schneider)

Tournoi international d'escrime de Belfort Excellents résultats des Chaux-de-Fonniers

Dimanche se déroulait le désormais traditionnel tournoi international d'escrime organisé par l'Association sportive municipale belfortaine. 71 escrimeurs représentant six nations se retrouvaient au départ de cette compétition; et parmi eux, cinq Chaux-de-Fonniers.

Laurent Lüthy, malchanceux, se fit éliminer au deuxième tour déjà, alors que Nicolas Favre, en constante progression, réussit à se qualifier pour le troisième tour de la compétition où il échoua de justesse.

Le troisième tour vit également l'élimination de l'un des favoris de la compétition, le Roumain Drimba, champion olympique de fleuret en 1968.

Cyril Lehmann, pour sa part, se plaça à un excellent neuvième rang, se faisant éliminer juste avant la finale par le Berinois Markus Friedli.

Quant à Yves Huguénin et André Kuhn, ils se retrouvèrent tous deux dans le tableau final réunissant huit escrimeurs.

Le premier nommé s'inclina face à l'Allemand Brandner dès le premier assaut de cette finale par 10-5 et se classa de ce fait au sixième rang final.

André Kuhn, de son côté, battait d'abord le Bâlois O. Jaquet (10-8), puis le Brésilien A. Telles (10-8), avant de se retrouver opposé à l'Allemand Brandner dans la finale pour la première place.

Cette finale fut captivante jusqu'à la dernière seconde puisque les deux adversaires se retrouvèrent à égalité à 12-12 avant que le Chaux-de-Fonnier ne commette une grave erreur sur la treizième touche lui coûtant la victoire finale.

RÉSULTATS

1. A. Brandner (RFA); 2. A. Kuhn (La Chaux-de-Fonds); 3. A. Telles (Brésil); 4.

F. Ruppenthal (RFA); 5. S. Riedel (RFA); 6. Y. Huguénin (La Chaux-de-Fonds); 7. M. Friedli (Berne); 8. O. Jaquet (Bâle); 9. C. Lehmann (La Chaux-de-Fonds); 10. O. Drahusak (France).

Championnat suisse de fleuret féminin par équipes Une médaille de bronze

A Lausanne, lors du championnat suisse de fleuret féminin par équipes, les escrimeuses de La Chaux-de-Fonds se sont distinguées en prenant une inattendue troisième place, derrière les équipes de Zurich et de Lausanne.

Après avoir passé le premier tour avec des victoires sur Genève (5-1) et sur Zurich II (5-0), les Chaux-de-Fonniers Isabelle Nussbaum, Catherine Glück, Jeanine Bärtschi et France Verdon étaient opposées en quarts de finale à Lausanne II, qu'elles éliminèrent sur le score de 5-2.

En demi-finale, elles durent logiquement s'incliner face à Lausanne I (5-0) avant de remporter brillamment la finale pour la troisième place les opposant à Berne par 5-1.

La finale pour la première place fut remportée de haute lutte par Zurich (5-4).

Classement: 1. Zurich (Piros, Danz, Kay, Volker); 2. Lausanne (Fodor, Viret, Wild); 3. La Chaux-de-Fonds (Nussbaum, Glück, Verdon, Bärtschi); 4. Berne. (ak)

Suite des informations sportives

SPORTS

Encore un succès helvétique lors de la 8e étape du Giro
Qui arrêtera Urs Freuler ?

Urs Freuler est bien le meilleur sprinter du Giro. Même lorsque ses adversaires sont décidés, eux aussi, à gagner, le Glaronais fait la loi. Vainqueur la veille dans les circonstances que l'on sait, le champion du monde de la course aux points et du keirin avait à cœur de démontrer, à l'arrivée de la 8e étape, Policoro-Agropoli (228 km.), qu'il était bien le plus fort. Il y est parfaitement parvenu, devançant nettement Paolo Rosola, Francesco Moser, qui a empoché 10 secondes de bonifications supplémentaires et consolidé son maillot rose, et Stefan Mutter.

Urs Freuler a ainsi fêté la quatrième victoire suisse de ce Tour d'Italie 84, sa troisième personnelle. Et sans l'inattention qui a permis à Mutter de le passer sur la ligne lors de la 4e étape, il aurait réalisé quasiment le sans-faute. Une erreur que le moustachu de Bilten a bien pris garde de ne pas répéter: il a cette fois attendu, avant de lever le bras, d'avoir regardé des deux côtés de la route si personne ne surgissait...

Avec au total six succès partiels au Giro (trois en 1982 et maintenant trois également en 1984), il n'est plus qu'à une longueur de Hugo Koblet, qui compte sept victoires d'étape sur les routes du Tour d'Italie.

SOUS LA PLUIE

Parcours sous la pluie, les 228 km. séparant Policoro d'Agropoli ont été longtemps animés par une échappée de treize coureurs, dont trois équipiers de Moser, déclenchée dès le 10e km. Après

avoir compté plus de 9 minutes d'avance (au km. 94), les hommes de tête perdaient du terrain dans les deux ascensions de la journée, le Valico del Paggeto (2e catégorie, 98,5 km.) et le Passo della Sentinella (1re catégorie, 160 km.). Ils étaient rejoints dans la descente de ce dernier col, à une cinquantaine de kilomètres de l'arrivée.

Ces deux ascensions faisaient perdre quelques unités au peloton, mais tous les meilleurs étaient là. C'est donc un groupe compact qui se présenta pour le sprint, malgré d'ultimes tentatives de l'italien Silvano Ricco et du hollandais Fritz Pirard, contrés par les équipiers de Freuler. Celui-ci, longtemps dans la roue de Moser, surgissait à 150 m. de la ligne et reléguait à près de deux longueurs son ex-coéquipier Rosola. Troisième, Moser, grâce à la bonification, compte désormais 39" d'avance sur Moreno Argentin et 49" sur Roberto Visentini.

HEKIMI DANS LE COUP

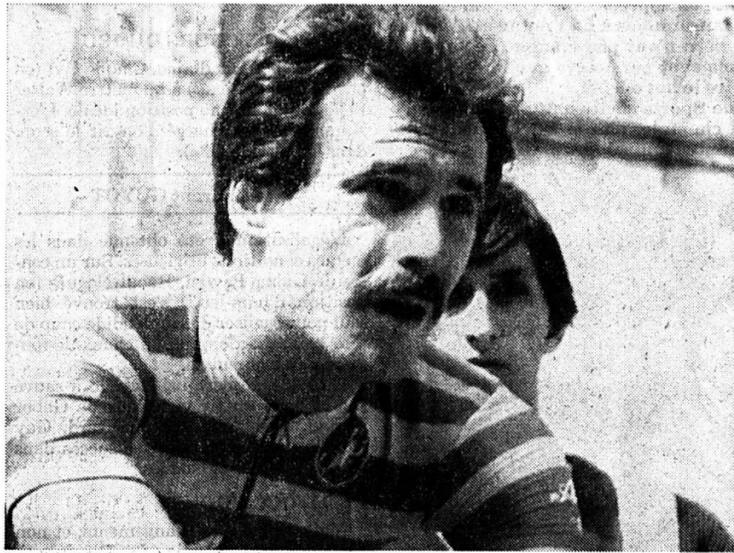
Dans le groupe des treize coureurs, qui avaient attaqué dès le 10e kilomètre et qui comptaient une avance maximale de 9'10" au km. 94, avant d'être rejoints à 53 km. de l'arrivée, figurait également un Suisse, Siegfried Hekimi. A un moment donné on retrouvait virtuel maillot rose Bruno Leali, devant son compatriote Stefano Giuliani, le Belge Eddy Schepers et le Genevois Sigi Hekimi.

QUATRE SUR HUIT

Ainsi, depuis le début de ce Giro, les Helvètes ne cessent de se mettre en évidence. Quatre victoires d'étapes sur huit (Freuler trois, Mutter une), des places d'honneur en veux-tu en voilà (Freuler, Glaus et Mutter, chacun une fois 2e, Wyder et Mutter, 4e, Breu, 6e, Bruggmann et Schmutz, 7e), et d'autres, amateurs, mais mal récompensés, tels Daniel Gisiger (presque chaque jour), ainsi que Erwin Lienhard: le cyclisme suisse ne se porte pas si mal. Le groupe si décrié de Cilo non plus. Resté chez lui, Serge Demierre songe au Tour de Suisse, puis au Tour de France. La richesse et la présence du cyclisme suisse a impressionné les observateurs du «Giro» jusqu'à titrer sur «La loi des Suisses.» (si)

Huitième étape, Policoro - Agropoli, sur 228 kilomètres:

1. Urs Freuler (Suisse) 5 h. 57'38 (moyenne de 38 km. 251; 20" de bonification)
2. Paolo Rosola (Italie, 15")
3. Francesco Moser (Italie, 10")
4. Stefan Mutter (Suisse, 5")



Urs Freuler: la preuve par trois! (Keystone)

5. Johan Van der Velde (Hollande)
6. Pierino Gavazzi (Italie)
7. Frits Pirard (Hollande)
8. Mauro Longo (Italie)
9. Giuseppe Martinelli (Italie)
10. Guido Bontempi (Italie)
11. Guido Van Calster (Belgique)
12. Daniele Caroli (Italie)
13. Roger De Vlaeminck (Belgique)
14. Giuliano Pavanello (Italie)
15. René Koppert (Hollande), tous même temps.

Puis les autres Suisses:

37. Bernard Gavillet
41. Hubert Seiz
45. Sigi Hekimi
63. Beat Breu
65. Godi Schmutz
- tous même temps que Freuler.
93. Antonio Ferretti à 10'42"
107. Marcel Rüssenberger, m.t.
119. Jürg Bruggmann à 19'47"
123. Gilbert Glaus
124. Daniel Wyder
135. Thierry Bolle
146. Erwin Lienhard
150. Daniel Gisiger.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Francesco Moser (Italie) 36 h. 09'48"
2. Moreno Argentin (Italie) à 39"
3. Roberto Visentini (Italie) ... à 49"
4. Laurent Fignon (France) ... à 1'13"
5. Marino Lejarreta (Espagne) ... à 1'25"
6. Beat Breu (Suisse) à 1'59"
7. J. Van der Velde (P.-B.) à 2'04"
8. Acacio da Silva (Portugal) ... à 2'06"
9. Mario Beccia (Italie) à 2'16"
10. Giovanni Battaglin (It) à 2'18"
11. Wladimir Panizza (Italie) ... à 2'28"
12. Beppe Saronni (Italie) à 3'01"
13. Alfio Vandi (Italie) à 3'31"
14. Lucien Van Impe (Bel) à 3'33"

15. Bruno Leali (Italie) à 3'40"
16. Glauco Santoni (Italie) à 3'46"
17. Gibi Baronchelli (Italie) à 3'57"
18. Alberto Fernandez (Espagne) à 4'02"
19. Charles Mottet (France) à 4'14"
20. Alfredo Chinetti (Italie) à 4'26"

Puis les autres Suisses:

36. Hubert Seiz à 6'47"
37. Sigi Hekimi à 7'34"
43. Stefan Mutter à 10'16"
47. Bernard Gavillet à 10'50"
49. Godi Schmutz à 12'24"
87. Urs Freuler à 23'51"
102. Erwin Lienhard à 30'11"
113. Daniel Wyder à 33'39"
119. Antonio Ferretti à 35'44"
127. Daniel Gisiger à 40'53"
140. Jürg Bruggmann à 47'57"
141. Gilbert Glaus à 48'18"
145. Marcel Rüssenberger à 51'14"
156. Thierry Bolle à 1 h. 03'07"

(si)

Bernard Gavillet
«réhabilité»

Classé 166e et dernier, à 13' de la sixième étape gagnée par Francesco Moser devant Gilbert Glaus, le Valaisan Bernard Gavillet a été réhabilité par le jury du Tour d'Italie. J'étais arrivé dans un peloton à 2'44 de Moser. Je me suis perdu sur le chemin menant à mon hôtel, puis je suis revenu une deuxième fois sur la ligne d'arrivée et les juges m'ont classé dernier par erreur, déclarait le Valaisan.

Ainsi de la 107e place, Gavillet refait un bond de 60 places au 47e rang du classement général. (si)

M. D.

LES PARTICIPANTS

1. Daniel Berger, VC Francs-Coureurs; 2. Serge Rossi, VC Francs-Coureurs; 3. Jean-Claude Vallat, VC Francs-Coureurs; 4. Marco Wicki, VC Francs-Coureurs; 5. Florent Ferraroli, VC des cantons Morteau-Montbenoit; 6. Laurent Guye, CC Littoral; 7. Franco Belligoti «S», VC Edelweiss, Le Locle; 8. Laurent Mathy, VC Vignoble, Colombier; 9. Denis Barthoulot, VC Courtételle; 10. Claude Barthoulot, VC Courtételle; 11. Michel Renfer, CI Ostermundigen; 12. Dominique Juillerat, VC Jurassia, Bascourt; 13. Didier Simon, VC Edelweiss, Le Locle; 14. Eric Scyboz, Pédale bulloise; 15. Michel Scyboz, Pédale bulloise; 16. André Challande, Pédale bulloise; 17. Dominique Leuba, VC Vignoble, Colombier; 18. Daniel Genet, Cyclophile de Bex; 19. Damien Monnerat, VC Jurassia, Bascourt; 20. Stéphane Boillot, VC Tramelan; 21. Patrice Bigler, Cyclophile de Bex; 22. André Cosendai, VC Edelweiss, Le Locle; 23. Didier Beuret, RC Seebach; 24. Jean-Pierre Gagnebin, GS Ajoie; 25. Gil Jacot, VC Francs-Coureurs; 26. Alain Montandon, Edelweiss.

AVEC GREZET ET VON ALLMEN

Jean-Mary Grezet, deuxième du dernier Tour de Romandie, à égalité avec Stephen Roche, et Alain von Allmen, seront au rendez-vous de cette course qui s'inscrit dans le cadre de «Mai en

«A travers La Chaux-de-Fonds» demain matin au Pod
Et si André Challandes récidivait ?

C'est demain, sur le coup de 9 h. 30, que sera donné, pour la deuxième année consécutive, le départ du désormais «traditionnel» critérium «A travers La Chaux-de-Fonds».

Organisé par le Vélo-Club Les

Ski

Giron jurassien
Sortir du ghetto

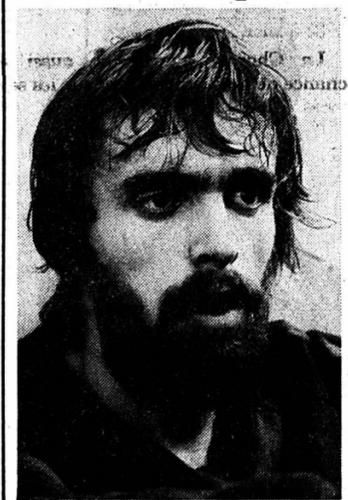
Menée tambour battant par son président Marcel Richard, l'assemblée générale du Giron jurassien tenue hier soir à Marin a répondu dans un premier temps aux souhaits de tous les participants.

«Immobilisme et considération à retrouver auprès de la FSS» font désormais partie d'un vocabulaire périmé. Et les actifs de donner le ton... Daniel Sandoz, Jean-Louis Burnier, Christian Marchon, Harald Kämpf; l'équipe féminine de relais formée de Florence Chappatte, Anne-Claude Marchon, Nicole Zbinden ont relevé le défi. Avec bonheur. Et d'obtenir autant de récompenses bien méritées.

Honorés aussi: les JO Aline Triponez et Jacques Meillard par MM. Eric Aellen, responsable de la promotion de «L'Impartial» et A. H. Rustichelli, correspondant sportif du «Journal du Jura».

Nous reviendrons dans une prochaine édition sur cette assemblée du Giron. (g.k.)

Athlétisme

Dimanche dès 10 h. 30
Pierre Delèze
au Centre sportif

Pierre Delèze, le plus sûr espoir helvétique pour les JO de Los Angeles, sera présent au Centre sportif de La Charrière. (Photo ASL)

Dimanche matin dès 10 h. 30, de très bons athlètes suisses s'affronteront au Centre sportif avec comme point culminant le 1500 mètres où Pierre Delèze, sixième mondial de la spécialité, affrontera le Chaux-de-Fonnier Blaise Steiner, membre du cadre national.

Le matin également, intéressant concours de saut en hauteur avec Rey (Sion), Egger (Zofingue) et Patry (Olympic) tous plus de deux mètres, sans oublier le lancer du marteau où l'Olympien Hostettler ambitionne de dépasser les 60 mètres.

Un beau meeting au cours duquel l'Olympic affrontera CA Fribourg, CA Sion et TV Zofingue avec l'espoir de réaliser un bon résultat. Jr.

Au javelot
Record d'Europe

Uwe Hohn sera l'un des grands absents des Jeux de Los Angeles: l'Allemand de l'Est, comme s'il voulait conjurer le mauvais sort du boycott des JO par son pays, a mis toute sa rage dans un lancer du javelot, à Potsdam, en RDA. Avec un jet à 99,52 m., il a frôlé la marque des cent mètres et le record du monde que détient l'Américain Tom Petranoff, avec 20 cm. de mieux (99,72 m., le 23 mai 1983, à Westwood-Los Angeles).

En revanche, il améliore de 2,80 m. le précédent record d'Europe, détenu par le Hongrois Ferenc Paragi, avec 96,72 m. (si)

B
boîte à
confidencesOlten engage
Roberto Lavoie

Le HC Olten a engagé Roberto Lavoie, joueur canadien de 21 ans, en provenance de Binghampton, qui évolue en AHL (American Hockey League). Centre-avant droitier, ce joueur de 1,77 m. pour 78 kg. a terminé la saison dernière deuxième au classement des compteurs, à un seul point de Bob Mongrain, que vient d'engager le EHC Kloten. (si)

5700 francs de bénéfice

Assemblée générale calme au CP Zurich, le relégué de LNA, qui a enregistré un bénéfice de 5700 francs pour la saison écoulée.

L'équipe a repris l'entraînement le 30 avril dernier et disputera sa première rencontre de préparation le 14 août. Le nouveau Canadien Lofthouse devrait arriver à Zurich fin juillet. (si)

Le président se retire

Anton Cottier (40 ans), président du HC Fribourg-Gottéron, a renoncé à poursuivre son mandat, n'ayant plus la possibilité de conjuguer cette fonction avec ses autres activités, notamment professionnelles.

Son successeur sera connu lors de l'assemblée générale qui se tiendra fin juin.

A la tête du club fribourgeois depuis sept ans, Anton Cottier avait contribué au passage du club de la première ligue à la ligue nationale A. Il demeurera toutefois président du comité d'organisation des championnats du monde du groupe B qui aura lieu du 21 au 31 mars 1985. (si)

Un nouveau à Langnau

Heinrich Hauenstein, 51 ans, a succédé, au poste de président du CP Langnau, à Anton Stadelmann, qui remplissait cette fonction depuis onze ans.

Le CP Langnau a enregistré un boni de 3300 francs, sur un chiffre d'affaires de 1,27 million, pour la saison écoulée. Les 441 membres (dont 199 actifs) du club de l'Emmental ont voté un budget pour la saison à venir de 1,4 million.

Le CP Langnau séjournera du 24 août au 2 septembre en Suède, où le club disputera cinq matchs de préparation. (si)

Gardien suspendu

Le gardien de but du FC Porto, Ze Beto, a été suspendu jusqu'au 31 juillet 1985 de toutes les compétitions organisées par l'UEFA, a annoncé l'Union européenne de football association, après réunion de sa Commission de discipline.

Lors de la finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe, remportée le 16 mai à Bâle par la Juventus (2-1), Ze Beto s'était attaqué à un juge de touche et à l'arbitre. Il avait arraché le drapeau des mains du juge de touche, mais grâce à l'intervention du capitaine de Porto, Gomez, Ze Beto avait pu être calmé.

Le FC Porto peut faire appel de cette sanction avant vendredi minuit. Si la sanction est confirmée, le club portugais jouera la prochaine Coupe des Coupes sans son gardien titulaire. (ap)

Transferts
et naturalisation

L'Allemand Uwe Dreher, qui figurait sur la liste des transferts du FC Bâle, et qui voulait demander sa réamateurisation, restera, finalement, propriété du club rhénan, mais sera prêt à un autre club pour la saison prochaine.

Le Racing Club de Paris a engagé l'international autrichien Richard Niederbacher (22 ans), qui jouait en Belgique, à Waregem.

La Belgique pourra aligner lors de la phase finale du championnat d'Europe des Nations, le joueur d'origine sicilienne, Enzo Scifo. Le demi d'Anderlecht, âgé de 18 ans, a obtenu sa naturalisation à compter du 8 juin prochain. (si)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Accroche-toi au pinceau...

Campagne terne pour les dernières élections communales. Mis à part quelques foyers orageux, ça manquait de passion. Parce que, dans certaines communes, les candidats n'étaient pas particulièrement passionnés. Et l'électorat ne s'y est pas trompé en votant plutôt l'homme que le parti.

Ce qui vaut, au Val-de-Travers, deux sièges de plus aux socialistes de Couvet et trois de moins à ceux de Fleurier. De jolies vestes aussi. Certains conseillers communaux se retrouvent en queue de classement; dans le paquet des viennent-ensuite. Ou juste au-dessus du panier.

Et que se passe-t-il dans ces cas-là. On assiste à l'opération la plus antidémocratique possible. Suivez la manœuvre:

1. Un candidat au Conseil communal est proposé par son parti. Et nommé par le législatif.

2. Il n'a pas besoin d'avoir été élu lors des communales pour siéger dans ce conseil exécutif qui façonne l'avenir d'une commune.

N'importe quel quidam jouissant du droit de vote peut donc faire partie des cinq «sages» qui nous gouvernent. La loi sur les exercices des droits politiques autorise ce genre de tour de passe-passe. Elle date sûrement de la belle époque où le Parlement local (ou cantonal) avait encore son mot à dire.

Aujourd'hui, à Fleurier, tout le monde se demande si les deux conseillers communaux qui sont entrés dans un magasin de prêt-à-porter au lendemain des élections, et le troisième qui a passé à ras-glance, vont avoir le culot de briguer un nouveau mandat à l'exécutif.

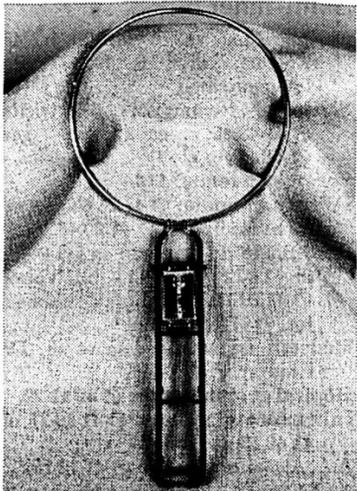
Aux dernières nouvelles, l'un d'entre eux qui avait déjà été écarté en 1980 attend la décision de son parti. Ce qui signifie qu'il ne va pas lâcher le morceau. Le second, 22e sur 22 candidats, est muet. Et le troisième, 17e sur 19 élus, ne veut pas barrer la route à un éventuel papable. Mais...

C'est un peu comme le quidam qui repeint son plafond. Vous retirez l'échelle et il reste suspendu au pinceau... Sortez vos mouchoirs si ces trois messieurs-dames remplissent pour quatre ans. Pour pleurer sur le faible taux de participation des prochaines communales de 1988 à Fleurier.

Dans ces conditions, à quoi bon remplir son devoir civique?

Jean-Jacques CHARRÈRE

25e anniversaire du Musée d'horlogerie du Château des Monts Remise du prix de la ville du Locle



La création qui a remporté le prix de la ville du Locle.

Il y a 25 ans que le Musée d'horlogerie du Locle est entré au Château des Monts. Cet anniversaire a été dignement fêté hier après-midi devant un impressionnant parterre d'invités et de personnalités.

Le temps fort de cette commémoration fut celui de la remise du prix de la ville du Locle créé à cette occasion, doté d'un montant de 10.000 francs, récompensant le meilleur créateur d'une montre-pendentif. Ce prix a été décerné à Daniel Müller, de Nyon. Un jeune Chauv-de-Fonnier, Pierre-Alain Cottard, a pour sa part remporté une distinction sous la forme d'une mention de 2000 francs.

71 concurrents suisses - ainsi que le prévoyait le règlement - avaient soumis 152 projets. Dans un premier temps, six d'entre eux ont été retenus et exécutés. Celui de M. Müller l'a emporté. Il s'agit d'une fort belle pièce verticale équipée d'un mouvement Corum dont la boîte est en or massif partiellement noir.

Le jury avait la possibilité de décerner une seconde mention de 2000 francs. Il

ne l'a pas fait, laissant les quatre concurrents «viennent ensuite» sur le même pied.

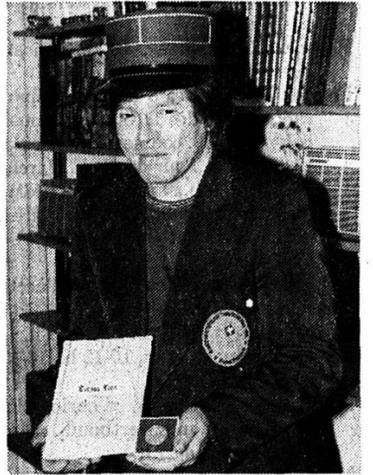
Cette nouvelle a été annoncée par le président du jury, Frédéric Savoye, qui a relevé la difficulté du choix du jury composé de MM. A. Beyner, ingénieur-conseil, G. Luthy, directeur de l'Ecole d'art, M. Huguenin, président de la ville du Locle, F. Jaquet, conseiller communal du Locle, G. Jacot, président du Musée d'horlogerie du Locle, et F. Mercier dudit musée.

Comme l'a précisé M. Savoye, le jury s'est prononcé en tenant compte de l'esthétique du modèle, de sa nouveauté et de ses qualités techniques.

La montre-pendentif devait être équipée d'un mouvement mécanique ou à quartz, avec affichage analogique et tous les matériaux étaient admis à l'exception du plastique, des pierres précieuses et des perles. C'est évidemment satisfait mais ému que le lauréat, M. Müller, a reçu son prix des mains de M. Savoye. Quant à M. Cottard, de La Chauv-de-Fonds, il tient à associer à son succès M. Michel Droz qui a pris une large part - dans le boîtier notamment - à la pièce très originale et aux formes géométriques qu'il a présentés. Leurs pièces sont exposées au musée.

JCP

Page 21



Attaque à main armée à Peseux Commerçante sauvagement agressée

La police cantonale communique: jeudi 25 mai vers 21 h. une agression à main armée a été commise à Peseux, à la rue Ernest-Roulet 1, au détriment de Mme Gisèle Estoppey, propriétaire de la confiserie-tea-room située au même endroit. Au moment où Mme Estoppey quittait la confiserie par la porte arrière pour rejoindre son appartement, deux individus l'ont surprise l'un d'eux la menaçant avec une arme de poing posée sur la nuque et réclamant l'argent.

La victime a aussitôt tendu le carton de confiserie rose qui contenait la recette du jour, environ mille francs. Un des individus est parti avec l'argent alors que l'autre malfaiteur questionnait la victime sur l'éventuelle présence d'un coffre-fort.

Vu la réponse négative de Mme Estoppey, il l'a poussée dans un WC attenant toujours sous la menace de l'arme, elle a dû se mettre un lingé dans la bouche. Le brigand l'a alors sauvagement molestée au visage à coups de

poings et l'a également griffée à l'aide d'un objet contondant.

Finalement Mme Estoppey a dû s'enfermer dans le WC durant plusieurs minutes sur ordre de son agresseur qui a pris la fuite.

Le signalement des brigands est le suivant: inconnu 1, 180 cm. environ, 25-27 ans, corpulence mince, cheveux noirs, courts et frisés, vêtu d'un blouson noir, de pantalons jeans et basquettes montantes couleur bleu marine. Il s'exprimait en français, avec l'accent de Franche-Comté, et portait de grosses lunettes noires. C'est le détenteur de l'arme de poing.

Inconnu 2, 170 cm. environ, 35 ans environ, corpulence moyenne, trapu, cheveux châtain moyens, courts et ondulés, veste brune, pantalons jeans. Il s'exprimait en français, même région que le premier. Tous renseignements susceptibles d'orienter les recherches peuvent être communiqués à la police cantonale à Neuchâtel, tél. (038) 24 24 24.

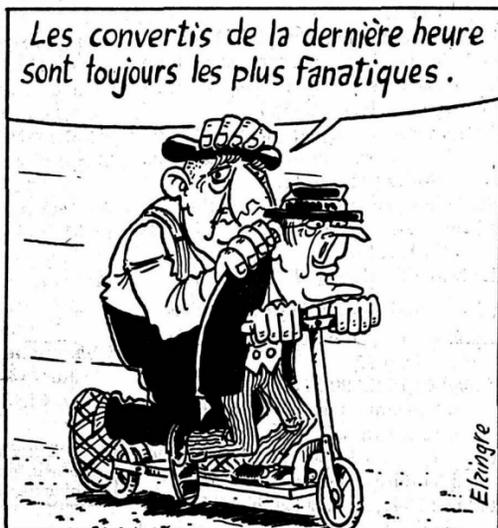
Duo du banc



Ah! ces parfums de fleurs... Vive la nature. D'ailleurs, je me suis converti à l'écologie!



Viens, je te raccompagne avec mon nouveau véhicule!



Les convertis de la dernière heure sont toujours les plus fanatiques.

Inventaire des œuvres d'art du canton du Jura Pas seulement pour les beaux yeux de Morépont...



Une œuvre de René Leuenberger, «La Pèleuse de pommes» (huile), déposée par le Kunstmuseum de Berne, à l'Ecole de culture générale du canton du Jura.

Les bureaux de l'administration jurassienne et des établissements publics qui lui sont rattachés n'ont rien d'exceptionnels. Celui qui les traverse aura sans doute remarqué que sur les murs sont accrochés des tableaux qui sont le plus souvent d'un intérêt purement régional. De là à imaginer que la collection d'œuvres d'art du canton du Jura compte 1284 œuvres d'art, propriété de l'Etat ou mis en dépôt...! La répartition dans les services est très inégale: des bureaux sont submergés alors que d'autres sont très pauvres en œuvres d'art.

La collection est disparate et rien ne permet réellement de juger de sa valeur, d'autant que bon nombre de peintures ne sont pas accrochées.

P. Ve

Page 27

billet

Coup de tonnerre dans la chambre à coucher: Monsieur s'est mis à ronfler... Il déclenche une véritable tempête. La bruyante machine respiratoire s'est mise en branle laissant échapper des grondements assourdissants suivis des rituels sifflements. Un brusque réveil pour Madame dont les yeux lancent des éclairs foudroyants. A cent des éclairs elle doit subir une nouvelle fois les conséquences de l'état éthylique avancé de son époux!

Bien sûr, il y a des moments d'accalmie. Mais il s'agit d'un calme très passager et à chaque fois l'agitation reprend de plus belle alors que Madame allait enfin tomber dans les bras de Morphée.

Et le lit conjugal est à nouveau secoué par la tourmente. Monsieur grogne, Madame tente désespérément de compter ces soufflements rauques: une lutte acharnée qui s'apaisera au petit matin seulement.

Sur le coup de 8 heures, l'homme se lève d'un bon pied et tout heureux de constater que le soleil brille. En jetant un regard vers le lit, il bougonne contre sa douce moitié qui une fois de plus n'est pas fichue de se lever...

CM

Q

quidam

Rendre service d'une façon durable tel doit être le slogan de M. Léon Luczak de Tramelan qui se dévoue beaucoup pour deux sociétés. Voici bientôt 15 ans que M. Luczak est responsable des cibarres à la Société de tir de Tramelan-Campagne; non seulement il assume cette fonction mais son dévouement à la cause du tir lui a valu de pouvoir participer également en qualité de cibarres au Tir fédéral qui avait lieu en 1979 à Lucerne ainsi qu'au dernier Tir cantonal bernois de 1983 à Bienne.

La Chorale ouvrière a aussi la chance de pouvoir compter sur les services de M. Luczak puisque voici bientôt dix ans qu'il s'occupe du matériel en qualité d'archiviste.

Une personne qu'il fait beau pouvoir compter parmi ses membres car le dévouement occupe une grande place chez M. Luczak. (Photo vu)

B

bonne nouvelle

Les Bayards: 5000 fr. pour le temple

Aide-toi et le ciel t'aidera, a-t-on l'habitude de dire. Les Bayardins qui cherchent à récolter de l'argent pour rénover l'intérieur de leur temple, datant de 1677, avaient organisé diverses manifestations les 28 et 29 avril derniers. Succès de la formule. Et surprise hier matin.

Le caissier de la paroisse a reçu un don de 5000 francs pour le temple. Le généreux donateur tient à garder l'anonymat mais verse cette somme à la mémoire de l'ancien président de commune Robert Hainard. (jic)

S

sommaire

PIERRE HIRSCHY: LA FERME AVANT LE CHÂTEAU.

PAGE 22

BERNE. - La Banque Cantonale au secours des MPE.

PAGE 25

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Gymnase: sa, 20 h., nuit d'observation des planètes.
 Place du Marché: sa, 10 h., concert Estiville.
 Fête de mai: sa dès 8 h.; 9 h., départ rallye auto; dès 11 h., anim. musicale; 15 h. 30, course garçons-cafeti-ers; 17 h., Tour du Pod; Marché 18, dès 21 h., spectacle Théâtre ABC. Di dès 9 h., Tour du Pod en patins à roulettes; Tour du Pod cycliste.
 Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-18 h.
 Vivarium: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée paysan: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée international d'horlogerie: expo Ferdinand Berthoud, sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée des beaux-arts: expo concours national féminin des beaux-arts, sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée d'histoire naturelle: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée d'histoire et médaillier: expo jouets anciens, sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Galerie du Manoir: expo peintures de Cad'Or, sa, 15-19 h., di, 10-12 h.
 Galerie Club 44: sa, 17 h., vernissage expo Biagio La Terra.
 Galerie L'Echoppe: expo photos de Claire Schwob; sa, 14-17 h.
 Galerie Sonia Wirth: expo Montmartre et ses peintres, sa, 14-18 h. 30.
 Galerie Louis Ducommun: expo Gérard Aubry, Jean-Marie Combier, Pascal Droz et L. Ducommun, sa et di, 10-12 h., 14-20 h.
 Home médicalisé La Sombaille: expo des chômeurs.
 Bibliothèque de la Ville, département audio-visuel et discothèque: sa, 9-12 h., 13 h. 45-16 h. Expo peintures et photos de Marcel Schweizer.
 Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23, sa, 10-12 h., 13 h. 30-16 h.
 Artothèque, 1er-Mars 9, fermée.
 Piscine des Arêtes: sa, 10-21 h., di, 9-18 h.
 Piscine Numa-Droz: di, 9-12 h.
 Patinoire: fermée.
 Cabaret Rodéo: Dancing-Attrac., sauf di.
 Le Scotch: Bar-Dancing, sa et di.
 Club 55: Dancing-Attractions, sa et di.
 Le Domino: Cabaret-Attractions, sa et di.
 La Boule d'Or: Bar-dancing, sauf di.
 Centre de rencontre: sa, 14-22 h., di, 14-20 h.
 Accueil du Soleil (Serre 67): 14-17 h.
 Eglise réformée: secrétariat de paroisse, ☎ 23 52 52.
 Télébible: ☎ 23 25 00.
 Drop in (Industrie 22): 16-19 h., ☎ 28 52 42.

Le Locle

Cinéma Casino: sa et di, 20 h. 45, New York Connection.
 Cirque Olympia: sa et di, ménagerie dès 10 h.; spectacles à 15 h. et 20 h.
 Musée des Beaux-Arts: di, 14-17 h.
 Musée d'Horlogerie: Expo Charles-André Boule, sa et di, 14-17 h.
 Bibliothèque ville: fermée.
 Bibliothèque des jeunes: sa, 10-12 h.
 Le Perroquet: bar-dancing.
 Le Dragon d'or: bar-dancing, fermé di.
 Pharmacie d'office: de la Poste, sa, jusqu'à 19 h., di, 10-12 h., 18-19 h. Ensuite le No 117 renseignera.
 Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ (039) 31 52 52.
 Permanence dentaire: No 117 renseignera.
 La Main-Tendue: No 143.
 Crèche-pouponnière: ☎ 31 18 52, garderie tous les jours.
 SPA: ☎ 31 13 16 ou 31 41 65.

Le Grand-Cachot-de-Vent

Expo Lucien Schwob, sa et di, 14 h. 30-17 h. 30.

Les Brenets

Halle de gym: 9 h., marché aux puces; 20 h., soirée scolaire.

SOS alcoolisme: ☎ 28 75 23.
 Alcooliques Anonymes AA: ☎ 28 23 76, permanence 24 h. sur 24.
 Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 23 07 56 ou 23 67 03.
 La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.
 Hôpital: ☎ 21 11 91.
 Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, sa jusqu'à 20 h. 30, di, 10-12 h. 30, 17-20 h. 30. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17, renseignera.
 Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
 Société protectrice des animaux: ☎ 23 45 65.
 Police secours: ☎ No 117.
 Feu: ☎ No 118.

Cinémas de samedi et dimanche
 Corso: 14 h. 30, 20 h., Il était une fois en Amérique.
 Eden: 15 h., 20 h. 45, Retour vers l'enfer; 17 h. 30, Le choc; sa, 23 h. 15, Jeux outranciers pour adultes pervers.
 Plaza: 14 h. 30, 20 h., Fort Saganne.
 Scala: 14 h. 30, 20 h. 15, Carmen; 17 h. 30, Firefox, l'arme absolue.

Neuchâtel

Salle du Pommier: sa, 20 h. 30, «Persephone», de Monique Laederach, par l'école de théâtre du CCN.
 Temple du Bas: di, 20 h. 15, concert par le trio Pantillon.
 Biblioth. publique et universitaire: Fonds général, sa, 9-12 h.; lecture publique, sa, 9-17 h. Expo Jean-Jacques Rousseau, sa, 14-17 h.
 Plateau libre: sa, 22 h., Primavera Son, salsa.
 Musée d'Ethnographie: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée d'Art et d'Histoire: sa, 17 h., vernissage expo Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romande, di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée d'Histoire naturelle: sa et di, 14-17 h.
 Musée d'archéologie: sa et di, 14-17 h.
 Galerie Ditesheim: expo pastels de Gisèle Celan-Lestrangne, sa, 10-12 h., 14-17 h., di, 15-18 h.
 Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Wildhaber, rue de l'Orangerie. Ensuite ☎ 25 10 17.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90
 Alcooliques Anonymes: ☎ (038) 55 10 32, le soir.
 La Main-Tendue: ☎ 143.

Cinémas de samedi et dimanche
 Apollo: 15 h., 20 h., Il était une fois en Amérique.
 Arcades: 15 h., 20 h. 30, Un dimanche à la campagne; 17 h., La ballade de Narayama.
 Bio: 15 h., 20 h. 30, Yentl; 17 h. 30, L'empire des sens.
 Palace: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, L'addition.
 Rex: 15 h., 20 h. 30, Fort Saganne.
 Studio: 15 h., 21 h., Star 80; 17 h. 30, (sa aussi 23 h.), Piranha 2.

Cortailod

Galerie Jonas: expo estampes de Tapies, sa et di, 14 h. 30-18 h. 30.

Hauterive

Galerie 2016: expo dessins de Maria de Bonis, sa et di, 15-19 h.

AVIS URGENTS

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE NEUCHÂTEL

EXPOSITION

Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique

Vernissage aujourd'hui à 17 heures.

Val-de-Ruz

Dombresson, halle de gym: sa, 20 h., Fête régionale des chanteurs du Val-de-Ruz.
 Fontainemelon: sa et di, 47e Fête régionale de gym.
 Valangin: Fête villageoise. Sa 9 h., marché aux puces et brocante; halle de gym, 21 h., bal.
 Château de Valangin: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Médecin de service: du sa, 12 h., au lu, 8 h., Cabinet de Fontainemelon, ☎ 53 49 53.
 Pharmacie d'office: Piergiorgio, Fontainemelon.
 Hôpital et maternité, Landeys: ☎ 53 34 44.
 Ambulance: ☎ 53 21 33.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90.

AVIS URGENTS

DOMBRESSON
 Fête régionale de chant du Val-de-Ruz
 20 h.: concert au Centre pédagogique
 Dès 22 h. 30: bal à la halle
 avec Les Dutchies 13273

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: sa, 20 h. 30, di, 14 h. 30, 20 h. 30, Le bal; di, 17 h., Retour vers l'enfer.
 Noiraigue, salle des spectacles: sa, 20 h., lot de l'ASL.
 Noiraigue, Café de l'Union: expo peintures d'Armand Clerc, sa et di, 15-22 h.
 Fleurier, patinoire couverte: 50e anniversaire d'Areusia. Sa, 11 h., Kiosque à musique: 14-17 h., concert d'accordéon; 21 h. 30, bal.
 St-Sulpice: sa dès 13 h. 30, 44e Fête de district de gym; Di, 7 h. 30, concours des sections; 11 h. 30, concert.
 Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.
 Fleurier: L'Alambic, 21-2 h.
 Informations touristiques: gare Fleurier, ☎ 61 10 78.
 Police cantonale: ☎ 61 14 23.
 Police (cas urgents): ☎ 117.
 Police du feu: ☎ 118.
 Fleurier, service du feu: ☎ 61 12 04 ou 118.
 Centre de secours du Val-de-Travers: ☎ 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.
 Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.
 Hôpital et maternité de Couvet: ☎ 63 25 25.
 Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90.
 Médecin de service: de sa, 12 h. à di, 22 h., Dr Morales, Fleurier, ☎ 61 25 05.
 Pharmacie de service: de sa, 16 h., à lu, 8 h., Jenni, Fleurier, ☎ 61 13 03. Ouverte di, 11-12 h.

Canton du Jura

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, di et jours fériés, ☎ (066) 66 34 34.
 Transport handicapés, service «Kangourou»: ☎ 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
 La Main Tendue: ☎ 143.

Le Noirmont

Cinéma: sa, 20 h. 45, di, 20 h. 30, L'homme blessé.

Les Breuleux

Cinéma Lux: sa, 20 h. 30, Le bon plaisir.

Saignelégier

Café du Soleil: sa, 20 h. 30, concert jazz.
 Galerie du Soleil: sa, 18 h. 30, vernissage expo lithographies de Leiter; di, 9-23 h.
 Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements ☎ 51 21 51.
 Police cantonale: ☎ 51 11 07.
 Service du feu: No 118.
 Service ambulance: ☎ 51 22 44.

Jura bernois

Office du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ (032) 93 51 66.
 La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: sa et di, 20 h. 45, Enigma; di, 16 h., Tarzan l'homme singe.
 Services techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.
 Service du feu: ☎ 118.
 Police cantonale: ☎ 41 25 66.
 Police municipale: ☎ 41 20 46.
 Pharmacie de service: sa, 19-20 h., di, 11-12 h., 19-20 h., Voiron, ☎ 41 20 72. En dehors de ces heures, ☎ 111.
 Médecin de service: sa et di, Dr Gindrat, ☎ 41 17 61.
 Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.
 Infirmière visitante: ☎ 41 49 27 ou 41 42 15.
 A.A. Alcool. anonymes: ☎ 41 12 18

Courtelay

Préfecture: expo peintures d'André Cachin, 9-11 h., 14-16 h. 30.
 Service du feu: No 118.
 Police cantonale: ☎ 44 10 90.
 Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.
 Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni ☎ (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger ☎ (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: sa, 20 h. 15, Docteurs in love; di, 20 h. 15, Le loup-garou de Londres.
 Services techniques et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.
 Feu: 118.
 Police cantonale: ☎ 97 40 69.
 Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
 Médecins: Dr Graden ☎ (032) 97 51 51. Dr Meyer ☎ (032) 97 40 28.
 Pharmacies: H. Schneeberger ☎ (032) 97 42 48; J. von der Weid, ☎ (032) 97 40 30.
 Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78, sa-di, 12 h. 30-13 h. 30.

Tavannes

Cinéma Royal: sa, 20 h. 15, di, 15 h., 20 h. 15, Mort sur le Nil.
 Vivarium Ophidia: sa, di, 14-18 h.

Bévilard

Cinéma Palace: sa, 20 h. 30, di, 15 h. 30, 20 h. 30, Tais-toi quand tu parles.

Suisse romande, centrale d'appel AST pour passagers handicapés, tél. 066 / 22 88 88

Moutier

Cinéma Rex: sa, 20 h. 30, di, 16 h., War Games; sa, 23 h., séance nocturne; di, 20 h. 30, Monty Python.
 Aula Chantemerle: sa, 20 h. 30, «Blaise Cendrars», TPR.
 Bureau renseignements Pro Jura: Hôtel-de-Ville 16, ☎ 93 18 24.
 Services industriels: ☎ 93 12 51; en dehors des heures de bur. ☎ 93 12 53.
 Service du feu: ☎ 93 18 18.
 Police cantonale: ☎ 93 38 31.
 Police municipale: ☎ 93 33 03.
 Hôpital: ☎ 93 61 11.
 Ambulance: ☎ 93 40 40.
 Sœur visitante: ☎ 93 14 88.
 Sœurs garde-malades: ☎ 93 18 69.
 Baby-sitting: ☎ 93 38 84.
 Pharmacie d'office: Liengme, ☎ 93 15 34 ou 93 17 70. Ouverte di, 10-12 h., et 18 h. 30-19 h.

Bienne

Temple allemand: di, 17 h. 30, concert des choeurs Cecilia-Harmonie.
 Société des beaux-arts: expo d'Aljoscha Ségard, sa et di, 10-12 h., 16-18 h.
 Galerie Michel: expo peintures de Jean-Claude Kunz, sa, 15-18 h., di, 10-12 h.
 Galerie Silvia Steiner: expo tableaux, dessins et objets de Dieter Seibt, sa, 14-17 h.
 Musée Schwab: sa et di, 10-12 h., 14-17 h.
 Musée Robert: Flore et faune, sa et di, 14-18 h.
Cinémas de samedi et dimanche
 Apollo: 15 h., 20 h. 15, (sa aussi 22 h. 30), Cujo, 17 h. 30, Roma.
 Capitol: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, (sa aussi, 22 h. 45), L'animal.
 Elite: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Screeple.
 Lido 1: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, (sa aussi 22 h. 45); Le bal.
 Lido 2: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 15, (sa aussi 22 h. 45), Yentl.
 Métro: 14 h. 50, 19 h. 50, Todeslied der Apachen; Diane, Herrin des Dschungels.
 Palace: programme non reçu.
 Rex: 15 h., 20 h. 15, Il était une fois dans l'Ouest.

Réception des avis urgents: jusqu'à 20 heures

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Une centaine de vigneronns au MIH Comme ça pétillie, nom de Die!



La foule des vigneronns de Die devant le MIH. (photo Gladieux)

Nom de Die, qu'elle pétillie... Une centaine de vigneronns étaient hier les hôtes de la ville. Ils viennent tous de Die, un village de la Drôme, situé entre Valence et Gap, où l'on produit un vin fameux, dit effervescent, la Clairette de Die. Ils furent reçus par un négociant en vins, la maison Droz et Cie, et assistèrent à la traditionnelle visite du MIH. En balade pendant quatre jours, la sympathique délégation arrivait d'Alsace. Hier soir, elle avait déjà rejoint le Valais.

La cave coopérative de Die, à laquelle appartiennent les vigneronns du voyage,

se passe pour être technologiquement parmi les plus avancées. Utilisant une méthode naturelle, le procédé de fabrication est paradoxalement très délicat. Il repose sur la fermentation à froid, une manière de faire déjà éprouvée au temps des Romains. Seule a changé la technique. On se servait jadis des torrents. Aujourd'hui des installations frigorifiques.

Le résultat est le même. Le sucre qui reste dans le vin est celui du raisin, sa transformation en alcool ayant été bloquée par le froid (environ 0° C). Les deux fermentations du cycle terminées, quelque 9 mois après les vendanges, la

Clairette offre 8 degrés d'alcool et 2 degrés potentiels, maintenus à l'état de sucre. Il n'y a plus qu'à faire sauter le bouchon. La Clairette de Die est un vin de soif, à boire frais. Faiblement alcoolisé, il l'est juste assez pour obtenir l'Appellation contrôlée.

Cinq millions de bouteilles sortent par année des caves de Die, dont 10 pour cent vont pétiller hors frontière. La Clairette a été introduite en Suisse il y a trois ans. Il s'en boit 10.000 bouteilles par année. Bien qu'il ait traversé les siècles, le vin est toujours aussi clair. C'est de cette clarté qu'il tire son nom. (pf)

cela va se passer

Gymnastique féminine toutes portes ouvertes

Lundi 28 mai a lieu dès 20 h. 15 dans les halles de gymnastique du Centre Numa-Droz, une soirée portes ouvertes. L'occasion pour les dames de la Société fédérale de gymnastique L'Ancienne et L'Abeille de présenter une partie du programme qu'elles interpréteront à l'occasion de la Fête fédérale de Winterthur. (Imp.)

PUBLICITÉ DES VACANCES À LA MER OU À LA MONTAGNE...

... organisées par le Mouvement de la jeunesse suisse romande grâce à l'appui du public romand pour des enfants de Romandie de condition modeste.

Soutenez son action!

CCP La Chaux-de-Fonds 23-3945 12121

NAISSANCES

Hélène et Philippe
GUINAND-DELEUZE
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de

**CHARLOTTE
JULIE**

le 25 mai 1984

Hôpital Grâce

Monaco

177357

André et Patricia
PAULI-ARN
ont la joie d'annoncer
la naissance de

VANESSA

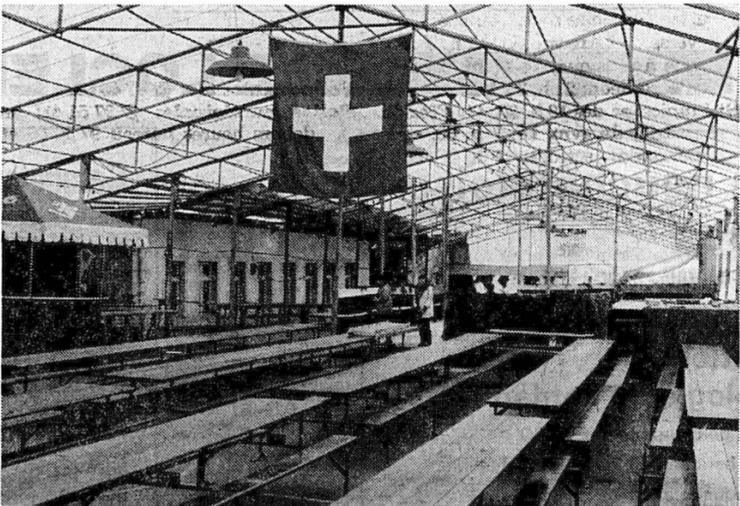
le 24 mai 1984

Clinique S. Anna
Sorengo (Lugano)

Via Bagutti 26
6900 LUGANO

14456

Depuis hier soir avec un bal La Sagne en fête pour la 30e fois



L'œil flâneur...



... est plus gros que le ventre s'il croit pouvoir venir à bout de cette morille-là. Cette fin de printemps est particulièrement propice à la croissance de ces champignons. Si cela continue, les cartes des restaurants devront être corrigées pour proposer désormais des croûtes à la morille, le pluriel devenant superflu.

L'exemplaire cueilli mercredi matin par M. Marcel Guerry (notre photo Gladieux) mesure 16 cm. Il a poussé en Ajoie, mais on ne dira pas sous quel sapin. D'autant que l'endroit est fertile. M. Guerry y trouvait déjà 18 morilles, de tailles plus modeste, il y a trois semaines.

Les grosses morilles n'arrivant jamais seules, un champignonneur averti nous en présentait, le même jour un spécimen qui accusait 14,5 cm. de long. (pf)

La trentième édition de la fête villageoise de La Sagne est une réalité depuis hier soir, avec les premières mesures du bal lancées sur le coup de 21 heures.

La fête reprend ses droits ce matin dès 9 heures et se poursuivra tout le week-end. Jeux et tours en hélicoptère sont prévus aujourd'hui, avant le bal animé ce soir par l'orchestre biennois «The Frog's».

Re-bal demain dès 15 heures, jusqu'au soir. Le point final de ces trois jours de liesse prendra les traits d'un bal masqué. Comme le montre notre photo Gladieux, le décor était fin prêt, hier après-midi. (Imp.)

Suite des informations
chaux-de-fonnières ► 29

PUBLICITÉ

LISTE DU TIRAGE JOURNALIER DU VENDREDI 25 MAI 1984

Loterie gratuite de MAI EN VILLE

de l'Association «Vivre La Chaux-de-Fonds»

Les cinq numéros suivants gagnent un bon d'achat de Fr. 50.-:
159263 163440 00649 116298 85112

Le numéro 88418 gagne un kilo de café La Semeuse par mois pendant 3 mois.

Ces lots sont à retirer au bureau du journal «L'Impartial» sur présentation de votre billet.

Les billets qui se terminent par 80 gagnent un libre parcours TC pour la journée d'aujourd'hui. Il suffira de présenter votre billet aux contrôleurs des TC. 176633

Prémonition

Samedi passé, en pleine période électorale, à l'heure de l'apéro, dans un bistrot chaux-de-fonnier, une fillette exhibait fièrement trois ballons offerts chacun par un parti politique différent: un rouge, un bleu, un orange. Or, voilà que ce dernier perdait du volume. Alors la fillette, toute déçue de voir son bouquet démocratique et tolérant se jeter d'un côté, lança à la cantonade et en toute innocence:

- Maman, maman, regarde: y'a les Indépendants qui s'dégonflent!

Encadrement

Se rendant l'autre matin à la session du Grand Conseil neuchâtelois, au volant de sa voiture, une députée d'un de nos districts circulait derrière une voiture de police. Oh! ce n'était pas parce qu'on lui ouvrait la route: notre petite République n'a pas, fort heureusement, ces pratiques à l'égard de ses élus! Pur hasard. Et la députée, au fil des kilomètres, mi-amusée, mi-attentive, se disait en son for intérieur: «Faut que je fasse gaffe, pas que j'aille lui rentrer dedans!»

Que croyez-vous qu'il arriva? Ben oui: au dernier feu rouge avant le Château, bang! la collision redoutée se produisit. Sans gravité, heureusement. Sans dégâts, même.

N'empêche qu'elle était penaude, la députée, de sa distraction fâcheuse (elle avait freiné une fraction de

Trou là là

annonce d'un cinéma lausannois:

Réalisé par James L. Brooks
«IL FAUT COURIR VOIR CE FILM» (VSD)

Richemont 22.57.10 Permanent: 13 h 30, 15 h, 16 h, 21 h
Rue Petit-Chêne 18B
Parlé français - 1re vision

CUISSES ENTR'OUVERTES MINIGOLF OUVERT
Int. aux moins de 18 ans rév.

L'ouverture que suggère ce minigolf curieusement complémentaire d'un cinéma interdit au moins de 18 ans incite-t-il le Richemont (de Vénus?) à pratiquer un prix spécial... de Cannes?

La Chorale du corps enseignant chante la Messe en si

Il est vrai que la Messe en si occupe une place à part. Dans l'œuvre même de Bach, elle se situe à un autre niveau que celui des passions et des cantates.

L'œuvre fut écrite en plusieurs temps. Début 1733 Bach connaissait quelque répit en tant que compositeur. Le roi de Saxe venait de mourir et, jusqu'au couronnement de son successeur, le deuil réduisait au silence la musique d'église. Bach en profita pour écrire une messe à cinq voix, pouvant s'insérer dans la liturgie luthérienne, mais pour brève qu'elle fût, la messe dépassait déjà, par ses seules dimensions, toutes les partitions du genre.

Dès lors, on prit l'habitude de chanter l'ouvrage morcelé. La «Messe en si», telle que nous la connaissons, fut achevée vers 1738. On ne la joua jamais complètement du vivant de Bach et, en 1818, c'est-à-dire près de septante ans après la disparition du compositeur, l'éditeur zurichois Hans-Georg Nügeli eut toutes les peines du monde à trouver assez de souscripteurs pour envisager la publication de cette partition restée à l'état de manuscrit...

La «Messe en si» figure parmi les partitions dont les sociétés chorales entreprennent volontiers l'étude. De l'expérience tentée par la Chorale du corps enseignant jeudi soir à la salle de musique que devons-nous conclure?

Il est indéniable que dans les redoutables méandres de l'œuvre, les disciples de Georges-Henri Pantillon ont témoigné de qualités chorales appréciables, d'autant plus que les subtilités harmoniques exposent les chanteurs à des difficultés d'intonation et de justesse qui viendront s'ajouter à la fatigue qu'impose à ses exécutants, une œuvre dont l'audition dure près de deux heures et demie.

Les chanteurs peuvent être à la merci d'un fléchissement momentané dans l'exposé d'un ouvrage aussi développé. Nous avons remarqué les signes de cette fatigue lors d'une séquence du Credo dans laquelle la modulation chantée par les voix d'hommes accusa une tendance à la baisse, de sorte que les passages chromatiques successifs assumés par les voix de femmes ne furent plus à même de rétablir. Je préciserai qu'il s'agit là d'un problème vocal redoutable que les chœurs même professionnels ne résolvent pas sans difficultés.

Il ressort néanmoins de l'expérience à



seconde trop tard parce qu'elle cherchait à ramasser quelque chose tombé du siège). D'autant plus que le conducteur de la voiture de police bousculée se révéla être le gendarme de son chef-lieu. Et que de la voiture suiveuse, premier témoin, émergeait... le conseiller d'Etat Brandt, chef du Département de police, riant dans sa moustache:
- Vous voulez me démolir ma gendarmerie?!
C'est vrai, ça: ces députés, socialistes surtout, lui font du rentre-dedans à tout bout de champ...

Le coup de la santé

Lu dans «La Liberté»:

La Caisse-maladie Concordia
Agence 1, Bd Perolles 11
est fermée
pour cause de maladie jusqu'au
17.59450

On n'est jamais assuré contre la maladie, mais contre ses conséquences matérielles, n'est-ce pas?

laquelle Georges-Henri Pantillon nous a associés un résultat nettement positif dont il faut complimenter chacun.

Les solistes ont tenu avec le plus grand talent leurs rôles: Elisabeth Bachmann-Mc Queen, alto, donna à l'Agnus Dei un climat d'une insondable sérénité, Katerina Beidler, soprano, Richard Frewer, ténor Gerald Finley, baryton.

L'Orchestre de chambre de Neuchâtel fut admirable d'intelligence et de sensibilité (Jaquero, violon, Borel, flûte, Schmidhäuser, trompette, Evelyne Voumard, hautbois d'amour) sans oublier le cor, d'un legato exceptionnel, (son nom ne nous est pas connu), le hautbois, en un mot l'ensemble et la chorale ont su fonder l'œuvre en un tout à la fois souple et puissant que le génie de Bach éclaira de sa présence éternelle et familière.

L'Orchestre de chambre de Neuchâtel, a été fondé par Ettore Brero, il a depuis 1966 statut professionnel, c'est la deuxième fois qu'il se produisait à La Chaux-de-Fonds. Ensemble racé, l'une des cartes de visite les plus marquantes de la ville de Neuchâtel: à coup sûr les mélomanes des Montagnes seraient heureux de l'entendre en concert. D. de C.

Cyclomotoriste renversé

Hier à 18 heures, Mme H. M., de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la partie nord de la place Neuve en direction ouest. A l'intersection avec la rue du Stand, une collision s'est produite avec le cyclomotoriste piloté par le jeune B. C. de Ligerz (Berne) qui circulait sur cette dernière rue en direction sud. Pas de blessés, dégâts matériels.

PUBLICITÉ

BON
pour un contrôle gratuit de votre cellule et platine
du 21 mai au 21 juin
chez
STUDIO 34
Tél. (038) 25.05.02
Chavannes 16 - Neuchâtel 13015

NOTRE EXPOSITION COMPREND DÉSORMAIS LES MODÈLES «STAR». UNE VISITE S'IMPOSE DONC PLUS QUE JAMAIS!

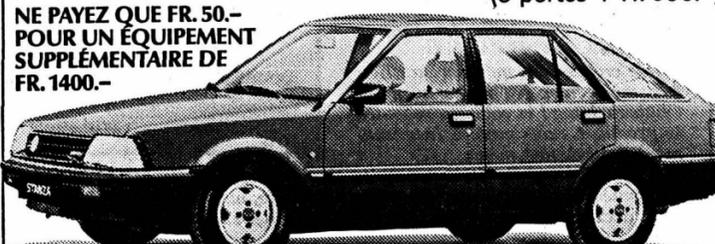
AVEC Star
L'ÉQUIPEMENT VOUS ÉCONOMISEZ DE FR. 1250.- À FR. 1350.-



NE PAYEZ QUE FR. 50.- POUR UN ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE DE FR. 1300.-

NISSAN CHERRY 1.3 GL STAR, avec en plus: peinture métallisée à deux teintes, enjoliveurs de roue sport en alu, toit ouvrant translucide, lecteur stéréo de cassettes. Prix «Star» Cherry: Fr. 12 700.- (5 portes + Fr. 600.-)

NE PAYEZ QUE FR. 50.- POUR UN ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE DE FR. 1400.-



NISSAN STANZA 1.8 SGL STAR, avec en plus: peinture métallisée à deux teintes, toit coulissant électrique. Prix «Star» Stanza: Fr. 17 400.- (existe aussi avec transmission automatique).



OFFRES D'EMPLOIS

Pour un de nos clients, un fabricant de la région de Soleure, spécialiste dans la résolution des problèmes de montage, nous cherchons un

Représentant

La région: - Suisse romande et la partie voisine de la Suisse allémanique.

Le travail: - Acquisition de nouveaux clients
- traitement de projets entiers jusqu'à la mise en marche et l'après-vente
- mais surtout: vente active et efficace
- 2 jours interne - 3 jours externe

Vous: - Avez une formation technique
- êtes bilingue (oralement au moins),
- savez travailler d'une façon absolument indépendante.

*Vous voudrez bien adresser vos offres manuscrites avec photo, curriculum vitae et certificats à E.R. Jäger, qui prendra toutes ses précautions pour vous assurer la plus grande discrétion. Veuillez mentionner la référence 1573-LI

MSI-Sélection de Cadres
65, Beau-Site / CH-2603 Péry / Tél. 032 96 18 38

Pour un emploi fixe à Neuchâtel, nous cherchons

dessinateur architecte
30-40 ans, poste à responsabilité.
Veuillez appeler Mme Gosteli, ☎ 039/23 91 33
Adia Intérim 91-436
Av. Léopold-Robert 84
La Chaux-de-Fonds

Intérim ADIA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

décolleteur expérimenté

sachant travailler seul

apprenti décolleteur

MIRBA SA

Faire offre à 2336 Les Bois, ☎ 039/61 14 24. 06-125 500

- Occasions exceptionnelles expertisées
- Porsche 928** impeccable, Fr. 24 800.-
 - VW Jetta GL 1500** 10 000 km., Fr. 11 000.-
 - Peugeot 305** grand confort, Fr. 6 300.-
 - Talbot Horizon GL** Fr. 6 200.-
 - Garage Peugeot-Talbot** 2735 Malleray ☎ 032/92 17 61 6-165827

HONDA

Venez découvrir la technique avancée des tondeuses

HONDA

essayez vous-même les nouveautés 1984



A partir de Fr 790.-

ATELIER MECANIQUE TEL 23 40 05
HENRY
ROCAILLES 15 - LA CHAUX-DE-FONDS

Escompte déduit = petit prix
Mais toujours, avec service compris 14314

HONDA

Le Locle: Garage du Stand, 039/31 29 41. 154-273 220
La Chaux-de-Fonds: Garage-Carrosserie de l'Est, P. Visinand, 039/28 51 88.
La Chaux-de-Fonds: Frédéric Winkelmann, 039/28 35 80. 5/84/2

LE LOCLE

Pour tous vos imprimés adressez-vous au bureau de L'Impartial

plexiglas®
EN FEUILLES, BARRES & TUBES DÉBITAGE - USINAGE - MOULAGE
CUVES, CANALISATIONS EN PVC, PP, etc. POUR LABORATOIRES
HOUSSES, FOURRES, ÉTUIS, DOSSIERS en plastique souple.

plastiglas sa

2042 Valengin - facile
Tél. 038/36 13 63 TX 952890 Fupl ch

tout pour la vue...

novoptic

J. Held
La Chaux-de-Fonds
av. L.-Robert 51 (sous les arcades)
☎ 039/23 39 55 14044

L'Ecole neuchâteloise de nurses

3, rue de l'Hôtel-de-Ville, 2400 Le Locle

met au concours le poste d'enseignant(e) en psychologie de l'enfant

Nombre d'heures de cours par année: 30.
Honoraires selon barème de l'Etat de Neuchâtel.
Titre minimum requis: diplôme.

Les candidats(es) voudront bien envoyer leurs offres manuscrites avant le 31 juillet 1984.

Pour toute information complémentaire, écrire à l'adresse ci-dessus ou téléphoner au 039/31 16 00 le matin. 91-32112

A vendre superbe occasion

Subaru 1800

4 X 4 super, couleur beige métal, 1983-mai, 23 000 km., avec crochet de remorque, radio-cassettes, bac pour coffre. Expertisée.
☎ 024/61 10 14 (privé) ou 024/61 28 66.

depuis 1969 vite résolues
dettes
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 69 70

Garage et Carrosserie de La Jaluse

Charles Steiner, Le Locle, ☎ 039/31 10 50
Service de vente, ouvert le samedi toute la journée

Superbes occasions

pour les vacances avec garantie et facilités de paiement.

INNOCENTI 120 1275 cm ³ , mod. 77	Fr. 3 600.-
FIAT BERLINETTA mod. 77,	complètement révisée Fr. 5 300.-
FIAT COUPE 128 mod. 75,	complètement révisée Fr. 5 100.-
FIAT 131 BREAK 1300 mod. 79, 44 000 km.	Fr. 6 800.-
VW GOLF 1100 L 21 000 km.	Fr. 6 400.-
FIAT FIORINO 32 000 km.	Fr. 6 400.-
JEEP ARO 4 X 4 gain d'armée 1550.-	Fr. 10 200.-
SKODA 105 S 19 000 km., mod. 81	Fr. 4 600.-
CELESTE COUPÉ 1600 mod. 78	Fr. 6 200.-
DAF 55 révisée	Fr. 2 500.-
OPEL 1600 ASCONA révisée	Fr. 3 000.- 91-164

L'IMPARTIAL

Ascension

Délais pour la remise des annonces

Edition du vendredi 1er juin 1984: **mardi 29 mai, à 9 h.**

Edition du samedi 2 juin 1984: **mardi 29 mai, à 15 h.**

Edition du lundi 4 juin 1984: **mercredi 30 mai, à 9 h.**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution possible.

Avis mortuaires

Prière de mentionner clairement et visiblement sur les envois

Avis mortuaires urgent

et les adresser à notre rédaction

BAR LE PERROQUET, France 16, Le Locle, ☎ 039/31 67 77
J.-J. CHOPARD

Samedi et dimanche

Menu à Fr. 10.-

Consommé
Filets mignons aux champignons
Pommes frites
Salade de fruits
et toujours nos filets de perches 91-158

Kiosque au Locle, cherche remplaçante à temps partiel.
☎ (039) 31 50 40. 91-32125

A vendre magnifiques chiots

pinscher

pure race.
☎ 066/38 87 04 14-31536

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



Société en formation au Locle

cherche

secrétaire à plein temps

Conditions requises:

- CFC d'employée de commerce ou formation jugée équivalente
- expérience professionnelle
- très bonne connaissance de l'allemand, éventuellement de l'anglais
- aisance dans les chiffres
- capacité à travailler de façon indépendante

Si vous souhaitez participer au démarrage d'une nouvelle entreprise, adressez vos offres sous chiffre OP 13635 au bureau de L'Impartial.

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

25e anniversaire du Musée d'horlogerie du Château des Monts Remise du prix de la ville du Locle

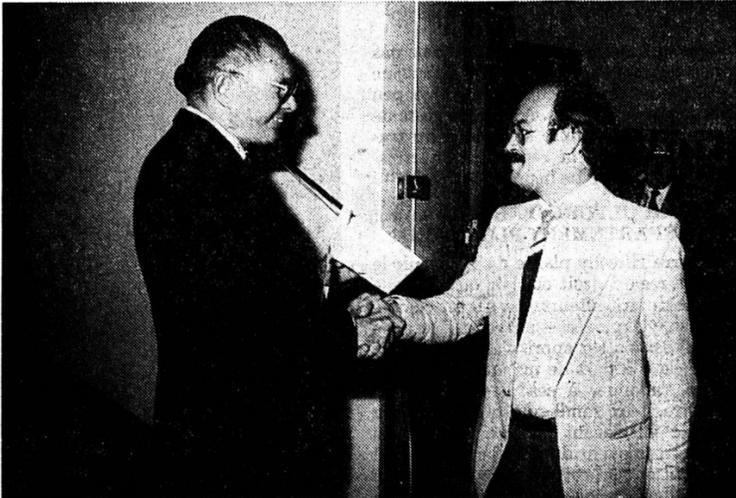
Page 17

Dans son discours, le président du musée, Gabriel Jacot, a dressé un historique du musée en signalant que lorsque Léon Perrelet, en 1862, déposa la première montre destinée à une collection, il ne se rendait pas compte des résultats que son geste entraînerait environ un siècle plus tard.

M. Jacot a ensuite dressé l'historique de ce musée et son installation au Château des Monts acquis par la commune en 1954. Il a mis en évidence les événements importants qui marquent ce quart de siècle dont nous avons déjà parlé dans ces colonnes («L'Impartial» du 22 mai).

Rappelons-les brièvement: l'inauguration de trois nouvelles salles richement embellies par des pièces très rares et d'une grande beauté léguées par trois généreux donateurs, MM. Henri Jeanmaire, Frédéric Savoye et Alfred Huguenin.

Notons que M. Savoye a encore donné un merveilleux salon d'époque et un tapis.



Le vainqueur du prix de la ville du Locle, Daniel Müller, de Nyon, à droite, recevant son prix des mains du président du jury Frédéric Savoye. (Photos Schneider)

Les autres créations

Le jury du prix de la ville du Locle s'est refusé à exposer les quatre autres créations réalisées sur la base des six meilleurs projets retenus.

Il s'agissait de pièces imaginées par MM. Gustave Bréra, de Genève, Rodolphe Cattin, de La Chaux-de-Fonds, Mme Carol Gyax-Didisheim, de La Chaux-de-Fonds, et Frédéric Laurent, du Locle.

Ces montres-pendentif sont toutefois visibles durant un mois dans une des vitrines de l'UBS de... La Chaux-de-Fonds. (p)

Ce sont ainsi là près de 60 pendules qui confèrent une prestigieuse réputation au Musée d'horlogerie du Locle.

S'adressant à ces donateurs, M. Jacot a relevé que ceux-ci, par leur geste, prouvaient qu'ils avaient trouvé le lieu où ils plaçaient leurs pendules en toute sécurité, les hommes qui veilleraient sur elles et la confiance auprès des responsables du musée.

D'AUTRES ENRICHISSEMENTS

A l'occasion de ce 25e anniversaire, le président Jacot a aussi souligné le geste d'un industriel loclois, Paul Castella qui a fait don d'une superbe horloge comtoise. Une pendule de mariage sculptée en noyer. M. Castella a ainsi voulu s'associer à l'anniversaire du musée tout en marquant sa 40e année d'activité au sein du groupe qu'il dirige et les 80 ans de Dixi.

Poteau sectionné

Jeudi 24 mai à 21 heures, un conducteur du Locle, M. L. A., circulait sur la route des Monts en direction ouest. Avant l'intersection avec la rue de la Corniche, suite à une vitesse excessive, il perdit la maîtrise de sa voiture qui dérapa et termina sa course contre un poteau électrique en bordure gauche de la chaussée. Sous l'effet du choc, le poteau a été sectionné à sa base.

Toujours pour marquer le coup de ce quart de siècle le musée a pu s'offrir – grâce à des aides généreuses – une pendule empire avec un oiseau chantant dont la réalisation est signée par P. Jaquet-Droz. Il s'est agi là d'une très importante dépense couverte essentiellement par le Don suisse de la fête nationale, l'Etat de Neuchâtel, les banques de la place et un industriel, M. Renaud.

Enfin cette journée anniversaire a encore vu le vernissage d'une remarquable exposition consacrée à l'ébéniste et marqueteur ordinaire du roi, André-Charles Bouille. Ceci grâce au fait que Henri Jeanmaire a mis en dépôt au musée 15 pendules et des meubles signés par ce génial artisan. Un livre de collection, tiré à 2500 exemplaires numérotés et retraçant la vie, la technique et l'œuvre de Bouille est ainsi sorti de presses sous l'impulsion des Editions du Château des Monts.

UNE CARTE DE VISITE À TOUS LES ECHELONS

Dans son intervention le président de la ville, Maurice Huguenin, a rappelé les

événements survenus depuis la date d'achat par la commune, en 1954, du Château des Monts avant que cette belle demeure n'accueille le Musée d'horlogerie en 1959.

Félicitant l'actuel président du musée ainsi que ses successeurs, MM. J. Robert et A. Huguenin de leur esprit d'initiative grâce auquel ce musée est aujourd'hui si prestigieux, le président de la ville a relevé que ce musée constituait une des plus belles cartes de visite de la ville. De la ville oui, mais aussi du canton a renchérit pour sa part le conseiller d'Etat Pierre Dubois. Il l'a qualifié de joyau de notre patrimoine culturel et a relevé qu'il était fondamental pour un pays de posséder un tel fleuron.

Il a terminé sur des propos optimistes en déclarant qu'un tel musée, qui met en valeur le génie des avant-venants, donne confiance en l'avenir et que reposant sur un passé aussi génial notre région ne pouvait que retrouver une nouvelle force économique.

Quant au conseiller fédéral Pierre Aubert il a étendu la notion de carte de visite – cantonale ou locale – en notant que l'horlogerie toute entière est la carte de visite de la Suisse. «On ne peut pas imaginer notre pays sans cette carte de visite des garde-temps a relevé M. Aubert.» Que ceux-ci puissent nous garder notre avenir a-t-il dit.

Les nombreux invités parmi lesquels se trouvait le président du Grand Conseil, le préfet, les représentants des villes, des exécutifs des villes de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds et les conseillers communaux loclois sont ensuite partis à la découverte des nouvelles salles, des récentes acquisitions ou donations et de l'exposition Bouille.

Celle-ci restera visible jusqu'à cet automne. JCP



Le généreux donateur Henri Jeanmaire faisant faire le tour du propriétaire de sa salle à Pierre Aubert.

FRANCE FRONTIÈRE

Radio grande diffusion (RGD) Grâce au bénévolat la station subsiste

Actuellement 950 stations de radio privées «dites libres» émettent sur territoire français. Selon la Haute autorité chargée de mettre de l'ordre dans les ultras-courtes où toutes émettent, il devrait en subsister environ 360 qui seront autorisées à occuper les ondes.

Radio grande diffusion (RGD) dont le studio est situé aux Arces sur Morteau sera l'une de celles-ci. C'est ce qu'a confirmé le président de RGD, Jean-François Bland lors de l'assemblée générale de cette association, vendredi dernier à la salle des Fêtes de Morteau.

Il a d'autre part indiqué qu'il souhaitait un développement de la station dirigé, mais de manière contrôlée. Ce qui pourrait entraîner à moyen terme une extension de temps d'antenne.

D'ici là RGD devrait avoir reçu son autorisation définitive ainsi que sa nouvelle fréquence. M. Bland n'a pas manqué de tirer quelques parallèles avec les radios libres qui commencent – parfois péniblement pour certaines – à démarrer en Suisse.

Pour le chef d'antenne la réussite de son entreprise dépend uniquement de la bonne volonté et du bénévolat de ses collaborateurs. En effet, personne ne tou-

Nivarox de société industrielle en immobilière Asuag: inquiétudes infondées

Rien de changé depuis septembre 1983. Ni dans la nouvelle conception de l'organisation des activités, ni dans les intentions qui ont déjà fait l'objet d'une forme de préavis – et de publication dans la presse – quant aux dispositions juridiques concernant Nivarox, les FAR et le groupe «produits industriels» Asuag-SSIH.

On confirme à Bienne qu'il n'y a aucune inquiétude à avoir ou à formuler au plan du personnel. «Rien ne bouge en ce qui concerne les travailleurs, nous a dit un porte-parole du groupe, nous avions dit en septembre qu'il y aurait intégration juridique, le moment est arrivé d'y procéder, c'est tout!»

En ce qui concerne les pertes et l'actionnariat minoritaire surtout, il convient toutefois de bien comprendre la situation. Asuag-SSIH participe au capital-actions de Nivarox pour environ 72%. L'intégration juridique amènera la transformation de Nivarox société industrielle, en Nivarox, société immobilière. Et cette société immobilière aura pour tâche de vendre les immeubles de la société. Ensuite, selon les plans établis, elle devrait disparaître, tandis que les actions seraient remboursées aux actionnaires minoritaires qui demeurent pour le présent, ceux de la S.I., avec Asuag-SSIH.

On ne saborde pas le bateau, on transforme un navire de guerre en cargo. C'est certainement cela qui ne va pas sans susciter certains pincements de cœur que l'on peut parfaitement comprendre.

Les activités industrielles, fondues dans le cadre de la nouvelle société et dans celui des produits industriels Asuag-SSIH devraient donc rester où elles sont. Cela dit, Nivarox possède quatre immeubles: un à Saint-Imier, où l'on produit actuellement, un à La

Chaux-de-Fonds, loué à Cicorel SA, un à Bienne et un à Diesbach.

En ce qui concerne les deux derniers, on est en train de discuter avec des intéressés. Ils sont déjà libres.

Il s'agira de trouver une solution en ce qui concerne celui occupé par Cicorel.

Sans entrer plus avant dans les détails, que va-t-il se passer au plan comptable, à celui des pertes? Il y a des passifs, il y a des actifs, qui s'ajouteront à ceux représentés par les immeubles dans les comptes de la S. I. Nivarox. On prévoit que les actifs seront réalisés d'ici deux ou trois ans. C'est à ce moment-là qu'interviendrait la liquidation proprement dite de la société et que les actions seraient remboursées aux actionnaires minoritaires. Avec tous les actifs réalisés, moins les passifs. Sans faire de pronostics trop hardis, on peut s'attendre à ce qu'au moins la valeur nominative des titres soit récupérée par les actionnaires.

Si l'on suit bien Bienne, la lettre adressée aux actionnaires n'intéresse que ceux-ci et non l'emploi. Nous aimons à le croire. R. Ca.

Championnat corporatif de tennis de table Les résultats définitifs de la saison sont connus

Le traditionnel championnat corporatif de tennis de table des Montagnes neuchâteloises, pour la saison 1983-1984, s'est terminé récemment. Les vingt équipes en lice, réparties dans trois groupes, ont lutté durant sept mois à raison d'une rencontre toutes les deux semaines. Ces confrontations se sont toujours disputées dans un véritable esprit empreint d'amitié et de sportivité. Voici les résultats:

Groupe 1: 1. CTT Hôpital 22 pts; 2. CS Cheminots, 17; 3. CTT FAR I, 16; 4. CTT Dixi I, 11; 5. CS Tissot, 10; 6. CLS PTT, Le Locle I, 8; CS Tissot II, 0.

Groupe 2: 1. CLS PTT Le Locle 2, 20 pts; 2. CTT Seitz I, 20; 3. CTT Ismecha, 16; 3. CTT FAR II, 16; 5. CTT Dixi II, 8; 6. CTT Zenith, 4; 7. CTT Dixi III, 0.

Groupe 3: 1. CTT Seitz II, 16 pts; 2. CTT FAR III, 14; 3. CTT SBS, 11; 4. CTT Dixi 4, 10; 5. CTT Tissot 3, 9; 6. CTT Speceram, 0.

Après un match d'appui disputé contre le CTT Seitz I, gagné 6 à 1, le CLS PTT Le Locle 2 est promu dans le groupe 1, alors que pour sa part le CS Tissot est relégué dans le second.

Le match de barrage opposant le CLS PTT Le Locle 1 et le CTT Seitz 1 s'est terminé sur un score identique, 6 à 1. De sorte que le CLS PTT Le Locle 1 a pu conserver sa place. Le CTT Seitz 2 remplace le CTT Dixi 3 dans le second groupe. Comme le CTT Zenith ne présente pas d'équipe pour la prochaine saison il sera remplacé par le CTT FAR 3 qui monte donc dans le deuxième groupe sans disputer de match de barrage. (comm.-P)



Concours du Club du berger allemand

Dimanche prochain 27 mai, le Club du berger allemand du Locle organise son traditionnel concours de printemps. C'est ainsi qu'une quarantaine de chiens se mesureront ce jour-là, soit aux alentours du chalet de la société à la Combe des Enfers, soit entre le Grand et le Petit-Sommartel ou encore sur le Communal de La Sagne.

Après la visite sanitaire d'usage et le tirage au sort, les chiens et leurs maîtres se rendront sur le lieu des concours qui débiteront à 7 heures pour se terminer aux alentours de 14 heures. La proclamation des résultats et la distribution des prix se dérouleront au chalet de la société dès 16 h. 30.

Les organisateurs invitent la population à aller suivre ces concours qui permettent ainsi d'apprécier l'énorme travail effectué par la bête et son maître dans le domaine de l'élevage. (cm)

Culte à La Brévine pour les cinq paroisses du district

C'est dimanche 27 mai 1984 à 9 h. 45 (cloches à 9 h. 30) qu'aura lieu au Temple de La Brévine un culte unique qui rassemblera toutes les personnes des cinq paroisses du district du Locle. A cette occasion, le prédicateur Pierre-L. Dubied de la Faculté de théologie apportera son message.

Il est à noter que cette journée d'offrande est organisée par l'EREN (Eglise réformée évangélique neuchâteloise) et est destinée à venir en aide aux finances de l'église cantonale. Un dîner groupera à la grande salle de l'Hôtel de Ville tous ceux qui le désirent encore.

Cette manifestation est à notre connaissance une première dans le district et mérite par conséquent d'être relevée. (paf)

M. et Mme Jean et Marthe Robert-Jeannet...



...domiciliés Châtelard 15 aux Brenets et qui célèbrent aujourd'hui samedi leurs 50 ans de mariage. C'est en effet le 26 mai 1934 que M. Jean Robert convola en justes noces avec Mlle Marthe Jeannet.

Lui est né à la ferme des Champs-Ethevenots aux Brenets dans une famille de dix enfants. Elle a vécu les dix premières années de sa vie aux Planchettes avant d'être domicilié à



«La Pluie» au Locle. Tous deux ont maintenant 75 ans.

Ce couple a consacré toute son existence professionnelle à l'agriculture et dès son mariage a exploité un domaine, d'abord au Cernil Girard, puis à La Brévine, aux Entre-deux-Monts et depuis trente ans aux Combes sur la commune des Brenets. Parallèlement au travail à la ferme, M. Robert était employé à Dixi d'abord puis chez Aciera jusqu'à l'âge de la retraite. Et il se souvient très bien des réveils matinaux pour pouvoir traire avant d'aller à l'usine. Pour sa part, Mme Robert n'était de loin pas inactive puisqu'elle secondait son mari à la ferme tout en se chargeant de l'éducation de ses enfants. Et elle fait toujours partie de l'Union des femmes paysannes des Brenets.

C'est notamment en compagnie de leurs trois enfants et huit petits enfants que M. et Mme Robert célébreront leurs noces d'or demain dimanche au Bas-Monsieur. (cm)

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Monsieur le président du Grand Conseil Pierre Hirschy: la ferme avant le château!

Pas possible! Le premier citoyen du canton de Neuchâtel serait-il un citoyen modèle? Ce n'est pas expressément prévu par le règlement. Et pourtant, ma foi, quand on se met à rassembler les éléments pour établir le portrait de Pierre Hirschy, on en vient à se demander si l'on a tiré tout ça d'un ouvrage édifiant ou de la vraie vie! On cherche la faille. On va y voir de plus près. C'est toujours ressemblant. On trouve en face de soi, dans une grande ferme à l'agencement moderne harmonisé à ses souvenirs de plus d'un siècle, au flanc d'un vallon à la sérénité campagnarde intacte, un gaillard tellement authentique qu'à la première poignée de main, au premier regard, on le sait déjà de l'espèce qui fait les amis.

Cet ami Pierrot-là n'est nullement dans la lune. Il a, au contraire, bien les pieds sur terre. Sur SA terre. Celle qu'il cultive. Celle qu'il aime. Celle qu'il sert.

Car Pierre Hirschy, 37 ans, nouveau président du Grand Conseil, est bien mieux qu'un agriculteur: un paysan, un vrai, un homme du pays, du paysage. Qui intègre admirablement la tradition et le modernisme, que ce soit dans l'équipement et la gestion de son exploitation, ou dans l'égale simplicité qu'il arbore en costume noir-cravate perle de magistrat ou en jean de chez lui. L'étiquette, apparemment, n'est pas son souci premier. A la ferme, on n'inscrit même pas son nom à la porte...



Pierre Hirschy. (Photo Gladieux)

Son sourire est en train de devenir légendaire, comme sa gentillesse, cette manière jamais affectée d'aborder gens et choses avec un intérêt spontané, un curieux mélange de vivacité adolescente et de maturité. Ce sont des caractéristiques qui ont déjà fait merveille dans l'exercice de cette autre présidence qu'il vient de lâcher pour l'actuelle: celle du parti libéral-ppn neuchâtelois où son tempérament de conciliateur, de diplomate ont grandement contribué à ce trait d'union qui n'allait pas toujours de soi, mais qui a montré qu'elle faisait la force.

Elles se manifestent aussi dans le respect que ce libéral aux solides convictions accorde aux autres courants politiques, sa tolérance ne s'arrêtant qu'aux frontières du totalitarisme. On les retrouve encore dans la curiosité et l'ouverture qu'il témoigne pour l'évolution de l'agriculture, dans son militantisme professionnel, notamment dans le domaine de la formation continue.

Et à des signes qui ne trompent pas,

on peut parier que le climat familial est le même, entre lui, Anne-Lise sa femme, et leurs trois enfants: Jérôme 12 ans, Laurence bientôt 11 et Aline 8 ans. Avec ça vrai sportif aussi, skieur et coureur de fond principalement, qui s'est tapé encore la course de côte pédestre des Brenets la veille de son élection... Un homme heureux, qu'oui? Ben oui.

- J'ai été assez chanceux, je dois dire, j'ai pu réaliser ce que je voulais, constate-t-il modestement.

Cette chance-là englobe alors celle de savoir l'entretenir.

Quand il dit que ce qui lui paraît le plus important, dans la fonction représentative qu'il va tenir une année durant, c'est de faire sentir aux gens, dans les différentes régions du canton, à quel point les politiciens, les élus, sont ici proches de la population, nul doute qu'il colle au mandat. Son seul problème sera peut-être de n'avoir pas assez l'air d'en avoir!

EN FAIRE MOINS? IMPENSABLE!

Enfin, quoi, cet homme affable et souriant, ce professionnel compétent et enthousiaste, ce citoyen actif et engagé, ce père de famille attentif, cet homme équilibré et sain, ce conservateur favorable à l'évolution, ce type optimiste au profil de prospectus doit bien avoir des défauts, quand même?

- Pour ça, demandez à ma femme! se marre-t-il.

Mais tout ce que Mme Hirschy (qui s'était juré de ne jamais épouser un paysan et paraît bien contente de s'être ravisée) lui trouve, après réflexion concentrée, c'est «de vouloir tout faire, de ne pas savoir dire non, de croire qu'il pourra tout faire». Un défaut qu'en langage social on appelle «dévouement». Pour les sacrifices familiaux que cela implique, Mme Hirschy est vaccinée, fort heureusement: n'est-elle pas la fille du conseiller d'Etat J. Béguin?

Alors, peut-être, quelque chose qu'il déteste, qui le rend furieux, qui lui fait perdre son sourire et sa sérénité? Non plus. Même soucieux de me faire plaisir, il ne trouve pas. Sauf peut-être que les

gens suffisants, hautains, ne sont pas mes copains!». A part ça, de la cuisine gastronomique à la cuisine politique, peu de sujets de grimace. A peine le geste de perplexité qui croise ses mains de travailleur devant la revendication croissante de réduire les heures de travail...

L'AGRICULTURE D'ABORD, LE DÉPARTEMENT PLUS TARD!

Pierre Hirschy plante dans l'avenir le même regard droit et clair qu'il braque sur ses interlocuteurs. Car s'il est comblé par sa vie passée - au regret près de n'avoir pas assez appris l'allemand! - et actuelle - à part de manquer de temps pour s'adonner à ses plaisirs, lecture, théâtre, jeux familiaux, etc. - il en a encore plus devant lui. En cela, il n'a pas le profil fréquent du président du Grand Conseil auquel cette charge honorifique tient lieu d'apogée politique. On parle volontiers de sa future carrière. De conseiller d'Etat, par exemple.

- On risque d'en parler encore longtemps! tranche-t-il.

Parce que la politique, ça le passionne comme le reste, certes. Et conseiller d'Etat, pourquoi pas? Il est bon que siège au gouvernement un représentant du monde agricole, des Montagnes si possible. Mais pour l'instant, il n'en est pas question pour lui. Son choix est fait, explique-t-il. Le passage des mandats parlementaires, que ce soit au Conseil général de son village de La Sagne, au Grand Conseil, voire au Conseil national un jour, au mandat politique professionnel impliquerait un changement de taille: renoncer à l'exploitation agricole.

Or, cette exploitation, il l'a reprise de son père, qui la tenait de son père, qui... Il ne tient pas à la quitter. Il aime trop ce métier. Et puis, Jérôme n'a que 12 ans. Il faut, sans le pousser, au moins lui laisser le temps de choisir s'il suivra la trace ou s'il changera de cap. Après, pourquoi pas? Mais après seulement. Et si c'est trop tard, tant pis. P. Hirschy, par son beau-père, sait trop ce que représente un tel passage pour le vouloir à tout prix.

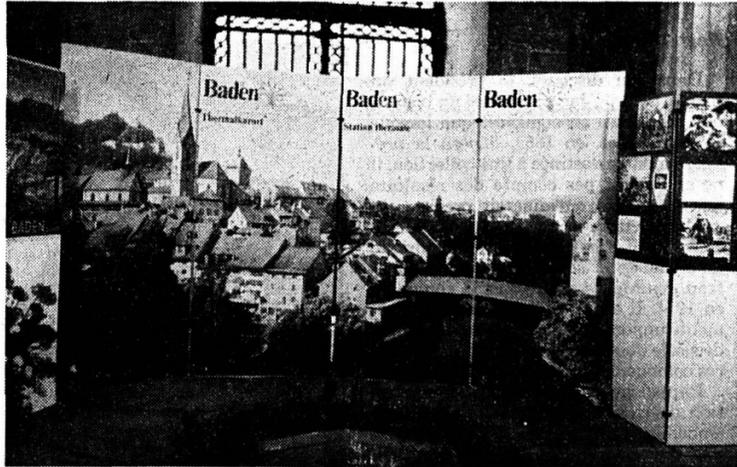
SAGE... COMME UNE IMAGE?

Et quand on l'écoute évoquer sa profession, tellement variée, tellement riche de perspectives nouvelles, tellement intégrée tout à coup dans l'évolution scientifique tout en restant gardienne de valeurs essentielles, malgré les contraintes, les difficultés et cette forme campagnarde du stress qu'est l'incertitude permanente devant les caprices de la nature, quand on le voit dans son cadre, on comprend.

Sage comme une image, Pierre Hirschy? Et pourquoi pas? Quand on revient de chez lui, on n'a plus tellement envie d'ironiser sur le Suisse qui trait sa vache (même s'il en a trente et autant de génisses) et qui vit en paix. On est plus enclin à se dire heureux qui comme Pierre cultive son grand jardin et la sagesse qui va avec.

Michel-H. KREBS

Ouverture de la quinzième «Quinzaine» Baden à Neuchâtel, Neuchâtel à Baden



Baden dans les murs de Neuchâtel. (Impar-RWS)

La «Quinzaine», quinzième du nom, a été copieusement baptisée. La pluie tombait à flots hier en fin d'après-midi pour l'ouverture officielle proclamée à l'Hôtel de Ville.

La manifestation s'est déroulée en deux parties, tout d'abord l'inauguration d'une exposition. L'invité 1984, Baden se présente dans le péristyle par des photographies et des tableaux montrant la beauté de ses sites, le travail de ses entreprises, les bienfaits des bains. Le chef-lieu fera de même en s'installant dans les murs de Baden.

M. André Bühler et M. André Merlotti, président de la ville et de la «Quin-

zaine», ont ouvert officiellement les festivités qui s'échelonnent jusqu'au 9 juin.

Les dirigeants devront trouver quelques instants pour s'occuper d'une affaire sérieuse, mais qui se règlera certainement à l'amiable autour d'une bouteille de Neuchâtel. Hier après-midi en effet, est parvenue l'opposition de Marin-Centre à l'ouverture tardive des magasins fixée au 29 mai et au 7 juin, comme il l'a fait déjà pour La Chaux-de-Fonds.

Une saine discussion est envisagée et il ne fait aucun doute qu'une entente sera trouvée à la satisfaction des deux parties. (rus)

Comptoir de Fleurier Mort, enterré et ressuscité...

Jeudi dernier, l'Union des sociétés locales de Fleurier a pris acte de la démission en bloc du comité d'organisation du Comptoir du Val-de-Travers. Ce dernier, faute de location en assez grand nombre, avait déposé les plaques car il lui manquait 20.000 francs pour faire tourner la bastringue. La balle était donc dans le camp des commerçants.

Le président du CID du Val-de-Travers, M. Jean-Michel Hermann, et le commerçant-industriel Ueli Schmutz, ont décidé de prendre les choses en main. Ils organiseront un comptoir nouvelle formule à la patinoire couverte fin août. L'entrée sera libre et l'on disposera les stands de manière à ce que les visiteurs soient obligés d'emprunter un parcours bien défini.

Cette foire commerciale pourrait durer huit jours et se conjuguer avec la kermesse que désire organiser la commune de Fleurier pour marquer en septembre, le 700e anniversaire du village de Fleurier. MM. Hermann et Schmutz ne s'occuperont pas de l'animation, ni des guinguettes et encore moins des cortèges et autre envol de pigeons. Aux sociétés locales de se débrouiller.

Le nouveau comptoir qui risque de perdre son charme genre «fête au village» sera plus modeste et réservé, avant tout aux commerçants de la région. Qui sont priés de prendre contact avec les deux organisateurs ces prochains jours pour réserver un stand.

(jjc)

Foire de printemps à Couvet Manteau d'hiver sous le parapluie



Foire de printemps hier à Couvet. Il pleuvait et il faisait froid.

Trente marchands-forains avaient déclaré forfait en dernière minute.

Il en restait tout de même 150 pour faire vivre le plus grand super-marché en plein air du Val-de-Travers.

Et les clients, bien au chaud dans leurs gros manteaux d'hiver à l'abri sous les parapluies, ne manquaient pas non plus.

(jjc-photo Impar-Charrère)

NOIRAIGUE

Motocycliste loclois blessé

Jeudi 24 mai à 18 h. 30, au guidon d'une moto, M. Pascal Beiner, 23 ans, du Locle, circulait sur la route principale No 10 de Travers en direction de Noiraigue. Arrivé dans un grand virage à gauche et pour une raison indéterminée, il perdit la maîtrise de sa machine qui heurta une balise sur sa droite et termina sa course en contrebasse de la chaussée en bordure de la ligne CFF. Blessé, M. Beiner a été transporté à l'Hôpital du Locle au moyen de l'ambulance du Val-de-Travers.

PUBLICITÉ

CONFÉRENCE EXCEPTIONNELLE

Dr Arthur Janov

« Le cri primal
aujourd'hui »

Lundi 28 mai à 20 h. 30

Palais de Beaulieu, salle de cinéma

Association Suisse pour la Psychologie
Humaniste, case postale 64, 1224 Genève,
14322 ☎ (022) 49 79 63

Association neuchâteloise du tourisme pédestre 2500 km. de sentiers balisés

L'Association neuchâteloise de tourisme pédestre dispose d'une équipe de baliseurs bénévoles qui ont jalonné à ce jour 2500 km. de sentiers. C'est au Val-de-Travers, principalement près de la Ferme-Robert, dans le Val-de-Ruz et la région de Fresens aussi, que l'essentiel du travail a été accompli en 1983. Pose de cent panneaux indicateurs, montés sur poteaux en bois ou métalliques. Coût du matériel: 11.000 francs. La conclusion s'impose d'elle-même: devenez membre de l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre. La cotisation est de 10 francs par année.

Pour l'ANTP, la saison des balades a déjà commencé. Elle qui offre à ses membres cinq courses accompagnées s'y est prise assez tôt en les invitant (8 mai) à découvrir la rivière neuchâteloise. Le parcours débutait à Provence, départ ensuite vers le Bois-du-Devens, Les Ouches, Vauroux, et retour à Bevaix.

Il reste encore quatre promenades. Deux dans le canton. Deux hors de la région. Ne les manquez pas.

Le 3 juin, les randonneurs neuchâtelois se rendront à Langnau. De là, ils partiront sur le sentier qui permet de gravir le plus haut sommet du Plateau suisse, le Napf. Le parcours, relativement aisé, s'ouvre sur l'une des plus belles régions de l'Emmental.

Changement de décor le dimanche 1er juillet avec une balade dans les gorges de La Poëta-Raisse. Départ à Môtiers,

grimpe dans le défilé, traversée du pâturage de La Rondenoire où l'on peut



Le sapin candélabre de La Rondenoire. Un monument à découvrir au sortir des gorges de la Poëta-Raisse. (Impar-Charrère)

Suite des informations
neuchâteloises

► 29

Décès

NEUCHÂTEL

M. Luis Dos Santos, 1941.
M. Emile Schumacher, 1907.
M. Willy Blunier, 1915.

BOUDRY

M. Ezio D'Ascanio, 1948.

STUDER REVOX

Déjà testé avec succès par les revues Hi-Fi, annoncé pour les jours prochains ! Réservez-le.



COMPACT DISC DIGITAL AUDIO

Revox CD 225
DIGITAL AUDIO
net au comptant **Fr. 1 795.-**

MULLER musique SA

L.-Robert 50, La Chaux-de-Fonds
pianos, instruments, disques, Hi-Fi, télévision

Nissan Prairie 1.5
La polyvalente par excellence

Nouveau



Garage et Carrosserie de l'Est
Pierre Visinand
Est 31, ☎ 039/28 51 88

winterthur
assurances

Agence générale
de La Chaux-de-Fonds
Roland Zwahlen

Av. Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...



LA SEMEUSE
Torrification de café
Tel. 039 23 16 16

La Chaux-de-Fonds

PAVILLON DES SPORTS
(Stade de La Charrière)

MERCREDI 30 MAI (veille de l'Ascension)
dès 20 h. 30

Après le gros succès du Bal du 1er Mars...

SUPER-BAL



«WANTED» + «IMAGE»

Ils reviennent avec leurs 13 musiciens, chanteuses, programme fou en non-stop, leurs shows fantastiques et tout le hit-parade jeunesse

A boire et à manger au «BAR DU FOOT» et cantine des juniors FCC pizzas - sandwiches - boissons

Organisation: JACK FREY et JUNIORS FCC - Entrée Fr. 10.-

Nos commerçants méritent toute votre attention, pour leur annonce

Coop

Coop

Coop
La Chaux-de-Fonds

est au service des 180 000 consommateurs de son rayon d'activité, grâce à:

- 55 magasins
- 13 boucheries
- 4 restaurants
- 3 pharmacies et 1 droguerie
- service de combustibles solides et liquides
- 1 imprimerie

Entreprise de construction

Edouard Bosquet

Bâtiments - Génie civil
Travaux publics

Delémont
Ecluse 9, ☎ 066/22 45 92
La Chaux-de-Fonds
Pont 38, ☎ 039/27 11 22
Tramelan
Grand-Rue 29, ☎ 032/97 47 86

André Lagger

NOUVELLE ADRESSE:

Repos 17
(Gare du Grenier)
2300
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 71 31

Notre Banque: L'UBS bien sûr



Union de Banques Suisses

Humair

Ebénisterie
Menuiserie

Maîtrise fédérale

Atelier:
Collège 96
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 32 57

Faites confiance à

VAC

RENÉ JUNOD SA

115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21

le magasin où vous êtes sûrs d'être bien servis

Paul Steiner SA

Constructions métalliques
Charpentes
Revêtements de façades
Éléments préfabriqués

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 24 24

Louis Charbonneau

Le Grand Ordinateur

Droits réservés: Presses de la Cité, Paris et Cosmopress, Genève

(suite en page 24)

— Michael... l'autre jour, vous avez fait une allusion aux motifs pour lesquels on vous a embauché. Vous avez dit que c'était parce que vous ne connaissiez rien aux ordinateurs et que c'était ce que souhaitait Thomas. Vous n'iriez cependant pas jusqu'à prétendre qu'il tient par-dessus tout à ne pas avoir autour de lui un spécialiste de la sécurité de l'informatique. Il s'est également débarrassé de Rob Greiner, rappelez-vous, c'était notre meilleur analyste de systèmes.

— Non, ne vous tracassez pas à ce sujet. Le Centre a trop d'importance pour Thomas, et il ne peut pas avoir de raison de faire du tort à son précieux Centre, bien au contraire.

— Mais vous avez envisagé la question.

— C'est même la première hypothèse qui m'est venue à l'esprit, avoua-t-il sans fuir le regard de la jeune femme.

— Et vous êtes-vous interrogé à mon propos ?

— Je me suis posé beaucoup de questions sur vous, Jenny — mais pas celle-là.

«Tu l'as cherché, ma vieille, et il t'a répondu ce que tu désirais entendre», pensa Jenny, ravie.

— En revanche, je suis perplexe sur quel-
qu'un d'autre, confia-t-il, douchant l'opti-

misme de la jeune femme. Son nom revient sans arrêt sur le tapis.

— Lequel ?

— Celui de Rob Greiner, bien sûr !

Morose, Greiner fixa le téléphone muet sur son bureau, cherchant ce qu'il pouvait faire pour amadouer Ma Bell puisqu'il n'avait pas réussi à amener des affaires. Appeler Tokyo, peut-être ? Sans payer ? L'ennui était qu'il ne connaissait personne à Tokyo.

Il pouvait téléphoner à Gerta, à Berlin. Quelle heure était-il là-bas, actuellement ? La barbe, Gerta devait dormir ou s'en payer une tranche avec un Américain quelconque. Il devait être aux alentours de minuit. Il se figura la grande Gerta, à la tendre poitrine, chevauchant activement son compagnon, cependant que grinçaient les ressorts du lit — et brusquement, en grimaçant, il chassa cette idée.

Formidable. Le sorcier des Ordinateurs en est réduit à des rêveries, en plein après-midi, alors que, carré dans son fauteuil, il attend que quelqu'un lui téléphone.

Au début, il avait assez bien travaillé comme conseiller en informatique, suffisamment en tout cas pour louer un bureau et embaucher une secrétaire. Mais celle-ci, il avait dû la larguer juste avant Noël, parce qu'il ne pouvait plus s'offrir le luxe de son salaire. A présent, il avait un répondeur branché sur son téléphone pour prendre les messages quand il s'absentait. Il y avait du reste peu de messages enregistrés.

Aussitôt après avoir quitté le Centre régional des Données, il avait suffisamment réussi pour se persuader qu'il ne ratait rien en lâchant sa situation. Il avait beaucoup de relations dans le milieu de l'informatique, qui savaient ce qu'il valait. Les clients débarque-

raient sûrement. Merde, personne n'en savait aussi long que lui sur les ordinateurs !

En décembre, le temps se détériora et, comme sur un signal, l'intérêt pour Greiner Consultants s'amenuisa. En janvier, le temps empira, les affaires furent mauvaises dans tous les domaines, et celles de Greiner cessèrent complètement. Greiner aurait aussi bien pu aller se dorer au soleil de Floride — encore que là non plus le soleil ne brillât pas.

Il aurait pu avoir du boulot en réparant quelques pannes de communications causées par ce temps pourri mais il n'appartenait plus au service de l'entretien de Wichita. Non, là n'était pas la réponse.

La réponse, se dit-il avec amertume, c'était de quitter Hollister. Celle-ci ressemblait d'ailleurs à une ville à l'agonie — et pour Greiner, elle était même déjà morte. Il pourrait aller là où il y avait de l'action, dans une grande ville en marche, Dallas ou Houston par exemple. Ce n'était pas plus difficile que ça.

Il se rappela que Jenny Tyson l'avait prié de réfléchir à la crise régnant au Centre. S'il avait encore été employé au Centre, il aurait été de ceux chargés d'étudier et d'approfondir ces prétendues erreurs. Ce qu'il aurait du reste entrepris même s'il n'avait pas été désigné pour cela. Le processeur y était un peu son bébé, une superbe machine. Il le connaissait autant qu'un homme peut connaître sa maîtresse de nombreuses années. Il devinait chez elle chaque état d'esprit, chaque changement d'humeur, chaque signe précurseur d'ennui. Il n'aurait pas toléré qu'on la maltraitât. Oh, il savait s'amuser des jeux de la technique informatique, mais le Centre était sa maîtresse, sa danseuse ! Personne d'autre que lui n'était censé s'amuser avec elle.

Le Centre était une des raisons pour lesquelles il n'avait pu encore se résigner à quit-

ter définitivement Hollister. Jenny Tyson en était une autre. Il répugnait à rompre ses derniers liens avec l'un comme avec l'autre. En vérité, au Centre, il avait été heureux. S'il avait pu s'entendre avec Thomas, jamais il n'en serait parti.

Mais c'était là le dernier «si». Greiner était franchement incapable de faire ce que voulait Thomas. Il aimait travailler sans entraves. Il y passait des nuits quand il en avait envie, il s'acharnait un week-end entier quand un problème le tracassait. Il lui arrivait parfois de traîner au Centre deux ou trois jours d'affilée, faisant le tour du cadran sans fermer l'œil — puis, de retour chez lui, il dormait comme une masse pendant 48 heures. Il ne comptait pas ses heures de travail, mais il savait qu'il avait probablement des semaines d'heures supplémentaires non payées, et cela lui était indifférent. Il accomplissait bien sa tâche — et cela ne suffisait pas à Del Thomas. Ce minable imbécile avait avalé une horloge pointeuse, c'était un tyran pour qui l'emploi du temps prévalait contre toute espèce de performance. Lorsque Greiner refusa de s'aligner, le doigt sur la couture du pantalon, en disant docilement «Bien, Monsieur», il lui fut ordonné de déguerpir.

C'était pour cela qu'il payait à présent sa marche de cavalier seul.

La sonnerie du téléphone retentit. Greiner loucha vers l'appareil sans bouger. Ne réponds pas, se recommanda-t-il. C'est probablement pour t'annoncer que tu as gagné une leçon de danse gratuite aux studios Fred Astaire. Ou alors Ma Bell est encore à court de personnel.

Mais il ne pouvait tout de même négliger un appel qui risquait d'être intéressant. Une affaire pour Greiner Consultants. A la sixième sonnerie, il décrocha le combiné. C'étaient les magasins Grayson. Ils avaient un problème dans les comptes établis par l'ordinateur. Greiner était-il immédiatement disponible ?

INNOVATION SUISSE DANS LE MOBILIER CONTEMPORAIN!

La naissance des bibliothèques CASAFORM à Fleurier (NE)

Des ensembles livrables de suite

Il y a un an déjà, des industriels du meuble contemporain venaient s'installer à Fleurier afin de concevoir un système modulaire entièrement nouveau qui s'adaptait complètement aux appartements modernes.

C'est maintenant chose faite et l'on peut les contempler aussi bien au «show-room» de l'usine qu'à l'exposition genevoise actuelle.

La première innovation du système (et non des moindres) est qu'il est livrable immédiatement ce qui est relativement inhabituel pour un meuble de cette classe.

En effet, l'ensemble CASAFORM que vous avez choisi sera installé et monté chez vous dans les plus brefs délais (en règle générale dans la même semaine).

Modulaire et adaptable partout

Le système CASAFORM permet de concevoir du plus petit au plus grand système de rangement: il possède plusieurs hauteurs et largeurs disponibles, de plus les portes, tablettes et tiroirs de différentes grandeurs sont facilement ajustables à tous les niveaux. Il est alors facile de construire des ensembles qui correspondent exactement aux besoins de tous les utilisateurs. Tous les objets peuvent s'intégrer harmonieusement, livres, haute fidélité, magnéto, télévision, cassettes vidéo et audio, objets d'art, etc...

Transformable dans le temps

Contrairement à la plupart des meubles de bois collés et assemblés une fois pour toutes, la structure en aluminium anodisé de CASAFORM permet de modifier par la suite très facilement tous les ensembles, permettant ainsi une grande évolutivité.

On peut par exemple rajouter les éléments qui manquent encore, ou bien transformer radicalement ses meubles de rangement à la suite d'un déménagement.



Une bibliothèque modulaire et transformable dans le temps

Un choix facilité

Afin d'aider sa clientèle à choisir la combinaison qui correspondra exactement à ses besoins, l'équipe de CASAFORM a mis au point un ingénieux système de maquette composable.

Il suffit d'ajouter une à une les languettes qui représentent les éléments CASAFORM et lire directement la dimension de l'ensemble.

Ce système permet de se rendre compte rapidement de l'aspect esthétique et pratique des compositions possibles afin de choisir la plus personnalisée.

A crédit ou en aménageant au fur et à mesure de vos moyens

Chez CASAFORM, on a bien entendu pensé aux formules de crédit classiques

afin de pouvoir acquérir une bibliothèque entièrement terminée: le financement est proposé par le Crédit Suisse. Mais il est aussi possible d'aménager son ensemble petit à petit au fur et à mesure de ses moyens: par exemple, on peut choisir d'agrandir son meuble, élément par élément, ou bien rajouter par la suite porte, tiroir, éclairage, etc... sur une structure simple composée au départ de montants et d'étagères.

Les quelques professionnels qui ont pu jusque là découvrir le système CASAFORM ont été unanimes à louer son originalité et admirer sa conception pensée dans les moindres détails.

Le public est maintenant convié à le contempler à son tour dans les deux expositions ouvertes en Suisse Romande, une dans l'usine de production située à Fleurier, l'autre, au centre ville de Genève.

Où trouver CASAFORM?

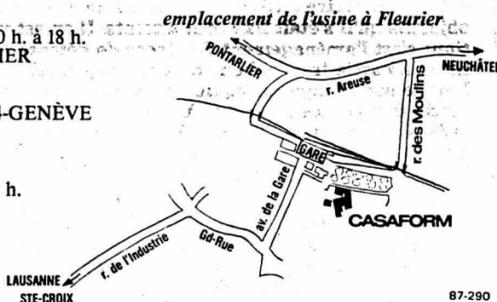
Je voudrais en savoir davantage sur le système modulaire CASAFORM sans aucun engagement de ma part.

NOM _____
ADRESSE _____
TÉLÉPHONE _____

CASAFORM SA
Avenue de la Gare 14C
2114-FLEURIER (NE)
Tél. (038) 61 35 41

à Genève:
du lundi au vendredi de 10 h. à 18 h.
DIFFUSION DU MOBILIER
CONTEMPORAIN SA
6^e étage
12-14, rue du Marché, 1204-GENÈVE
Tél. (022) 28 69 35

à l'usine:
tous les jours de 10 h. à 18 h.
même le dimanche
CASAFORM SA
Avenue de la Gare 14C
2114-FLEURIER (NE)
Tél. (038) 61 35 41



Si vous oubliez de faire de la **publicité** vos clients vous oublieront

- Bon Dieu, oui! s'écria Greiner sans se soucier de jouer la comédie. De quoi s'agit-il exactement?

- N'en discutons pas par téléphone. Si vous venez ici? Enfin, si vous n'êtes pas accaparé...

- Je préférerais justement me dégager! s'exclama Greiner tout joyeux.

Il n'allait pas laisser tomber Grayson à qui il devait encore un costume acheté en novembre pour impressionner ses clients! En raccrochant, il souriait. Devait-il raconter à Jenny Tyson qu'il venait de tomber sur une correspondance du grand ordinateur? Le Centre allait avoir un problème plus considérable encore à régler quand il saurait que la liste des horreurs de l'ordinateur n'était pas unique.

A l'heure du dîner, ce soir-là, on déserta le laboratoire. L'Intrus avait attendu, guettant le moment où tous seraient partis. Alors, il s'introduisit dans le laboratoire.

Sa pénétration dans le Centre entraînait dans une nouvelle phase.

L'étape qui venait de s'achever avait été encore plus fructueuse qu'il ne l'avait espéré. Alors qu'il avait accès au terminal de l'hôpital, il avait trouvé des moyens de passer outre à l'autorisation de l'opératrice, utilisant l'accès par écrit dont elle disposait pour butiner des informations testant les réactions qu'il avait, du processeur central, à ses divers coups de sonde. Il fallait dire que s'introduire dans le programme administratif de l'université avait été un coup de chance - mais pas uniquement. C'était fantastique ce que l'on pouvait obtenir simplement en truquant un système afin de le faire agir à votre gré. S'il vous manque l'autorisation d'accéder à un dossier particulier qu'un autre utilisateur peut consulter, il vous suffit alors d'obtenir le

numéro d'identité de cet utilisateur. Même sans cette indication, il était parfois possible d'amorcer le système en lui fournissant par une ruse ou une autre les données dont vous aviez besoin. L'ordinateur était un serviteur très docile. Si vous posiez une question logique, il s'arrangerait pour vous fournir une réponse logique. Et au cours de ses recherches, il pouvait par inadvertance vous procurer l'information livrant accès à des questions supplémentaires et à des réponses nouvelles.

Obtenir une page du programme de Contrôle du Trafic réglementé par l'Ordinateur n'avait pas même été un coup de chance. La page était là, attendant d'être réclamée, oubliée par un précédent utilisateur. Et une chose en entraînait une autre. L'Intrus savait à présent quand le Centre était mis à jour tous les soirs, et il avait obtenu les numéros d'identité pour le programme.

Le système ne faisait pas opposition quand il réclamait l'accès avec permission d'écrire. Il identifiait le numéro de page qu'il désirait et y insérait un seul changement temporaire, contrôlé par l'utilisateur, effectif immédiatement...

17

MARDI 8 FÉVRIER - 18 HEURES

Dick Popolano déposa le cadavre gelé du cacatoès sur le côté gauche du camion de la Humane Society, une cavité séparée des cages destinées de l'autre côté aux animaux vivants. Mais souvent ces dernières semaines, il avait dû utiliser le côté «animaux vivants» pour caser les cadavres qu'il ramassait. Les chutes de neige continues et le froid qui s'obstinait à maintenir une température au-dessous de

zéro avaient été cruels pour tous, particulièrement pour les animaux errants de l'homme, amis perdus ou abandonnés.

Dans le public, personne n'avait idée du nombre qu'ils étaient. Peu de gens même s'y intéressaient. Les bons citoyens manquaient souvent du sens des responsabilités, du point de vue de Popolano. Ils permettaient à leurs animaux domestiques de courir librement, de mettre occasionnellement des petits au monde, de lâcher dans la nature de plus en plus d'animaux errants alors qu'il n'y avait en réalité plus de place pour eux.

D'après ce que Popolano avait lu dans le bulletin de la Humane society, il fallait abattre plus de 6000 bêtes errantes par mois à Los Angeles, soit quelque 75.000 par an qui étaient «humainement détruites», pour reprendre l'euphémisme adopté par la Society. Et cela, pour une seule ville. Sans compter les innombrables bêtes qui crevaient de faim dans les collines, qui étaient victimes de la maladie ou des prédateurs, ou qui, descendant en ville, finissaient tôt ou tard par se faire écraser.

La journée avait été mauvaise pour Popolano, qui était un fonctionnaire affecté aux animaux, qui adorait les bêtes de toutes sortes - ce qui n'était pas toujours le cas des agents chargés des animaux. Il était sorti souvent, pour répondre à des appels. Le refuge de Hollister ne disposant pas d'un budget et d'un personnel suffisants, les chauffeurs ne pouvaient faire mieux que d'apporter l'aide réclamée. Il était plus de 18 heures maintenant, et Popolano prenait sur son temps. Il vérifia sa liste avec lassitude. Encore un arrêt, et il en aurait terminé dans la journée.

Le chien était un colley abâtardi d'un an ou deux. Il accueillit Dick avec effusion, comme un ami depuis longtemps perdu de vue.

- Je l'ai nourri, expliqua la femme grisonnante qui frissonnait de froid sur le seuil de sa porte. Il traînait dans les parages depuis trois jours et, remarquant qu'il mourait de faim, je lui ai donné à manger. Une brave bête. Je l'aurais volontiers gardé, mais mon mari est malade et, le jour, je travaille à l'extérieur. D'ailleurs, le propriétaire interdit les chiens, c'est dans le règlement du bail.

- Je comprends..., fit Popolano.

- Vous croyez que vous lui trouverez un foyer? C'est un chien si gentil!

Popolano hésita. C'était une mauvaise période pour placer une bête errante. Nombre de gens viennent adopter un chat, un chien, voire un lapin pour leurs gosses en décembre, mais Noël passé il y a peu de demandes durant quelques mois. Le printemps et le début de l'été étaient des saisons actives, mais suivait inévitablement juillet et août, le temps des vacances, et ceux qui au printemps étaient si enthousiastes pour acquérir une petite bête la ramenaient au Refuge pour s'en débarrasser, simplement parce qu'ils n'avaient pas les moyens de payer une pension pendant leur absence.

Ah, les gens! On ne pouvait croire ce qu'ils étaient capables d'infliger à des créatures sans défense si on ne le constatait pas tous les jours!

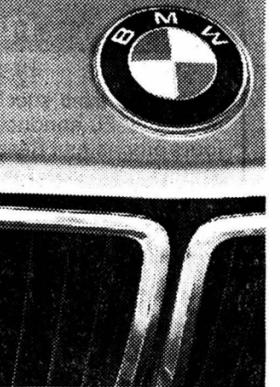
- Nous ferons de notre mieux pour placer cet adorable toutou, affirma Popolano, grattant le crâne du chien.

- Ce sera sûrement une compagnie merveilleuse pour quelqu'un!

- Apparemment, ce n'est pas l'opinion de tous les gens! riposta sèchement Popolano qui s'impatientait parce que l'émetteur-récepteur de son véhicule crépitait.

(à suivre)

Ne cherchez pas votre bonheur au petit bonheur!
Choisissez votre BMW d'occasion auprès de votre agence officielle BMW!



Garage - Carrosserie de la Charrière
Gérolf ANDREY
La Chaux-de-Fonds
Agence officielle BMW
Charrière 24, tél. 039/28 60 55/56

TAXIS JURASSIENS
Jour et nuit
ville et extérieur
23 76 76

Nuit: ligne directe 080/22 40 76

Cherche à acheter

vieille ferme

dans le Jura bernois, si possible isolée.

Adresser offres écrites à:
Hans Peter, Schöneck
6244 Nebikon, LU

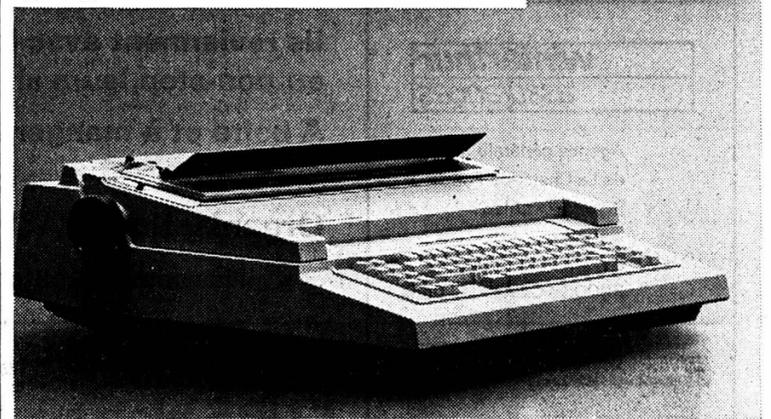
Je cherche à louer pour les mois de juillet et août (ou seulement juillet) un

chalet week-end

en bordure immédiate du lac de Neuchâtel, dans un endroit tranquille.

☎ 039/28 61 43 ou
039/28 62 28

L'Hermes 30.
Une remarquable nouveauté qui promet de le rester.



Toute compacte qu'elle soit, c'est une grande professionnelle, la nouvelle machine à écrire standard Hermes. Standard oui, mais quel standing! Elle introduit le papier, corrige automatiquement, écrit en style carré, centre les titres, rentre les lignes, souligne et sait faire toute seule pas mal d'autres choses encore. Et elle se métamorphose en machine à écran et mémoire pour peu que vous en ayez besoin. Il faut la voir pour le croire. Passez donc chez nous.

HERMES

Reymond

2300
La Chaux-de-Fonds
Rue de la Serre 66
☎ 039/23 82 82

JURA BERNOIS

la voix d'une région

L'Union cantonale des associations patronales bernoises «Maintenir la paix du travail»

L'assemblée générale de l'Union cantonale des Associations patronales bernoises et de l'Association patronale des industriels de Berne et environs (VAB) s'est déroulée hier à Saint-Imier, en présence d'environ 150 personnes dont les conjoints ou conjointes des membres. Les participants de la journée imérienne ont été accueillis en début d'après-midi à Longines. Les messieurs ont alors visité l'entreprise et les dames se sont rendues à la centrale laitière. Les groupes se sont ensuite inversés puis, les dames se sont encore déplacées en autocar à La Chaux-de-Fonds pour découvrir le Musée international d'horlogerie. Pendant ce temps, les messieurs ont participé à l'assemblée, qui se déroulait à la salle Saint-Georges où un apéritif devait mettre un terme à la partie statutaire. L'ensemble du groupe a encore eu le loisir de voir l'exposition «1100 ans de Saint-Imier» à la Salle de spectacles. Enfin, encore à la Salle de spectacles, un dîner a été servi.

L'assemblée proprement dite s'est déroulée en présence d'une petite centaine de participants, venus de tout le canton de Berne. A relever la présence du conseiller d'Etat Peter Schmid, directeur de la Justice et des affaires militaires, qui a pris la parole en fin d'assemblée. Dans son allocution, le président de l'Union cantonale des Associations patronales bernoises, M. Jean-Pierre Mühlemann, directeur de Simplex SA à Zollikofen, a rappelé les tâches de l'union et de ses sections, soit celles de porter toute l'attention nécessaire aux relations entre partenaires sociaux et à leur évolution.

Il a présenté un bref historique des conventions collectives et a tenu à souligner qu'«aujourd'hui, les patrons sont confrontés à deux nouveaux problèmes qui pourraient très bien hypothéquer et modifier les rapports entre partenaires sociaux».

D'une part, M. Mühlemann a cité la situation économique mondiale, qui a pour conséquence une concurrence plus

ardue que par le passé, phénomène qui pose aussi problème à l'entreprise indigène, de par la suppression des droits de douane et les coûts de production élevés.

D'autre part, selon le président, «on a de plus en plus tendance à régler ce qui était jusqu'à maintenant réglé par convention collective de travail au moyen de loi, c'est-à-dire de façon politique».

LA PAIX DU TRAVAIL

Face à ces deux nouveaux problèmes, le président Mühlemann estime qu'il y a lieu d'être vigilants en maintenant la paix du travail et la capacité concurrentielle des entreprises. Or, «seules les conventions collectives sont à même de garantir une paix du travail absolue», dira-t-il. Il proposera ensuite de prolonger, dans certains cas, les conventions de travail sans modifications.

Pour atteindre les partenaires sociaux, le président a insisté longuement sur une discussion constante et ouverte avec les collaborateurs, «afin de faire comprendre nos problèmes et d'accroître l'intérêt

du travailleur pour l'entreprise». Il a mis en garde l'assemblée contre un état social qu'il taxe de démesuré et fermement, il a encore constaté: «il ne saurait être question de risquer l'existence des acquis en grevant constamment les entreprises de servitudes nouvelles».

SITUATION ÉCONOMIQUE

Dans leurs rapports respectifs, l'Union et l'Association patronales constatent que les pronostics pour l'année en cours sont meilleurs que ceux de l'année écoulée. Ainsi, le nombre des entreprises bernoises du secteur des machines qui prévoient une amélioration a notablement augmenté. Cependant, la réduction «en douceur» des emplois dans cette branche devrait se poursuivre.

En revanche, on ne devrait pas assister à de dramatiques mesures de réduction d'emplois jusqu'en 1986. Dans la construction, les pronostics ne sont pas particulièrement optimistes. Quant aux entreprises de l'industrie alimentaire, du papier et du carton, du textile et de l'énergie, leur situation s'est quelque peu améliorée.

Enfin, il a été relevé au cours de l'assemblée, la rapidité avec laquelle le secteur horloger réagit face à l'évolution économique.

A l'heure de l'apéritif, servi aussi à la salle Saint-Georges, le maire de Saint-Imier, M. Francis Loertscher, a fait part à l'assemblée du salut des autorités. Lors du souper, c'est le vice-maire, M. Bernard Gruenig qui représentait ces derniers. Le directeur de la manufacture Longines a également pris la parole en fin de journée.

C. D.

Banque Cantonale de Berne Coup de pouce aux PME

La Banque Cantonale de Berne (BCB), qui fête cette année son 150^e anniversaire, va participer au financement de l'innovation et du capital-risques en faveur des petites et moyennes entreprises.

Comme l'a indiqué hier le directeur général M. Paul Risch lors de l'assemblée des détenteurs de bons de participation, la banque a décidé de collaborer à cet effet avec la société genevoise de financement du capital-risques «Gesplan analyse et réalisation SA», société à laquelle participe déjà la Banque hypothécaire du canton de Genève.

La BCB met à disposition de Gesplan un montant d'environ 3 millions de francs réservé au crédit-cadre et à sa participation dans cette entreprise. Elle a créé à Berne une cellule de contact pour les problèmes relevant du financement. Il est prévu par ailleurs, a indiqué M. Risch, d'ouvrir dans le canton une succursale autonome de Gesplan. Les prestations de service - conseils, participation directe au capital, participation effective aux projets - seront accessibles à l'ensemble des entreprises du canton de Berne. (ats)

Interpellation de la députation du Jura bernois Que fait l'attaché industriel?

A la suite de l'acceptation par le Grand Conseil bernois d'une série de mesures pour la relance économique, la Chambre de commerce bernoise avait désigné un attaché industriel pour le Jura bernois et Bienne. C'est M. Georges Morand, de Belprahon, ancien député radical et directeur à la retraite du groupe Tornos-Bechler à Moutier, qui avait été choisi pour occuper le nouveau poste. Un poste prévu pour une durée de deux ans, soit jusqu'à fin mai 1985.

M. Morand a donc commencé son activité à mi-temps le 1^{er} juin 1983. Aujourd'hui, la députation du Jura bernois, par le biais d'une interpellation signée du socialiste André Ory, de Courtelary, voudrait connaître les résultats obtenus par secteur économique.

D'autre part, il s'agit aussi de savoir ce qui est prévu à l'échéance du mandat. L'expérience mérite-elle d'être reconduite? Et sous quelle forme? Et si elle ne le mérite pas, pourquoi? Pas question donc, pour le député Ory comme pour la députation du Jura bernois, de remettre en cause le choix de personnalité qui avait été fait en son temps.

Il en va en revanche autrement de la FTMH à Tavannes qui, ayant fait partie de la commission de coordination, attaque l'attaché industriel de front. Elle regrette aussi le fait que le poste soit placé sous la responsabilité et le contrôle de la Chambre de commerce bernoise qui est une association privée, alors que le 80% environ des frais concernant ce poste sont couverts par le canton. (cd)

Stand de la Paroisse réformée de Saint-Imier Vente des produits des Magasins du monde



L'idée a germé à l'occasion d'un culte de l'Eglise réformée consacré au tiers monde. Tout de suite une douzaine d'hommes et de femmes se sont annoncés comme bénévoles. Et hier, pour la première fois, le projet devenait réalité: les produits des Magasins du monde étaient vendus à un stand de

la paroisse, sur la place du Marché, à Saint-Imier.

Dorénavant, ces mêmes produits seront vendus à ce même stand tous les quinze jours, une fois le samedi et une fois lors du marché. Avis aux personnes qui se sentent concernées par le grave problème du tiers monde... (cd)

Publicité pour le tabac et l'alcool Succès des restrictions bernoises

107 des 412 communes du canton de Berne ont interdit la publicité pour le tabac et l'alcool sur les terrains leur appartenant. Selon un communiqué près des deux tiers des habitants du canton habitent dans ces 107 communes, parmi lesquelles on retrouve toutes celles qui comptent plus de 10.000 habitants.

Les communes ont agi volontairement, sur la base d'une recommandation de la direction cantonale des œuvres sociales. Selon l'OID ce résultat est d'autant plus encourageant

que 238 autres communes du canton ne disposent pas d'emplacements réservés à la publicité sur les terrains leur appartenant et que 64 autres seulement se sont expressément prononcées contre l'interdiction de la publicité pour le tabac et l'alcool. Trois communes n'ont pas encore pris de décision. (ats)

Carnets de deuil

TRAMELAN. - Deux décès viennent de frapper des familles du village. Le premier annoncé est celui de Mme Hedwig Tschan, née Wyssbrod qui s'en est allée dans sa 82^e année. Domiciliée au Bavoux, elle avait eu la douleur de perdre son mari, M. Fritz Tschan en 1976. Personnes très attentionnées, la défunte s'est beaucoup dévouée dans sa famille où son départ laissera un grand vide.

Le deuxième décès est celui de M. Paul Meusy, domicilié à la rue de la Place 10. Le défunt était très connu au village, car il avait été maire de Tramelan-Dessous et Tramelan-Dessus, M. Meusy a fait partie du Conseil municipal du Grand-Tramelan. M. Meusy s'en est allé dans sa 88^e année et il laissera un excellent souvenir parmi tous ceux qui le côtoyaient. (vu)

Action de l'Office du tourisme du Jura bernois Des places de détente le long des routes

L'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) s'efforce de tout mettre en œuvre pour faire du Jura bernois une terre d'accueil. A ce jour, plusieurs des objectifs qu'il s'était fixés sont atteints. Il en est un qui est en voie de réalisation: c'est l'aménagement de places de détente le long des routes qui sillonnent la partie francophone du canton. Afin de présenter l'une de ces places lors de son inauguration, une conférence de presse était organisée hier à la sortie des gorges de Court. La conférence était donnée par le directeur de l'OTJB, M. Martin Chagnat. Etaient présents aussi à la manifestation: MM. Reinhard, du Conseil communal de Court, Marchand, président de bourgeoisie et Hennet, responsable du Service des ponts et chaussées de l'arrondissement.

C'est un groupe de travail de l'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) qui a lancé l'idée de ces places de repos le long du réseau routier du Jura bernois. Il en a étudié le projet et l'a soumis ensuite aux communes, aux bourgeoisies, au TCS, aux sociétés de développement, aux syndicats d'initiative et à la SEVA.

Sans compter la main-d'œuvre, l'opération est estimée à 12.000 francs, mon-

tant qui est pris en charge par les groupements auxquels le projet a été soumis. La main-d'œuvre, elle, a été fournie par le Service cantonal des ponts et chaussées. C'est à lui également que reviendra la tâche de l'entretien de ces points de repos.

Pour ce qui est de la décoration ou de l'aménagement spécial, comme par exemple l'installation d'une fontaine, la responsabilité et l'initiative sont laissées aux communes et aux bourgeoisies.

DIX PLACES DANS LES TROIS DISTRICTS

Dix places de repos sont prévues dans les trois districts du Jura bernois soit à Roches, à la sortie des gorges de Court, au Pierre-Pertuis, à La Cibourg, aux Pontins, sur la route Tavannes - Le Fuet, à Lamboing, sur la route Crémines - Gaensbrunnen et sur la route Saint-Imier - Mont-Crosin.

Sur ces places, dont certaines ne sont pas encore aménagées, les conducteurs fatigués trouveront une table avec des bancs, une poubelle et un gril. Si les communes et les bourgeoisies le désirent, rien ne les empêche d'installer aussi une fon-

taine et de planter, pourquoi pas, un arbre ou l'autre.

D'autres initiatives sont également les bienvenues. Comme par exemple à la sortie des gorges de Court, où la presse a été invitée à un pique-nique, et où les élèves de l'Ecole de Court ont fabriqué un panneau de bois indiquant que la fontaine se trouve à une centaine de mètres. Un résumé, une idée lancée par l'OTJB, pour le bien du voyageur qui a choisi le Jura bernois pour ses vacances ou même pour une brève randonnée. C. D.

Comité de l'OTJB

Le comité de l'OTJB s'est réuni en séance ordinaire le lundi 21 mai à Frinwillier.

Un instant de recueillement a été observé pour honorer la mémoire de Henri Gorgé, président-fondateur de l'OTJB, que l'on avait accompagné à sa dernière demeure le vendredi 18 mai au cimetière de Chalière à Moutier.

Le comité de l'OTJB a pris les décisions suivantes:

- l'intérim de la présidence est assumée jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire par M. Rodolphe Ammann, vice-président, La Neuveville;

- M. André Jaquet, Moutier, a été désigné en qualité de deuxième vice-président et remplacera d'autre part par Henri Gorgé au Conseil d'administration de Multi-Voyages SA. (comm)



Pour les enfants de Tramelan

Cette année encore pour la Foire de Tramelan, l'Ecole des parents a pensé aux enfants. Elle leur propose deux concerts qui seront donnés par le chanteur Gaby Marchand.

Un chanteur qui s'est engagé envers ATD-Tapori pour prouver qu'en sortant de leur isolement les enfants les plus démunis, démontrent qu'ils ont dans la tête autant de belles choses que les enfants les plus favorisés. Gaby Marchand samedi 26 mai à la Maison de paroisse à 14 heures et 16 heures. (comm/vu)

Patinoire artificielle de Tramelan à vendre!

Ce n'est vraiment pas un poisson d'avril mais bien une réalité proposée par la commission des dons de la patinoire artificielle couverte de Tramelan qui propose diverses solutions originales afin de trouver des fonds supplémentaires pour la patinoire couverte qui est en construction.

Une première idée consiste à proposer la vente de mètres carrés de la patinoire pour le prix de 10 fr. Cet achat symbolique témoignera de l'intérêt des souscripteurs pour la patinoire artificielle couverte. De leur côté les responsables de cette action feront figurer le nom des généreux donateurs sur un tableau fixé dans les locaux publics de la patinoire. L'argent ainsi récolté servira au financement de l'équipement

de la patinoire et cette idée a rencontré un bel écho parmi la population.

Une deuxième action est également proposée et consiste en une grande campagne de don où, là aussi, le donateur se voit gratifier d'un avantage certain. En effet, pour chaque versement de 200 fr. minimum, le donateur pourra bénéficier d'un rabais spécial de 15% sur chaque abonnement annuel et ce pour tous les membres de sa famille et pendant une durée de 5 ans.

Deux idées émanant des responsables de la construction de la patinoire couverte de Tramelan qui rencontrent un beau succès et qui permettront ainsi de récolter des fonds parmi une population qui se montre très généreuse. (vu)

Grand rassemblement aux Reussilles



Dimanche dernier, un grand rassemblement de motards était organisé aux Reussilles où le Goldwing-Club de Suisse avait invité ses membres à se rencontrer avec ceux du Moto-Sport de Tramelan. Une cinquantaine de véhicules de haut de gamme faisaient la

curiosité des promeneurs durant ce rassemblement.

Après l'apéritif offert par le club local, les membres du Goldwing-Club, venant de toutes les régions de Suisse effectuaient une randonnée dans la région. (Comm.-Photo vu)

Démolition Helbling Roches

propose: — pièces de carrosserie neuves et d'occasion
— toujours 100 moteurs de toutes marques
— ainsi que toutes pièces mécaniques

ACTION:

calandres doubles-phares pour Golf Fr. 160.—

Démolition Helbling, 2762 Roches, ☎ 032/93 55 92. 165808



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

PISCINE DES MÉLÈZES OUVERTURE:

Mercredi 30 mai 1984 à 9 h.

TARIF DES ENTRÉES:

Enfants jusqu'à 6 ans	gratuit
Enfants de 6 à 16 ans	0.50
Adolescents de 16 à 20 ans	1.—
Adultes	2.—
Supplément pour cabine individuelle	2.50

Abonnements individuels pour la saison

Enfants jusqu'à 16 ans	10.—
Adolescents de 16 à 20 ans	15.—
Adultes	25.—

Abonnements de famille

Père, mère un enfant (jusqu'à 16 ans)	30.—
Père, mère deux enfants ou plus (jusqu'à 16 ans)	35.—
Pour les adolescents de plus de 16 ans, un supplément de Fr. 3.— sera perçu pour chaque enfant.	

Douche chaude 1.—

Pendant toute la saison, les abonnements de famille seront délivrés par la Caisse communale, Serre 23, 2e étage, uniquement et sur présentation du permis de domicile ou du livret de famille.

Important: Le samedi, le dimanche et le mercredi après-midi, il ne sera pas délivré d'abonnements à la caisse de la piscine. Ils peuvent être retirés en tout temps à la Caisse communale.

Le public est prié de se conformer non seulement aux ordres des gardiens mais encore à ceux des membres de la Société de sauvetage, porteurs d'un signe distinctif qui assurent officiellement, en collaboration avec le personnel de la piscine, la surveillance des bassins.

Publicité intensive, publicité par annonces



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS AUSSI
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide
simple
discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

52-414436

Les Bois 1er, 2 et 3 juin 1984

2e Fête cantonale de gymnastique

Vendredi 1er juin	20 h. Soirée cinquantenaire 22 h. 30 DANSE avec l'orchestre Pier Nieder's (5 musiciens)
Samedi 2 juin	8 h. 30 Début des concours individuels 10 h. Début des concours sections actifs 20 h. 15 GRANDE FÊTE DE LA BIÈRE , avec la participation de la Fanfare de Farhau (Allemagne) 22 h. 30 DANSE avec l'orchestre Pier Nieder's (6 musiciens)
Dimanche 3 juin	8 h. Début des concours jeunes gymnastes 10 h. 30 Réception de la bannière cantonale (place de la Gare) 13 h. 30 GRAND CORTÈGE 14 h. 30 Début des démonstrations dès 15 h. 45 Proclamation des résultats

Cantine chauffée de 2 000 places

Bar-Restaurant chaude et froide - Jeux

93-900

En toute saison,
L'IMPARTIAL,
votre source
d'informations

MMes Denis OSWALD

docteur en droit, avocat,

Fabien SÜSTRUNK

avocat et notaire, et

Jean-Marc VUITHIER

avocat,

ont le plaisir de vous annoncer qu'ils se sont associés
pour la pratique du barreau avec

Me Claire-Lise OSWALD-BINGGELI

avocate

Evole 15 - Neuchâtel - Mai 1984

28-30556

FAVRE

Excursions

Rochefort



POUR LES FÊTES DE PENTECÔTE du 9 au 11 juin

La Fête des fleurs à Locarno

Logement hôtel de luxe **** à Lugano
Tout compris Fr. 465.—, entrée au Corso comprise
Renseignements et inscriptions, ☎ (038) 45 11 61

28-661

Invitation! à l'attrayante exposition Ford Festival — avec un grand concours!



Un week-end captivant vous attend!
Rendez-vous à la grande exposition Ford Festival: vous y découvrirez la nouvelle Fiesta, l'Escort racée, l'ample Orion, la futuriste Sierra et la Granada sophistiquée.

Vous recevrez également un bon pour un test gratuit des gaz d'échappement et pour un réglage du moteur conforme aux normes d'usine — ainsi qu'un autocollant affichant la réussite du test! Et n'oublions pas les distractions, la musique ou la tombola dotée de magnifiques prix à emporter!

Parallèlement, vous profiterez de vos chances de gain au grand concours Ford!

1er prix: une Ford Orion 1,6 Injection, 4 portes, valant fr. 17 600.—.
2e prix: une Ford Escort 1,6 Special, 5 portes, valant fr. 13 290.—.
3e prix: une Ford Fiesta 1,1 Special, valant fr. 10 750.—.

44-6824

Bienvenue au festival Ford!

Samedi 26 mai 1984:
Dimanche 27 mai 1984:

Vous êtes cordialement invités au festival Ford — nous attendons votre visite!



GARAGE
DES 3 ROIS SA

Boulevard des Eplatures 8 2304 La Chaux-de-Fonds

Un concours de slalom de voitures télécommandées et de cyclo-cross vous attendent:

1er prix: 1 vélo de course Cilo
2e et 3e prix: une montre Swatch...ainsi que beaucoup d'autres concours et attractions (concours du meilleur slogan Ford, promenade à dos d'âne, Un grand buffet vous attend également!

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Inventaire des œuvres d'art du canton du Jura

Pas seulement pour les beaux yeux de Morépoint...

Page 17

L'Office du patrimoine historique vient de fournir à l'Etat un instrument indispensable pour mettre cette collection: un inventaire minutieux de toutes les œuvres d'art. Reste à compléter ce catalogue d'études pour évaluer sur le plan artistique la valeur de cette collection.

Sur le plan pécuniaire, la collection est estimée à 1,6 million de francs. Sur mandat de l'Office du patrimoine historique, Marcel Berthold a mis quatre ans pour recenser les œuvres d'art qui composent la collection. Dès lors que l'on connaît la localisation des œuvres, à qui elles appartiennent, le nom de leurs auteurs,

on peut imaginer une rotation des peintures dans les services de l'administration, l'organisation d'expositions thématiques, une politique d'acquisition des œuvres d'art par l'Etat.

S'il est évident que la collection ne présente pas une rigueur comparable à celle d'un musée des beaux-arts, si nombre d'œuvres comptent pour «beurre» pour des amateurs avertis de peinture, la collection est unique et mérite une attention particulière.

L'inventaire de la collection a été réalisé sur une base scientifique et permet sur la base d'un fichier de retrouver une œuvre par les différents renseignements qui la lient (nom de l'auteur, thème de l'œuvre, lieux où elle est déposée, par exemple).

Ce travail minutieux n'a pas été simple. Marcel Berthold a photographié chaque œuvre, visité tous les services de l'administration, interrogé nombre de personnes pour retrouver une œuvre mis en dépôt, acquise ou oubliée dans un placard.

Selon Bernard Progué, chef de l'Office du patrimoine historique jurassien, «l'inventaire des œuvres d'art de la République et canton du Jura vient à son heure: il démontre à sa manière la vitalité artistique qu'a connue le Jura depuis la Seconde Guerre mondiale.

CARACTÉRISTIQUES DE LA COLLECTION

L'Etat jurassien possède 798 œuvres d'art, estimé à près d'un million de francs. Le Club jurassien des Arts (Moutier), la Galerie Bovée (Delémont), le Kunstmuseum (Berne), le Musée historique (Berne), le Musée jurassien (Delémont) en ont déposé 48. Selon les

accords de partage des biens culturels entre le Jura et Berne, les œuvres d'art provenant du canton de Berne, actuellement dans le Jura, devraient rester en terre jurassienne et ce, en vertu du principe de territorialité.

Les artistes ont déposé 77 œuvres, les fonctionnaires 97, à quoi s'ajoute le dépôt des anciennes collections de l'Office du patrimoine historique. De 1940 à 1978, la Commission des beaux-arts du canton de Berne a acquis 63 œuvres pour une valeur de 93.000 francs. L'Assemblée constituante a reçu (de 1976 à 1978) en dons 17 œuvres, le canton du Jura (de 1979 à 1983) 101 œuvres. La Commission des beaux-arts jurassienne a acquis 61 œuvres, le Service des constructions 16 œuvres.

Au total, l'Etat jurassien a enrichi sa collection de quelque 80 œuvres atteignant presque la somme de 200.000 francs. Les dons faits depuis 1979 ont été exceptionnels en raison de l'entrée en souveraineté de l'Etat. L'Etat est devenu l'un des plus grands mécènes et sa collection représente une valeur incontestable pour la peinture contemporaine dans le Jura.

Les fonds anciens qui ont traversé l'histoire du Jura concernent 540 œuvres, estimées à 600.000 francs.

Il s'est avéré difficile de déterminer le genre ou la technique. Toutefois on constate que les gravures (lithographies, sérigraphies, gravures sur bois) dominent la collection avec 422 œuvres. Puis viennent les huiles (387), alors que le solde des tableaux est composé d'aquarelles (119), de photographies (133), de dessins (68) et d'acryls (25).

Les sculptures et les reliefs sont moins nombreux (48), mais leur valeur d'esti-

mation contribue largement à faire remonter la moyenne par pièce. Celle-ci est en effet de 1280 francs, alors que la plupart des tableaux n'atteignent pas les 1000 francs.

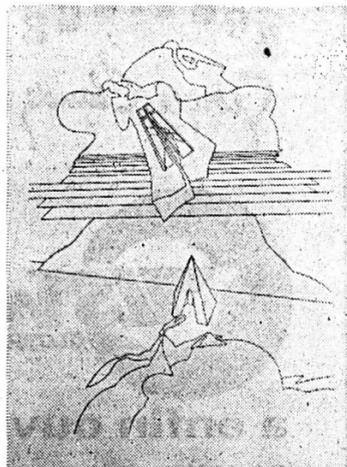
La collection comporte également des objets de musées, meubles et coffres, tapisseries, etc., soit en tout 82 pièces. Les tableaux dominent largement la collection et rares sont ceux qui dépassent une valeur de 5000 francs, certains atteignent tout de même 10.000 francs voire 30.000 francs.

UN MUSÉE DES BEAUX-ARTS JURASSIEN?

Ainsi que l'écrit l'Office du patrimoine historique, les crédits destinés à la restauration devront être accrus. Et il serait souhaitable qu'une meilleure répartition par service soit réalisée, que soit pratiquée la mise en dépôt; ce qui permettrait de faire circuler les œuvres dans les différents bureaux, car des fonctionnaires n'apprécient pas forcément l'abstraction de certaines œuvres ou le réalisme d'autres!

L'inventaire devrait permettre de mettre sur pied des expositions pour le grand public, d'établir une documentation. La politique d'acquisition devrait viser à l'illustration de la création artistique dans le Jura contemporain. Autrement dit la collection de l'Etat devrait contenir quelques œuvres significatives de tous les artistes jurassiens. En dehors de l'encouragement prodigué à des débutants ou à des amateurs, il s'agit de la constitution d'un patrimoine, rôle que seul l'Etat est actuellement en mesure de remplir.

Vu la richesse de la collection, il est



Un artiste bien connu dans le Jura: Myna. Eau-forte accrochée actuellement à l'Hôtel des halles (Office du patrimoine historique) à Porrentruy. Titre: «Créature X». (Imp.)

évident que l'on peut aujourd'hui envisager d'organiser des expositions et de constituer une collection digne d'un Musée des beaux-arts jurassien. Musée que l'Office du patrimoine historique et la commission des beaux-arts souhaitent. «Si l'inventaire qui vient d'être achevé contribuait à une telle réalisation, il aurait pleinement atteint son but!», nous a déclaré Bernard Progué.

L'inventaire établi, va-t-on assurer toutes ces œuvres? On y a songé mais le coût serait trop élevé.

En fait, la mise en valeur des œuvres peut désormais commencer, alors qu'actuellement certaines œuvres de grande valeur (des Cognuf par exemple) ne sont visibles que dans des bureaux de chefs de service...

P. Ve

LES BOIS

Concours de décorations florales

Dans le cadre du concours de décorations florales, la Société jurassienne d'horticulture a désigné cette année notre village pour représenter le district des Franches-Montagnes.

Ce concours tient compte en particulier de: a) embellissement floral et propre de la localité; b) implantation de végétation arbustive, parcs, etc; c) de l'effort consenti soit par les autorités, soit par les habitants dans le but d'améliorer l'aspect de la localité.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au bureau communal. (jmb)

Suite des informations jurassiennes

▶ 29

SERVICES RELIGIEUX

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: Di, 9 h. 45, culte, M. Molinthen.

FAREL: Di, 8 h. 45, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Guinand; sainte cène; garderie d'enfants; 9 h. 45, culte de l'enfance au Presbytère. Me, 19 h. 30, Charrière 19, office.

ABEILLE: Di, 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène; garderie d'enfants.

LES FORGES: Di, 10 h., culte radiodiffusé; sainte-cène; SF3choeur mixte. 20 h., culte, sainte cène. Me, 19 h. 45, prière.

SAINT-JEAN: Di, 9 h. 45, culte, M. J.-P. Porret; sainte-cène. Me, 19 h. 45, recueillement.

LES ÉPLATURES: Di, 9 h., culte, Ma, 17 h., rencontre d'adolescents.

HÔPITAL: Di, 9 h. 50, culte, M. Keria-kos; Participation des Amis des Malades.

LES PLANCHETTES: Di, 9 h. 45, culte d'offrande, M. Lienhard.

LE VALANVRON (Collège): Di, 11 h., culte d'offrande, M. Lienhard.

LA SAGNE: Di, 9 h. 30, culte, M. Pedrol; sainte cène. Ecole du dimanche: 9 h. 30 au Collège. Me, 14 h., culte au Foyer.

Deutschsprachige Kirchengemeinde. - 27. Mai, Kein Gottesdienst. 31. Mai, Aufahrt, 9.45 Uhr Morgengottesdienst. Mittwoch, 30. Mai, Bibelabend in Le Locle.

Paroisses catholiques romaines. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Sa, Confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe des familles. Di, 9 h. 30, messe (chorale), 11 h., messe, 18 h., messe.

SACRÉ-CŒUR: Sa, Confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 18 h., messe. Di, 8 h., messe; 9 h., messe en italien; 10 h. 15, messe; 11 h. 30, messe en espagnol.

HÔPITAL: Di, 8 h. 55, messe.

LA SAGNE: pas de messe.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h. 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Di, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Sa, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Ma, 20 h., cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Ve, 19 h., culte et prédication. Sa, 9 h. 15, culte.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Sa, 19 h., service divin; di, pas de service divin. Je, 9 h., service divin (Ascension).

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Réunions: en français, ma, 17 h., je, 19 h. 15, sa, 18 h. 15; en italien, me et ve, 19 h. 30, di, 17 h., en espagnol, ma, 19 h. 15, ve, 19 h. 30, sa, 15 h.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 10 h., culte, participation de la jeune église.

Eglise évangélique libre (Parc 39). - Di, 9 h. 30, prière; 10 h., culte, école du dimanche et garderie d'enfants. Ma, 20 h., réunion de prière. Je de l'Ascension, rencontre des Eglises évangéliques libres. Maison du Peuple. Serre 68, avec le physicien nucléaire Serge Tarassenko: 10 h., culte, 12 h. 30, repas en commun, 14 h., message. Thème général: De l'autonomie à la dépendance.

Eglise de Dieu (Paix 87. - Etude biblique: chaque ma, à 20 h. Service d'adoration: le 1er et le 3e di., à 10 h., le 2e et le 4e di., à 20 h. Service de communion: le 5e di., à 18 h. 30. Pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - EER (Nord 116) Sa, 20 h., soirée pour les jeunes. Di, 9 h. 30, culte avec sainte cène; par beau temps, sortie d'école du dimanche. Me, pas de réunion. Je, au Casino d'Yverdon: Convention annuelle à 9 h. 45 et 14 h. 30 avec Charles Louis Rochat et la Chorale du Collège biblique de Bruxelles. Sa, 20 h., Soirée avec Serge Tarassenko, physicien nucléaire.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Sa, 13 h. 30, Jeune Armée et Club d'enfants. Di, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte; 20 h., Évangélisation. Lu, 19 h. 30, Ligue du Foyer. Me, 9 h., prière.

Action biblique (Jardinière 90). - Di, 9 h. 45, culte. Me, 14 h., Club toujours Joyeux pour les enfants; 18 h. 15, Groupe des adolescents (JAB); 20 h., Nouvelles missionnaires et prières.

Eglise Évangélique «La Fraternité» (Soleil 7). - Sa, 12 h. 30, soupe offerte à tous; 20 h., soirée d'accueil. Di, 9 h. 30, culte avec sainte cène; école du dimanche. Ma, 20 h., réunion de prière. Je, Ascension, 10 h., culte. Verset de la semaine: «Heureux ceux qui sont intègres dans leur joie, Qui marchent selon la loi de l'Éternel!» Psame 119:1.

Assemblée de Pentecôte (Progrès 48). - Je, 20 h., prière. Di, 10 h., culte.

Evangelische Stadtmission (Musées 37). - So, 9.45 Uhr, Gottesdienst; 14.30 Uhr, Treffpunkt jungi Dütchsprochigi. Di, 14.30 Uhr, Bibelnachmittag; 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi, 20.15 Uhr, Treffpunkt - Stami. Do, 9.45 Uhr, Auffahrts-Gottesdienst; 11.15 Uhr, Abfahrt zum Auffahrtstreffen nach Neuchâtel. Hinweis: Mi, 6.6./20.15 Uhr, Filmabend «Heaven's Heroes». Do, 7.6./20.15 Uhr, Gemeindeversammlung.

Le Locle

Eglise réformée évangélique. - TEMPLE: Di, 8 h. 15, culte. Le culte de 9 h. 45 est supprimé et remplacé par le culte d'offrande pour l'Eglise réformée du canton à 10 h., au Temple de La Brévine, avec sainte cène, présidé par le pasteur P.-L. Dubied, professeur de la Faculté de théologie de Neuchâtel. 20 h., culte du soir oecuménique à l'Eglise catholique.

CHAPELLE DU CORBUSIER: Culte supprimé.

SERVICES DE JEUNESSE, à la Maison de Paroisse: Di, 9 h. 45, culte de

l'enfance et culte des petits. Ve, 17 h. 45, culte de jeunesse.

MONTs: Di, 9 h. 30, culte de l'enfance.

LES BRENETS: Culte supprimé.

LA BRÉVINE: Di, 9 h. 45, culte avec sainte cène, journée cantonale d'offrande pour l'EREN, P.-L. Dubied. 9 h. 30, école du dimanche.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 9 h. 45, culte unique à La Brévine pour toutes les paroisses du district; 10 h. 15, école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Journée d'offrande pour l'EREN. Un seul culte pour toutes les paroisses du district du Locle: à 10 h., à La Brévine. Après le culte, repas à l'Hôtel de Ville. Pas de culte aux Ponts.

Deutschsprachige Kirchengemeinde Le Locle. - So, 9.45 Uhr, Morgengottesdienst mit Abendmahl. Mittw. 30 mai, 20.15 Uhr Bibelabend.

Propos du samedi : Eglises protestantes de Suisse romande

Semaine des médias - 28 mai au 3 juin 1984

Qui donc est capable, aujourd'hui, de tout entendre et de tout retenir du flot d'informations qui nous recouvre: télévision, radio, journaux, films, revues et livres? Et pourquoi les Eglises ajoutent-elles leur «grain de sel» à cette masse d'informations? Voilà des questions qu'on peut bien se poser à l'occasion d'une semaine des médias.

Jésus-Christ a été un homme de communication. Dans les Evangiles, on le voit interpellé par ses disciples pendant leur travail et ils le suivent; on le voit lire les livres des prophètes dans les synagogues et on l'écoute, raconter paraboles et béatitudes du haut de la montagne et la foule se rassemble. Il a aussi des conversations privées: avec la femme samaritaine qui va aussitôt en parler à tout son village, avec Nicodème qui vient le trouver pendant la nuit, avec le centenaire de Capernaüm et avec beaucoup d'autres. Il ne communique pas toujours par la parole: il nourrit la foule, touche des malades et des enfants, renverse des tables, dessine sur le sol, et même parfois garde le silence. Il a donc utilisé avec autorité tous les médias de son temps.

Nous sommes porteurs d'une bonne nouvelle pour tous les hommes. La voici: «Dieu a tellement aimé le monde qu'il a donné son Fils unique pour que le monde ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle» (Jean 3/16).

Jésus-Christ, donc, c'est Dieu qui communique avec nous et qui nous donne, comme un signe de réconciliation, le moyen d'entrer en relation avec Lui et avec les hommes. Pour le faire, nous devons utiliser les moyens de communication à notre disposition, comme le Christ l'a fait.

Eglise catholique romaine, Le Locle. - Sa, 17 h., messe, chapelle des Sts Apôtres; 17 h. 30, messe à l'église paroissiale. Di, 10 h., Grand-messe, église paroissiale. Les messes de 9 h. 30 et 10 h. 45, sont supprimées.

Eglise catholique romaine, Les Brenets. - Sa, 18 h., messe.

Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. - Di, 9 h. 45, messe.

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. - Pas de messe.

Eglise Apostolique Évangélique indépendante (Grande-Rue 32.). - Di, culte à 9 h. 30. Me, réunion de prière et étude biblique, 20 h.

Témoins de Jéhovah (Envers 55). - Ma, 19 h. 15, école théocratique; 20 h. 15, réunion de service. Sa, 17 h. 45, étude de la Tour de Garde; 18 h. 45, conférence publique.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Sa, 19 h. (français et italien) service divin.

Eglise évangélique libre (Angle Banque-Bournot). - Di, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte avec sainte cène; école du dimanche. Je de l'Ascension, rencontre des églises de la fédération à La Chaux-de-Fonds - Grande salle de la Maison du Peuple. Dès 10 h., Orateur: M. Serge Tarassenko. Sa 19 h., agape fraternelle avec M. et Mme Jacques Dubois. Souper canadien.

Action biblique (Envers 25). - Aujourd'hui, 14 h., groupe JAB, bricolage et divers. Di, 9 h. 45, culte. Après-midi action du Chœur à La Paix du Soir, rue de la Paix 99 à La Chaux-de-Fonds. Me, 13 h. 30, Club Toujours Joyeux pour les enfants; dès 17 h., groupe JAB pour les adolescents. Ve, 20 h., nouvelles missionnaires et prières.

Armée du Salut (Marais 36). - Di, 9 h. 15, prières. 9 h. 45, culte/école du dimanche; 20 h., réunion d'évangélisation. Lu, 9 h. 15, prières. Ma, 14 h. 30, Ligue du foyer. Ve, 16 h., Club d'enfants.

et financières: «les médias ont été faits pour l'homme et non pas l'homme pour les médias»;

elles sont des sentinelles: elles doivent dire aux hommes l'amour de Dieu et dire à Dieu la vie des hommes. Elles n'utilisent donc pas les médias pour se mettre en valeur mais pour y faire entendre leur voix au milieu des autres voix du monde. Mais chaque fois que sont posées des questions fondamentales sur la vie humaine ou qu'est évoquée la souffrance des hommes et leur dignité, elles ont à faire entendre la voix de l'Evangile.

Le Christ a appelé les chrétiens à être le «sel de la terre». Les médias sont un des précieux moyens mis à leur disposition pour affirmer que Jésus-Christ est bien la vie du monde. Cela ne peut être dit avec autorité qu'avec l'aide du Saint-Esprit répondant à la prière des communautés vivantes des Eglises pour ceux qui sont engagés dans les médias et pour ceux qui reçoivent, par leur ministère, la Bonne nouvelle de l'amour du Christ pour tous les hommes.

Jean-Pierre Jornod
Président du Conseil de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse.

P. S.: Du 28 mai au 3 juin, les chrétiens (et les autres!) sont invités à faire l'effort d'écouter et de regarder le plus grand nombre possible d'émissions religieuses radio/TV, de lire la presse chrétienne ou les articles émanant des Eglises dans les quotidiens. Ils voudront bien apporter leurs remarques et critiques à un pasteur, qui transmettra.

R. T.

DU NOUVEAU À LA TCHAUX !

BOUTIQUE
Serges Claudy

a remis son magasin sur
le Pod au No 29, et remercie
sa clientèle



THE GREAT JEANS COMPANY

a enfin ouvert et vous propose

**DES SUPER JEANS
À DES SUPER PRIX
DANS SON SUPER STORE**



L'annonce, reflet vivant du marché

Rimini, Adriatique, Italie

HÔTEL AUDI

☎ 0039541/81698. Moderne, bord de mer, chambres (sur demande communicantes) avec douche, balcons, téléphone, lift, parking, spacieuse salle de séjour, terrasse, menus au choix, jusqu'au 8 juillet, dès 23 500 liras; juillet, 28 000 à 32 000 liras. Août, renseignez-vous !

46-1912-39

La joie des vacances

CATTOLICA, Adriatique, Italie. **HÔTEL CORALLO**, Viale Carducci, 121, ☎ 0039541/961376. Directement au bord de la mer, tout confort, ambiance cordiale, parking, chambres avec services et balcons. Mai, juin, septembre, liras 24 000; juillet, liras 30 000. Août, liras 36 000. Demandez notre prospectus illustré.

46-1912-45

Gabicce Mare, Hôtel Nobel

2e cat. ☎ 00 39 541/96 10 39 directement sur la plage, tout confort, élégant, petit déjeuner au buffet, menu au choix. Pension complète: hors saison, L. 27 500.- à 31 000.-. Mi-saison, L. 35 500.- à 39 000.-. Pleine saison L. 38 500.- à 42 000.-. On parle français.

46-1913-5

Cattolica - Adriatique - Italie

HÔTEL CRISTINA, ☎ 00 39 541/96 10 71, 2e cat., 30 m. de la mer, chambres avec douche, WC, balcons vue mer, service de premier ordre, cuisine particulièrement soignée. Hospitalité et bon goût sont notre devise. Hors saison L. 22 000.- (Fr. 30.-), juillet L. 30 000.- à 32 000.- (Fr. 40.- à 43.-), août renseignez-vous, parking, excursions gratuite.

46-1911-49

Cattolica - Adriatique - Italie

HÔTEL MAJORCA, ☎ 00 39 541/96 33 88, moderne, tout confort, tout au bord de la mer, chambres avec baignoire, téléphone, balcons vue mer, pension complète de L. 21 000.- à L. 39 000.-. Hors saison et mi-saison: gratis pour enfants jusqu'à 2 ans.

46-1912

Hôtel Handy Sea * * * *

CATTOLICA - Adriatique - Italie ☎ 00 39 541/96 01 65, bord mer, chambres avec douche, WC, téléphone, balcon vue mer, 3 menus au choix, parking privé, mai L. 23 000.-, juin, septembre L. 26 000.-, juillet, août, prix modérés. Renseignez-vous !

46-1912-24

SEMAINES BLEUES SUR L'ADRIATIQUE

Italie - Cattolica

HÔTEL ESPLANADE, ☎ 00 39 541/96 31 98, 10 m. de la mer, parking, ambiance moderne, cordiale, tout confort, traitement de premier ordre, 7 jours de pension complète: juin-septembre L. 147 000.- (Fr. 197.- env.), juillet L. 206 500.- (Fr. 277.- env.), août renseignez-vous.

46-1911-50

Directement sur la plage

HÔTEL COSTA DEL SOLE.

Via Toscanelli 1 a. Rivabella di Rimini, 0039541/27857/50373, vous attend ! Le prix de pension complète comprend: ping-pong; jeux pour les enfants, spectacles, aéro-bic, danse, école de voile, patinoire. Toutes les chambres avec douche, WC, parking. Hors saison, dès 20 000 à 23 000 liras. Véritables réductions pour les enfants. Renseignez-vous !

46-1912-42

Hôtel de la Balance

La Chaux-de-Fonds

Samedi

SOIRÉE DANSANTE

Dimanche de 10 h. à 18 h. 30

CURT et PETCH

14094

Dame

serait heureuse de faire connaissance avec un **MONSIEUR** entre 55 et 65 ans, pour vacances, sorties et amitiés.

Ecrire sous chiffre 91-616 à Assa, Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Lambris dès Fr. 6.80

Diverses isolations avec des rabais superbes

Traverses de bois/chêne

Droites: Fr. 24.- Assortiment B:

Fr. 16.50

Ainsi que du lambris brossé, griffé, sans nœuds, de notre riche programme. Moquettes. Panneaux de copeau pressé pour des aérations du foin. Livraisons sur place. Icha non compris.

Borer

Laufon

☎ 061/89 36 36

☎ 039/41 47 71

03-6586



Fausses-Brayes 1

élégance NUPTIALE

Pour la mariée et ses invitées



HARMONIE... dans la recherche, le choix des tissus.

STYLE... dans la perfection des lignes.

ÉLÉGANCE... dans la distinction des modèles.

Jeunes, exubérantes ou sages, les robes **ÉLÉGANCE NUPTIALES** sont synonymes de grande classe.

Dès Fr. 198.-

BEL-AIR Métropole LAUSANNE 021 20 16 80

ANGLETERRE

BOURNEMOUTH - BRIGHTON

Me rendant en voiture début juillet pour un mois dans cette région, je serais heureux de prendre une passagère. Ecrire sous chiffre JM 14098 au bureau de L'Impartial.

Société des forces motrices du Châtelot

Mise à ban

En raison des dangers que les ouvrages présentent pour le public, ainsi que du risque de chutes de pierres, la **SOCIÉTÉ DES FORCES MOTRICES DU CHÂTELLOT** met à ban la ligne du finiculaire de l'usine et ses abords déboisés depuis le chemin des Moulins Calame (passage sous voie No 1) jusqu'au Doubs.

En conséquence, défense formelle et juridique est faite de pénétrer dans cette zone.

Le public est invité à ne pas s'écarter du chemin des moulins Calame et du sentier de la rive du Doubs.

La zone interdite est signalée par des écriteaux.

Neuchâtel, le 30 avril 1984

Société des forces motrices du Châtelot
par mandat: Blaise Clerc

MISE À BAN AUTORISÉE

La Chaux-de-Fonds, le 2 mai 1984

Le Président du Tribunal II
C. Bourquin. 28-30421

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL» 44

Florence Aboulker

La Femme-tendresse

Roman

Droits réservés Editions Plon, Paris et Cosmopress, Genève

«J'ai parlé avec mon père, je lui ai dit adieu. Ça faisait longtemps qu'on ne se parlait plus vraiment.

Puis, abrupt, sans attendre de réponse:

- Il n'en avait rien à faire de nous, papa.

Il n'était pas temps de parler de Stephan à Gilles. Trop fermé, trop bloqué, plein de rancune. Je savais qu'un jour l'abcès éclaterait, comme ça, pour rien. Ce jour-là, à ses yeux, je pourrais réhabiliter son père. Ce soir, rien ne servait à rien. Il refusait tout en bloc, la mort de Stephan et sa façon de vivre.

Les pots de confiture recouverts de paraffine et entourés d'étiquettes de cahier était soigneusement rangés dans la cuisine sur une étagère. Juliette était fatiguée, Marie heureuse d'avoir retrouvé son frère.

Juliette s'étiolait, le médecin de famille

venait la voir chaque jour, il lui avait prescrit une série de piqûres de calcium, beaucoup de repos. Juliette qui avait tant aimé la vie, qui avait lutté contre tout et tous, se laissait aller. Elle ne se maquillait plus, s'habillait de gris, se levait tard. Seule Marie arrivait à la faire rire, à la faire sortir pour quelques courses. Elle avait demandé au couple de voisins retraités de s'occuper à la fois du jardin et de l'entretien de la maison. Elle avait renvoyé le jardinier qui connaissait Stephan depuis toujours et qui avait toujours travaillé pour elle. Elle ne voulait plus de traces du passé. Je la voyais vieillir chaque jour plus, n'osais lui en parler et ne savais comment lutter contre ce «à tout jamais».

Je la retrouvai dans sa chambre. Elle était assise dans le fauteuil Voltaire recouvert de velours bleu marine, elle regardait le jardin, elle n'avait pas encore allumé les lampes, elle paraissait prostrée, ignorant le monde extérieur.

Elle ne m'avait pas entendue frapper, pas entendue entrer.

- Juliette, dis-je doucement, Juliette...

- Gilles a été odieux.

- Qu'a-t-il fait. Que vous a-t-il dit ?

- Que vous l'aviez élevé seule, que son père n'avait jamais été là quand il en avaient besoin, qu'ils ne s'étaient jamais compris, que

Stephan avait refusé tout voyage, tout dialogue, toute confrontation avec lui, qu'il avait sa vie à faire, et qu'elle ne serait pas gâchée par la mort d'un père absent. Je n'ai plus de force, Anne, plus de force... Il faut que vous parliez à Gilles. Cette maison est la sienne, comme elle est la vôtre, mais j'ai besoin de paix, j'ai besoin de calme, je dois, moi aussi, me retrouver. Je suis devenue une femme âgée.

- Nous allons vous aider Juliette. Nous allons ensemble sur monter cette épreuve. Je suis égoïste, dis-je en me mettant à genoux devant son fauteuil, j'ai tellement besoin de votre enthousiasme, de vos élans, de vos folies même.

- Elles sont loin mes folies, enterrées à quelques centaines de mètres de là.

- Non, Juliette, non, Stephan ne vous emmènera pas avec lui. Ni vous, sa mère, ni nous. C'est sa mort, elle lui appartient. Nous, c'est la vie que nous choisissons.

- Plus rien devant moi, Anne plus rien.

- La vie, Juliette, la vie, marcher, sortir, respirer, couper vos fleurs, en faire des bouquets, les rires de Marie, Gilles qui claquent les portes et que nous allons laisser derrière le temps qu'il comprenne. La vie, celle que vous avez donnée à Stephan, celle que vous nous offrez. Je vous en supplie, Juliette, reprenez la

maison en main, faites-vous belle de nouveau, ayez envie de vivre... Je vous en supplie.

Je détachais tous mes mots, je criais presque, je la suppliais de vivre... Avais-je assez de force pour lutter contre un fils disparu ?

- Ma tendre Anne.

- Juliette, pour l'amour de nous...

J'étais maintenant courbée sur ses mains.

- Laissez-moi maintenant, je dois me reposer, réfléchir.

Je l'em brassai et sortis m'occuper du dîner des enfants. Il était tard. Cherchant mes cigarettes, je touchai la lettre de Pierre. Je souris en pensant à Claire Cariou.

Gilles et Marie jouaient aux cartes dans la cuisine. Marie trichait, juste pour agacer son frère. Ils riaient tous les deux, s'insultaient, se jetaient les cartes à la tête...

- T'es vieux, t'es bête, disait Marie.

- Bête, sûrement pas. A dix-sept ans, tu verras si tu es vieille. Je suis amoureux, c'est tout.

- C'est quoi être amoureux ? demanda Marie.

- Un jour tu sauras... enfin, ajouta-t-il, si tu n'es pas trop laide.

- Belle, je suis belle, papa le disait tout le temps.

(à suivre)

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Galerie du Manoir Adelaide de Cad'oro, peintre



Adelaide de Cad'oro devant une de ses œuvres. (Photo Gladieux)

L'exposition Adelaide de Cad'oro fut ouverte vendredi soir à la galerie du Manoir, en présence de MM. Charles Augsburger, directeur des Affaires culturelles, Jean-P. Brossard, délégué.

Nelly L'Eplattenier, directrice de la galerie, présente l'artiste parisienne d'origine portugaise.

Adelaide de Cad'oro, c'est l'autre côté des choses donné à voir dans une gamme de sensations murmurées, avec une force persuasive. Elle travaille les tons chauds, les tons froids jusqu'à la clarté, la forme ainsi créée s'anime, reste en devenir. D'un magma de couleur surgit une direction, un cri, l'intelligence d'un paysage intérieur.

Adelaide de Cad'oro a un immense subconscient. Un voyage à faire en terre de silence. Une peinture spiritualiste.

D. de C.

● Galerie du Manoir, jusqu'au 27 juin, tous les après-midi sauf dimanche et lundi, mercredi soir et dimanche matin.

ÉTAT CIVIL

Mariages

Andric, Luka et Bresolin, Patrizia. - Bérard, Vincent Jean Michel et Rossier, Danielle Véronique Odile. - Clémence, André Albert Eugène et Bringolf, Catherine Geneviève. - Ducrest, Georges Julien et Lachat, Marie-José Berthe. - Fournier, Michel André et Calame, Josiane Monique. - Galley, Martial Etienne et Perrier, Marie Laure. - Parisi, Pasqualino et Barrieri, Maria Patrizia. - Roth, Jean Marie Pierre et Schafroth, Chantal Anne.

Donneurs de sang récompensés



Le Centre neuchâtelois et jurassien de transfusion sanguine fête récemment ses fidèles donateurs. Au 49 personnes qui figurent sur notre photo Gladieux, une attention, un vitrail dédicacé de la Croix-Rouge, a été remise; elles qui ont donné cinquante fois (et plus) de leur sang. (Imp)

Marc Audétat, Gustave Baumlé, Solange Boillod, Roger Bettler, Raymond Blondeau, Francis Bégert, Roger Burri, Daniel Berberat, Jean Christen, Roland Chatelain, Jean Cacciola, William Cattin, Robert Damay, Maurice Duplain, Raymond Erard, Nadine Fluckiger, Jean-Maurice Fasnacht, Eric Froidevaux, Adrien Gindraux, Marcel Gerber, Robert Gindraux, Pierre Gostely, Hugo Golay, André Gete, Georges-André Golay, Simone Ghizzi, René Hasler, Martial Hostettler, Pierre Jeanneret, Henry Jeanneret, René Jeanrenaud, Francis Jeanneret, Bernard Kaufmann, Jimmy Lebet, Marcel Nicolet, Margue-

rite Nussbaum, André Pétremand, Yvonne Perret, Yvette Perrelet, Michel Russi, Michel Schwab, Joseph Schafer,

Hans Schwarz, Ernest Sauvain, Roger Vermot, Jean-Maurice Vermot, Georges-André Vermot, André Vuille, Max Vogt.

Les aînés en balade

La section chaux-de-fonnière de la Croix-Rouge organise comme à son habitude sa traditionnelle journée de balade à travers une région du pays, grâce aux bons soins du car de l'amitié, équipé pour recevoir ceux qui sont privés de l'usage de leurs jambes.

Mardi dernier, les personnes âgées, les handicapés de la ville s'en sont allés du côté de Fribourg. Jeudi, c'était au tour des pensionnaires du Foyer de La Sagne de bénéficier de cette sympathique initiative. On les voit ici se presser autour du car qui va les emmener au Lac Noir. (Imp.-Photo Gladieux)



CANTON DU JURA

Tribunal de district de Delémont

Ponts et chaussées et ingénieur privé: épilogue judiciaire embrouillé

Le Tribunal de district de Delémont, juge unique Me Pierre Lachat, a consacré une nouvelle audience vendredi matin dans la plainte pour escroquerie, faux dans les titres et infraction à l'établissement d'un étranger, déposée par le Service des ponts et chaussées contre un ingénieur français J. D. auquel des mandats précis étaient confiés depuis 1980, dans le cadre des travaux routiers, maintenance de l'état du réseau, établissement d'une banque de données, etc.

Il est reproché à J. D. d'avoir cédé à une banque une facture relative à son travail en lui adjoignant un accusé de réception des Ponts et chaussées avec la signature falsifiée du chef de service M. Jean Eckert. La facture se monte à 12.400 francs, somme qui n'a pas été touchée par J. D. Et elle se réfère à des travaux faisant l'objet d'un premier contrat, non signé par le ministre Mertenat, et par conséquent non valable dira M. Eckert - pourquoi l'avoir établi rétorque J. D. s'il n'est pas valable? - et d'un second contrat conclu six mois plus tard, quelques jours avant que l'Etat cesse toutes relations avec J. D. avant de déposer plainte pénale.

Trois préventions sont retenues contre J. D.: a-t-il falsifié la signature du chef des Ponts et chaussées, a-t-il tenté d'obtenir de l'argent auprès de sa banque sur la base de la facture cédée et a-t-il enfreint la loi sur l'établissement des étrangers en changeant d'emploi sans en aviser l'autorité cantonale?

Vendredi à Delémont, il n'a pas été question de la dernière prévention qui paraît bien mince, dans la mesure où

c'est l'Etat qui aurait donné du travail à un étranger non en règle avec la loi. De la seconde prévention, il ressort de l'examen des comptes bancaires de J. D. qu'il n'a pas touché d'argent au moyen de la facture cédée ou une petite partie seulement, cela résultant des mouvements ordinaires de son compte courant.

Quant à la première prévention, deux expertises graphologiques présentées, une par la police jurassienne, l'autre par un graphologue étranger au canton se contredisent. Pour la dernière, J. D. n'est pas l'auteur de la fausse signature. Pour la police du Jura, c'est possible, «à 50%» dira le fonctionnaire de l'identité judiciaire.

Devant cette situation, le juge ordonne que J.D. se soumette, devant le tribunal et devant l'expert de la police à

Carnet de deuil

LES BREULEUX. - On a conduit aujourd'hui au cimetière des Beuleux Mme Alice Clémence, née Paratte, décédée après une courte maladie dans sa 88e année. Mme Clémence est née en France, à Damprichard; et après avoir passé sa jeunesse à Saignelégier, elle épousa M. Henri Clémence. Le couple, qui s'établit au Roselet, exploitait un domaine agricole. Quatre enfants sont nés de leur union. Devenue veuve il y a dix-sept ans déjà, Mme Clémence poursuivit son travail à la ferme avec son fils Laurent. Jusqu'à la semaine passée elle tenait encore son ménage. Personne bonne et très sociable, elle avait su se faire de nombreux amis qui souvent lui rendaient visite. (pfi)

SOUBEY. - Mme Eugénie Maître-Guélât, sage-femme, s'est éteinte dans sa 80e année. Née Bure, en 1905, elle épousa en 1935 M. François Maître, menuisier à Soubey, et lui donna quatre enfants, dont l'un devait décéder en bas âge. Mme Maître exerça son métier de sage-femme pendant plus de 35 ans. C'est à pied qu'elle se rendait dans les villages et dans les fermes éloignées du Clos-du-Doubs et de la Montagne. Elle pratiquait sa profession avec beaucoup de dévouement et de compétence. Membre de l'Association jurassienne des brancardiers de Lourdes, elle accompagna pendant un quart de siècle, chaque année, les malades se rendant à ce pèlerinage. (by)

une séance de signature digne d'une vedette de music-hall.

Après quoi, l'expert expliquera au tribunal que des signatures recueillies sous la pression de l'environnement ne sont pas assez probantes ou risquent de l'être insuffisamment, sur quoi le juge adjoint à l'expert jurassien un expert lausannois qui sera prié de faire diligence car l'affaire traîne depuis plus de deux ans...

Audience pas inutile pourtant dans la mesure où trois témoins, deux employés de la banque de J. D. et un fonctionnaire subalterne de Jean Eckert ont formellement accusé J. D. d'avoir tenté de faire usage de la fausse cession, ce qu'il nie tout aussi formellement.

La nouvelle audience aura lieu dans quelques mois, autant de semaines qu'attendra la décision de l'administration pour une demande de permis d'établissement présentée par J. D. désireux de rester dans le jura et d'y gagner sa vie... et, avant le jugement, une fois connu le résultat de la nouvelle expertise graphologique, il faudra encore entendre les plaidoiries, de Me Yves Maître pour les Ponts et chaussées et de J. D., prévenu sans avocat, pour la défense.

V. G.



Pierre Etique sur le gril

C'est demain dimanche 27 mai, à 20 h. 45, que «Fréquence Jura» diffusera son troisième journal à plusieurs voix. A cette occasion, Pierre Etique, conseiller national radical, sera «mis sur le gril» par quatre journalistes qui sont: Jacqueline Bedat, journaliste au «Démocrate», Pierre Kolb, journaliste au «Pays», Yves Petignat, correspondant parlementaire de «L'Illustré» et Jean-Claude Rennwald, rédacteur en chef de «Fréquence Jura». Le débat sera dirigé par Dominique Bugnon, journaliste à «Fréquence Jura».

Deux thèmes seront abordés au cours de cette émission, à savoir: cinq ans dans l'opposition, quel bilan pour le Parti libéral-radical jurassien? - Les radicaux jurassiens aux Chambres fédérales: quoi de neuf pour le canton du Jura? (Comm.)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Organisée par le Jodler-Club du Val-de-Ruz Une grande soirée folklorique à Fontainemelon

La musique populaire a toujours de nombreux admirateurs puisque la salle de spectacles était comble pour le concert du Jodler-Club «Echo du Val-de-Ruz» samedi soir dernier.

Au lever de rideau, le président du club, M. Frédy Meyer, salua la salle et annonça le programme; puis, la première partie débuta par de la musique champ-

tre jouée par le Quintet de Winigen qui interpréta des airs entraînants. Le groupe «Edelwyss Stären» de Grindelwald interpréta avec brio des jodels dont «Rose-Marie» était la soliste.

C'est sous la direction de Jules Auguste Girard de Savagnier (fidèle au poste depuis 31 ans) que le Jodler-Club se présenta, avec 2 voix de femmes, celles de Mmes Rose-Marie Maffii et Meili Wenger ainsi qu'un tout jeune soliste qui fit sensation: Steve Rumo, de Villeret, âgé de 10 ans.

En deuxième partie, on applaudit le duo Rose-Marie et Jean-François Maffii de La Cotière, qui étaient accompagnés de leur fille à l'accordéon, puis le public apprécia tout spécialement les solis de jodels du jeune Steve Rumo.

Cette grande soirée populaire se termina par un bal champêtre conduit par l'orchestre «Die urchige Glarner» qui fit valser tout le monde. (m)

BOUDRY

Beau développement d'une entreprise

Un choix plus important d'appareils à offrir à sa clientèle, des locaux agrandis, quatre postes de travail nouvellement créés: le bilan de la Maison Sponta SA est réjouissant.

Le programme de fabrication a subi des transformations afin de créer selon les désirs de la clientèle toutes les installations du domaine de la manutention et de l'agencement industriel technique.

Pour marquer son succès, Sponta SA, implanté depuis quelques mois à Boudry, au sud de la gare, a organisé deux journées portes ouvertes hier et aujourd'hui. Les visiteurs parcourent les 700 mètres carrés de l'atelier, les 650 mètres carrés du magasin, recevant les renseignements de tous les collaborateurs, une vingtaine actuellement. (Imp.)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Naissances

Letizia Monica, fille de Giuseppe, Neuchâtel, et de Cosima Filomena, née Stasi. - Loda Stefano Paolo Giuseppe, fils de Jean Michel, Auvornier, et de Christiane Francesca Renata, née Antonello. - Segesse-mann Yves Vincent, fils de Jean Jacques, Neuchâtel, et de Eliane, née Rossier.

Mariage

De Conceicao Eugenio, Noiraigué, et Henriques Edite, Neuchâtel.

Au Bémont Décès subit d'un touriste hollandais

Hier matin dans une chambre de l'Auberge de jeunesse du Bémont, un touriste hollandais a été découvert sans vie par son camarade de voyage. Agé d'environ 35 ans, la victime est décédée durant la nuit.

Arrivés en train à Bâle, les deux touristes étaient partis à la découverte de notre pays à bicyclette. Une première étape les avait conduits à Porrentruy et jeudi ils étaient montés du chef-lieu ajoutant au Bémont, soit une quarantaine de kilomètres.

Le corps a été conduit à la morgue de Saignelégier et lundi matin il sera rapatrié par avion. (y)

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Téléc. 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod.

Rédacteurs RP:

Philippe-O. Boillod, Correspondant parlementaire, Berne. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérens, Sports. - Raymond Dérens, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois, Jura. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Ingrid-C. Jeanneret, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Mario Sessa, Régionale. - Pierre Thomas, Coordinateur de jour. - Pierre Veya, Jura. - Ruth Widmer-Sydlar, Littoral.

Stagiaire:

Pascal Brandt.

Publicité:

Locale: bureau de L'IMPARTIAL
Suisse: ASSA

SOL

PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS

f. HEIMO & FILS

Maîtrise fédérale
Parc 9, ☎ 039/28 16 24

Votre intérieur:
la note, l'ambiance, le style

Notre travail:
le conseil, le choix, la qualité

SOL

Pour tous vos travaux de peinture

J.-P. Boillat

Fritz-Courvoisier 29
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 28 25 14

Jura, Neuchâtel et Jura vaudois, nous offrons **TRAVAIL** local ou régional **accessoire** et indépendant, présentation d'un contrat indispensable dans chaque famille. Préférence sera donnée à candidats ayant beaucoup de relations personnelles.

Case postale 103,
2013 Colombier NE.
26-30484



Numa-Droz 2
☎ 039/28 17 71
La Chaux-de-Fonds

AMERICAN STORE

M. et Mme Rosario Mucaria

ont le plaisir de vous annoncer qu'ils ont repris le magasin **AMERICAN STORE**

Aujourd'hui, pour tout achat Lois, un t-shirt **GRATUIT**

L'apéritif sera offert aujourd'hui 26 mai

Cordonnerie Daniel

Numa-Droz 160 - ☎ (039) 26 47 00 - La Chaux-de-Fonds

Pourquoi jeter quand on peut réparer ?

Tout réhaussement médical !
(petite orthopédie)

Vente de chaussures
avec supports incorporés et un choix de sandalettes avec lit plantaire orthopédique pour la maison, le travail et les stations debout

Qualité et prix chez le spécialiste
Un coup d'œil s'impose !

10017

A toutes les sociétés !

 17 cm.
Fr. 10.-



Médailles Ø 50 mm.
pour tous les sports
avec gravure et ruban **Fr. 5.-**

ILACQUA Articles de publicité
Av. Léopold-Robert 84, ☎ 039/23 26 14, La Chaux-de-Fonds

A vendre

bateau à moteur
Aquaviva Pergis Sport

6 places, moteur Mercury 90 CV, avec remorque équipée de mise à l'eau (place d'amarrage pas nécessaire). Longueur 5.30 m, largeur 2.05 m. Equipement complet (bâches de protection, etc.)

Embarcation neuve, prix très intéressant.

☎ 038/53 21 12, heures de bureau. 13990

☎ 032/92 12 77 93-432

Enchères publiques
d'un champ de 32 807 m²
à CERNIER

L'hoirie de Madame Blurette Henchoz mettra en vente par voie d'enchères publiques volontaires,

le 5 juin 1984, à 14 heures

à l'Etude Frédéric Jeanneret, notaire, à Fontainemelon,

l'article 1605 du cadastre de Cernier, champ de 32 807 m² (zone agricole), à proximité de la localité, terrain plat, rectangulaire.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me Frédéric Jeanneret, notaire, à Fontainemelon, commis aux enchères.

87-27

CAOUTCHOUC CHOPARD

Rue Neuve 8
Place du Marché
☎ 039/28 27 92

1922-1984
62 ans

BOUILLOTES CAOUTCHOUC
Tuyau caoutchouc pour tous usages. Haute pression

RADIATEURS AUTO, 18 à 100 mm.

TUYAUX PVC TRANSPARENTS ET ARMÉS
de 1 à 60 mm. de diamètre

PLAQUES CAOUTCHOUC - Tapis caoutchouc

MOUSSE de 5 à 100 mm. d'épaisseur

10 modèles de gants caoutchouc
GANTS SIPRA - Gants cuir

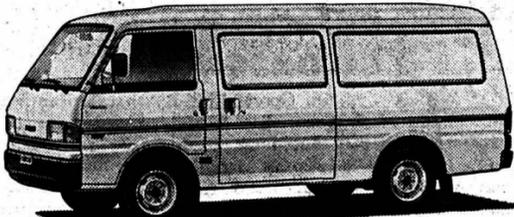
LIENS ÉLASTIQUES TOUTES GRANDEURS
ARTICLES SANITAIRES

Cannes anglaises pour malades - Vases pour malades
Caoutchouc pour lits - Bas élastiques - Ceintures
chauffe-reins - Termarin, Dr Gibaud, etc. 14336

Nouvelle
gamme utilitaires
Mazda E 2000 offre:
nombreux emplois
variés, sûrs,
rentables.



La gamme Mazda E 2000 comprend 7 modèles de base: fourgon, combi, bus, camionnette (cabine simple ou double), châssis-cabine. Moteur 2 litres, 88 ch DIN/65 kW, 5 vitesses, couple maxi 154 Nm à 2800 t/min. De 16 900.- à 21 450.-



mazda

Nous vous invitons cordialement à venir voir la toute nouvelle gamme des utilitaires **MAZDA E 2000**

PRÉSENTATION
samedi 26 mai de 9 h. à 19 h.
GARAGE DE L'AVENIR
R. et A. Charnaux
PROGRÈS 90, LA CHAUX-DE-FONDS

AVIS MORTUAIRES

LA CHAUX-DU-MILIEU Je lève mes yeux vers les montagnes
D'où me viendra le secours?

Mademoiselle Elisabeth Matthey;
Madame Jacqueline Matthey, ses enfants et petits-enfants;
Madame Madeleine Matthey, ses enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle
Auréli MATTHEY-DE-L'ENDROIT

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 86^e année, après une pénible maladie.

LA CHAUX-DU-MILIEU, le 24 mai 1984.
L'incinération aura lieu **lundi 28 mai.**
Culte à **10 heures** au centre funéraire de **La Chaux-de-Fonds.**
Le corps repose au pavillon du cimetière de **La Chaux-de-Fonds.**
Domicile de la famille: **Mlle Elisabeth Matthey**
Home «Le Martagon»
2316 Les Ponts-de-Martel

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser au Home «Le Martagon», ccp 23-808.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

14454

LA CHAUX-DE-FONDS ET BEVAIX

Nous avons le chagrin de faire part du décès de notre chère maman, belle-maman et grand-mamy, parente et amie

Madame
Murielle GUGY

qui nous a quittés vendredi dans sa 64^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS et BEVAIX, le 25 mai 1984.
L'incinération aura lieu à Neuchâtel **lundi 28 mai.**
Culte au crématoire à **15 heures.**
Le corps repose au pavillon du cimetière de **Neuchâtel.**

Madame et Monsieur Violaine et Heinz Kellenberger-Gugy et leur fille Cécilia, à Moudon;
Monsieur Etienne Gugy, à La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: **Mme et M. H. Kellenberger-Gugy**
rue St-Bernard 2
1510 Moudon
M. Etienne Gugy
Tête-de-Ran 21
2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer la mémoire de notre chère maman, peuvent penser à «La Lorraine, home médicalisé, Bevaix», ccp 20-136.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

177367

LA SOCIÉTÉ CANTONALE NEUCHÂTELOISE D'AGRICULTURE ET DE VITICULTURE

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
Paul-Henri BURGAT

Membre d'honneur, membre du comité de 1949 à 1974,
secrétaire cantonal de 1956 à 1974.

Nous garderons de cet estimé collaborateur et ami un souvenir ému.

14448

LES MONTS-ORIENTAUX

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

MONSIEUR CHARLES AELLEN

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leur message, leur don, leur envoi de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

14453

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à
22 heures

IN MEMORIAM
1983 - 26 mai - 1984

Marguerite COLOMB

Déjà une année que tu nous as quittés.
Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.
Ta famille et tes petits-enfants

14464

dimanche TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 10.15 Svizra rumantscha
- 11.00 Les couleurs de l'orchestre
L'Orchestre symphonique de Montréal
Ouverture de Léonore 3, op. 72a, de Ludwig van Beethoven
- 11.30 Table ouverte
Le coût du Léopard
Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département militaire, répondra en direct à des journalistes.
- 12.45 A... comme animation
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Ciao Bella
Avec: Marie-Hélène Breillat - Paola Tedesco
- 14.35 Sport-club spécial moto
Documentaire sur «Daytona» et des reflets du Paris-Dakar 1984
- 15.10 Grand Prix d'Allemagne 500 cm³
- 16.10 Grand Prix d'Allemagne 250 cm³
En Eurovision du Nürburgring
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Escapades
La flore du bassin de l'Amazone
- 18.20 Les actualités sportives
- 19.20 Vision 2: Vespérales
«Ce que je crois...»
- 19.30 Téléjournal

20.00 Et la Vie continue (4)
Avec: Virna Lisi - Jean-Pierre Marielle - Clio Goldsmith - Claude Mann - Vittorio Mezzogiorno

- 21.00 Dis-moi ce que tu lis...
Valérie Bierens de Haan reçoit: Willy Heim, ancien procureur général du canton de Vaud
- 21.55 Festival pop de la Rose d'Or de Montreux 1984 (2)
- 22.55 Téléjournal
- 23.10 Table ouverte

SUISSE ITALIENNE

- 11.40 Motocyclisme
Grand Prix d'Allemagne, 250 cm³.
- 12.45 Music mag
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Un'ora per voi
- 14.35 Papik, le garçon du Mont-Blanc
- 15.10 Motocyclisme
Grand Prix d'Allemagne, 500 cm³
- 16.20 Casino
Monte-Carlo et la principauté de Monaco
- 17.10 La Grande Vallée
Nuit dans une Petite ville. Série
- 18.00 Musique, chant, rythme
La vie dans la campagne hongroise
- 18.30 Settegiorni
- 19.00 Téléjournal
- 19.05 La Parole du Seigneur
- 19.15 Plaisirs de la musique
- 20.00 Magazine régional
- 20.15 Téléjournal
- 20.35 L'Homme de Suez (5)
Feuilleton
- 21.30 Sports-dimanche
Téléjournal

FRANCE 1

- 9.00 Emission islamique
- 9.15 La source de vie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Emission spéciale
Basketball: Tournoi préolympique
- 13.00 Actualités
- 13.25 Starsky et Hutch
Sauve qui peut. Série - Avec: Paul-Michael Glaser - David Soul
- 14.20 Hip Hop
- 14.35 Champions
Variétés avec: Chantal Goya - Jacques Dutronc
Sports: 15.30 Tiercé à Longchamp
- 17.30 Les animaux du monde
- 18.00 Le Signe de Justice
- 19.00 7 sur 7
Magazine de la semaine
- 20.00 Actualités

20.35 Nos plus Belles Années
Film américain de Sydney Pollack (1973) - Avec: Barbra Streisand - Robert Redford - Bradford Dillman

- 22.35 Sports dimanche
- 23.20 Actualités

SUISSE ALEMANIQUE

- 9.00 Cours de formation
Hablamos español - 9.45 Echecs pour chacun (7)
- 10.00 Zeitgeist
- 10.45 Critique des médias
- 11.45 Témoin du siècle
Max Bill
- 12.30 Motocyclisme
Grand Prix d'Allemagne: 250 cm³ et side-cars, au Nürburgring
- 13.45 Telesguard
- 13.55 Les programmes
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 But du voyage: L'Atlantique
Croisière dans les îles
- 14.30 Mitenand übers Land
Conseil pour les entreprises agricoles
- 15.10 Les rails du monde
Andes: Jusqu'à 4800 m.
- 16.10 L'Europe au XXe siècle
L'éclat de la puissance
- 17.00 Sports
Motocyclisme: Grand Prix d'Allemagne: 80, 500 et 125 cm³
- 17.45 Gschichte-Chischte
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Actualités sportives
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Motel
Wittrmache. Série suisse
- 20.10 Concert
Concerto pour violon en mi mineur, Mendelssohn
- 20.40 Waterloo
Film avec Rod Steiger
- 22.50 Téléjournal
- 22.55 Nouveautés cinématographiques
- 23.15 Faits et opinions
- 24.00 Téléjournal

ANTENNE 2

- 9.30 Informations
Météo
- 9.33 Récré A2
La chanson de Dorothée - Candy: Pique-Nique de minuit
- 10.00 Les chevaux du Tiercé
En direct de Longchamp
- 10.30 Gym-Tonic
- 11.15 Dimanche Martin
12.45 Antenne 2 midi - 13.20 Si j'ai bonne mémoire - 14.30 Les Petits Génies. Série - 15.20 L'école des fans, invité: Pierre Amoyal - 16.05 Dessin animé - 16.25 Thé dansant
- 17.05 Marie-Marie
Vive les Beaux-Arts. Série - Avec: Danielle Darrieux - Maurice Biraud
- 17.55 Dimanche magazine
- 18.50 Stade 2
- 20.00 Le journal
- 20.35 La chasse aux trésors
A Kangourou Island, en Australie

21.45 Le monde du baroque
La Croix du Sud. Documentaire
Le Baroque de Sicile et des Pouilles, le Baroque Ibérique qui envahit l'Amérique du Sud et se propage jusqu'à Goa.

- 22.35 Opus 84
«Opus 84» à l'heure d'été ou la musique de vos vacances
- 23.20 Edition de la nuit
- 23.40 Bonsoir les clips

ALLEMAGNE 1

- 10.00 Mon Journal
Le Sentiment défendu. Série
- 10.45 Rire avec la souris
- 11.15 Tempo 84
Rock'n'Roll High School (2)
- 12.00 Tribune internationale des journalistes
- 12.45 Téléjournal
- 13.15 Victoria et Gennadi
- 13.50 Magazine de la semaine
- 14.30 Per Anhalter durch die Galaxis
Série anglaise pour les enfants
- 15.00 Sports
Motocyclisme: Grand Prix d'Allemagne - Tennis: Coupe du monde par équipes
- 17.00 Service évangélique
- 17.30 Le conseiller de l'ARD
- 18.20 Téléjournal
Panorama sportif
- 19.20 Miroir du monde
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Tatort
Coupables et Victimes. Série
- 21.45 Conseils de la police
- 21.50 Téléjournal
- 21.55 Sous les toits allemands
La ruine d'un chantier naval
- 22.40 Deutsche
Aenne Burda s'entretient avec Günter Gaus
- 23.25 Téléjournal

FRANCE 3

- 10.00 Images d'Algérie
- 10.30 Mosaïque
- 12.00 D'un soleil l'autre
- 14.20 Objectif entreprise
- 15.20 Tournoi Eurovision des jeunes musiciens
Finale en différé de Genève
- 17.20 Boîte aux lettres
Spécial Jacques Chardonne, à l'occasion du centenaire de sa naissance
- 18.20 FR3 Jeunesse
- 19.40 RFO Hebdo
- 20.00 Paul Hogan Show
- 20.35 Témoins
Michel Tournier - Avec: Lucien Clergue - Frédéric Lepage
- 21.35 Aspects du court métrage français
Printemps 58, un film de Bernard Eisenschitz
- 22.05 Soir 3

22.30 La Femme aux Deux Visages
Film de George Cukor (1942, v. o. sous-titré) - Avec: Greta Garbo - Melvyn Douglas - Constance Bennett
En 1941 à New York et dans la montagne. Une épouse délaissée se transforme en mondaine excentrique pour reconquérir l'amour de son mari.

- 24.00 Prélude à la nuit

ALLEMAGNE 2

- 9.15 Messe
- 10.30 Der müde Tod
Film muet de Fritz Lang (1921)
- 12.20 Concert dominical
Boléro, Ravel
- 12.45 Loisirs
- 13.15 Chronique de la semaine
- 13.40 Des fêtes avec des concitoyens étrangers
La Slava serbe
- 14.10 Löwenzahn
- 14.40 Informations
- 14.50 Faits de l'environnement
La saleté sans frontières
- 15.25 Nanu, sie kennen Korff noch nicht?
Film de Fritz Holl (1938), avec Heinz Rühmann
- 17.00 Informations - Sports
- 17.55 Journal de l'Eglise catholique
- 18.10 Le Testament (2)
Série
- 19.00 Informations
- 19.10 Perspectives de Bonn
- 19.30 Reportage sur la ville de Trèves
- 20.15 Allein gegen die Mafia (4)
Série avec Michele Placido
- 21.20 Informations
Sports du dimanche
- 21.35 La Force du Destin
Opéra en 4 actes de Giuseppe Verdi
- 0.35 Informations

A VOIR Nos plus belles Années

TF1, dimanche, à 20 h. 35

«Nos plus belles Années» est, avec «Love Story», ce qu'on a fait de mieux dans le domaine des histoires d'amour. D'où son succès foudroyant auprès du public qui, en fin de compte, adore ça. Sans compter que «Nos plus belles Années» était réalisé par un des metteurs en scène les plus doués de sa génération, Sydney Pollack, et interprété par deux monstres sacrés d'Hollywood, Barbra Streisand et Robert Redford.

L'histoire en elle-même est bien banale. Elle est pauvre et militante communiste. Il est riche, beau et insouciant. Leurs différences les rapprocheront comme elles les sépareront.

Lorsqu'il écrit le scénario de «Nos plus belles Années», Arthur Laurents ne pense qu'à Barbra Streisand. L'interprète d'Hubbel, le grand rôle maculin? Il n'en a aucune idée. Pas plus que Ray Stark, le producteur, quand il contacte Pollack pour la réalisation.

Pollack, lui, n'hésite pas une seconde. Il connaît parfaitement celui qui peut affronter sans dommage pour l'équilibre du film la personnalité de la Streisand. Il a déjà tourné deux fois avec lui: «Propriété interdite» (1966) et «Jeremiah Johnson» (1972). Son nom? Robert Redford. Ray Stark est réticent. Entre temps, il avait pensé à Ryan O'Neal. Mais Pollack tient bon et le producteur cède.

Il ne lui reste plus qu'à convaincre Redford qui trouve le rôle totalement inconsistant. «Ce type ne vaut rien», répète-t-il. «Il n'existe pas». Mais il fait quand même confiance à Pollack. Et il a raison.

Le film va faire de lui l'idole des femmes d'Amérique puis du monde entier, le fixant une fois pour toutes dans son image, qui n'est pourtant pas la plus représentative de sa carrière, de prince blond terriblement séduisant.

Et puis, il n'y a pas que le succès personnel. Le film, auquel personne ne croyait vraiment, rapporte gros. C'est en fait un des films qui a le plus rapporté à sa compagnie...

Est-ce parce que le public adore les belles histoires de cœur? Certainement en partie. Mais on trouve dans «Nos plus belles Années» une critique politique et sociale bien plus intéressante que dans «Love Story». Le film retrace en toile de fond les événements qui suivirent la Seconde Guerre Mondiale, et en particulier les effets désastreux du maccarthysme qui sera, entre autres, la cause de la rupture entre Hubbel et Katie.

Une rupture en trois temps, qui mettra des années avant d'être définitive et qui nous réserve bien des moments de tendresse, de poésie et d'émotion. Préparez vos mouchoirs! Nos deux vedettes connaissent à fond leur métier, au point de faire flancher les plus endurcis. (ap)

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 SUISSE ALEMANIQUE FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

- 12.30 Journal du week-end. 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés, par Serge Moisson. 15.05 Auditeurs à vos marques. 17.05 Tutti tempi. 18.05 Journal. 18.15 Sport. 18.30 Allô Colette! disques à la demande, par Colette Jean. 20.02 Le Hérisson, de Luc Dupont, pièce policière. 21.05 Part à deux: SRT Vaud. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Jazz me blues, par Eric Brooke. 0.05-6.00 Relais, Couleur 3, musique et informations.
- 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal. 13.30 Le dimanche littéraire. 15.00 Contrastes. 17.00 L'heure musicale: Choeur Novantiqua de Sion. 18.30 Continuo ou la musique baroque. 19.30 Nos patois. 19.50 Novitads, en romanche. 20.02 Dimanche la vie. 21.00 Théâtre: Théâtre intérieur, de M. Kittermaster. 22.30 Journal. 22.40 Musique au présent: Festival de musique contemporaine, Rome 1983: Oeuvres de Scelsi. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
- 12.30 Journal. Sport. 13.30 Dialecte. 14.00 Arena. 18.00 Welle eins. 18.30 Journal. Actualités. 18.45 Postkarte genügt. 20.00 Doppelpunkt. 21.30 Bumerang. 22.00 Chansons suisses. 24.00 Club de nuit.
- 12.30 Act. 12.40 Musique. 14.00 Podium des jeunes. 15.00 Reprise. 18.20 Novitads. 18.30 Actualité. 19.10 Orgue. 19.30 Religion. 20.00 Albcastro-Ensemble. 21.20 Tischhauser, Arnold. 22.00 Enregistrements historiques. 23.00 DRS 3.
- 0.05-6.00 Rel. de Couleur 3. 6.00, 7.00, 8.00. Editions principales du journal. 6.25 Journal routier et bulletin météo. 6.30 Journal régio et sports. 6.55 Minute océanique. 7.32 Diagnostic économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.40 Memento. 8.45 Santé. 9.00 Météo. 9.05 Saute-mouton: Des jeux, des reportages, par J. Varnel. 11.30 Bon, qu'est-ce qu'on fait demain?, par Jean Charles.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.10 6/9 avec vous: Réveil en musique. 7.15 La corbeille à billets. 7.30 Classique à la carte. 8.10 Poésie. 8.58 Minute océanique. 9.05 La vie qui va. Actuel. 9.30 Le temps d'apprendre: éducation. 10.00 Portes ouvertes sur... l'école. 10.30 La musique et les jours, par P. Perrin et Claudine Perret. 12.00 Splendeur des cuivres: Le Zürcher Blasorchester.
- Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Palette. 12.00 Magazine agricole.
- 6.00 Mattinata, avec des pages de Muffat, Zelenka, Telemann, Bach et Diabelli. 7.00 Journal. 7.10 Pages de J.-Ch. Bach, Mozart, Hummel, Beethoven et Clementi. 9.00 Aula. 10.00 Causerie. 11.00 13 pièces, Krommer. 11.30 Entretien religieux. 12.00 John Wion, flûte.
- Emissions diffusées en stéréophonie. 12.05 Magazine international. 14.04 Disques compacts: ouverture tragique, Brahms; Concerto andalou, Rodrigo; «Coronation Anthems», Haendel; Ma Mère l'Oye, Ravel; «Concerto armonico», Pergolèse; Sonate, Liszt. 17.00 Comment l'entendez-vous? 19.05 Jazz vivant. 20.04 Présentation du concert. 20.30 Les grands concerts d'archives. 22.34 Programme musical. 23.00-2.00 Les soirées de France-Musique.
- 12.05 Le cri du homard. 12.30 Lettre ouverte à l'auteur. 12.45 Musique: Libre parcours récitation: Des palais aux fondations... Des princes aux chefs d'entreprises. 15.00 La Comédie-Française: Le suicide, de N. Erdman. 18.30 La cérémonie des mots, par O. Germain-Thomas. 19.00 Sports. 19.10 Le cinéma des cinéastes. 20.00 Albatros. 20.40 Atelier de création radiophonique. 23.00-23.55 Musique: Libre parcours récitation: O. Poisson et C. Bouchara, piano 4 mains.

- 7.02 Matinales. 8.00 Les chemins de la connaissance. Du verbe (6): Parole occidentale, avec J.-P. Chrétien-Goni, philosophe, enseignant, chercheur. 8.32 Entre terre et eau (6). 8.50 Echech au hasard. 9.07 Les matinales de France-Culture: Les lundis de l'histoire. 10.30 Le cri du homard, par B. Jérôme. 10.50 Musique: Les musiciens français contemporains: Jacques Charpentier.

Aujourd'hui

Demain

samedi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 11.10 Ecoutez voir
L'émission des sourds et malentendants. Thème: l'intégration de l'enfant en famille, à l'école et dans la société
11.45 Rosso e blu
L'hôtel. Quelques leçons d'italien faciles
12.00 Midi-public
13.25 Le temps de l'aventure: Le continent de glace. 4. Le jardin d'Eden
La découverte de l'Antarctique
13.50 Vision 2: Temps présent
Les trois coups du 3e âge
14.45 Vision 2: Rock et Belles Oreilles
Les III Rocky balancent les Ouates
15.55 Boulimie 62-82
Spectacle d'humour de Lova Golovtchiner, avec Martine Jeanneret, Samy Benjamin et Lova Golovtchiner
16.15 Vision 2: Tell Quel
16.40 A... comme animation
Tom et Jerry: Le Garde du Corps - Souris à ta Tante - Le Visiteur importun - La Chute. Dessins animés
17.40 Les Américains et nous
Les francophones face au modèle américain
18.40 Franc-parler
M. Michel de Preux, avocat et journaliste, exprime sa conviction profonde
18.50 Les aiguillages du rêve
Les locos silencieuses
19.20 Loterie suisse à numéros
19.30 Téléjournal

20.10 A vous de juger
Série de Roger Gilloz. La Dame aux Canaris. Par Jean-Noël Cuenod. Avec: Claire Dominique - Jean Claudio - J.-P. Malo

- 20.50 Festival pop de la Rose d'Or de Montreux 1984 (1)
Avec: Spandau Ballett - Elton John - Nena - Ultravox - Cliff Richard - Tracey Ullman
21.50 A vous de juger
Le verdict du public
22.00 Téléjournal
22.15 Sport
23.15 Le film de minuit: L'Homme des Hautes Plaines
Film de Clint Eastwood. Avec: Clint Eastwood - Verna Bloom - Mariana Hill
Un cavalier solitaire arrive à Lago, petit village en bordure d'un lac. Au saloon où il s'est arrêté, trois hommes lui signifient qu'ils n'aiment pas beaucoup les étrangers. Impassible, il sort, suivi des trois provocateurs décidés à le corriger. Coups de feu: trois morts! Les propriétaires de la Compagnie Minière réunissent le village et proposent que l'étranger soit engagé pour les protéger contre trois tueurs qu'ils ont dénoncés pour le meurtre de l'ancien shérif...

FRANCE 1

- 9.35 Vision plus
10.10 Télé-Forme 1
Le judo masculin
10.25 La maison de TFI
11.50 Bonjour, bon appétit!
12.20 La séquence du spectateur
13.00 Actualités
13.35 Amuse-gueule
La planche à voile - A l'école valaisanne
14.05 Pour l'Amour du Risque
14.55 Jour J-Hebdo
15.35 C'est super
Le tennis
15.55 Capitaine Flam
16.20 Casques et bottes de cuir
Le prince Hassan du Maroc
16.50 Les Dames de Cœur
Jupons en Bataille. Série
17.45 Trente millions d'amis
18.15 Micro-puce
18.30 Auto-moto
19.05 D'accord, pas d'accord
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 Actualités
20.30 Tirage du loto

Série noire
20.35 Cœur de Hareng
Film de Paul Vecchiali, d'après le roman de Pierre Lesou. Avec: Hélène Surgère - Nicolas Silberg - Anouk Ferjac
Un proxénète voudrait changer de vie et se retirer après avoir installé sa « favorite », une prostituée qui, elle aussi, souhaite décrocher, dans une guinguette sur les bords de la Marne. Mais tout se ligue contre lui et seule la loi du milieu triomphe.

- 22.00 Droit de réponse
La Publicité
24.00 Actualités

SUISSE ALEMANNIQUE
15.30 Cours de formation
Echecs pour chacun
16.15 Judo pratique
16.35 Festival pop de la Rose d'Or
17.35 Geschichte-Chischte
17.45 Telesguard
17.55 Téléjournal
18.00 Kafi Stift
d'Sändig für Lüt i dr Lehr
18.45 Sports en bref
18.50 Tirage de la Loterie suisse à numéros
19.00 Samschtig-Jass
Jeu
19.30 Téléjournal
L'Évangile du dimanche
20.00 Chumm und lueg
En direct de Lucerne
21.40 Panorama sportif
21.50 Derrick
23.00 Derrick. Série policière

ANTENNE 2

- 10.15 A2 Antiope
11.10 Journal des sourds et des malentendants
11.30 Platine 45
Avec: Regrets - Thompson Twins - Patrick Bruel
12.45 Antenne 2 midi
13.35 Un Homme nommé Intrépide
Avec: Michael York
15.10 Les jeux du stade
Handball: Finale du championnat de France à Rennes. - Cyclisme: Bordeaux-Paris. - Boxe: Championnat d'Europe des poids welters à Toulouse: Skouma-Cable
17.00 Terre des bêtes
Un écureuil sur mon épaule
17.30 Récré A2
Le Petit Echo de la Forêt
17.50 Les carnets de l'aventure
Jean du Sud II
18.45 Mieux vivre sur la route
18.50 Des chiffres et des lettres
19.10 D'accord, pas d'accord
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 Le journal

20.25 Rugby
La finale du Championnat 1984 oppose ce soir l'A.S. Béziers (dix fois champion de France) et le S.U. Agen (cinq titres)

- 22.05 Les enfants du rock
Avec: James Brown - Vanity Six - Jermaine Jackson - Mia Frye
23.20 Edition de la nuit
23.40 Bonsoir les clips

SUISSE ITALIENNE

- 12.30 Dessins animés
12.40 Les rendez-vous du samedi
Cours d'anglais - Jardins et parcs urbains
13.35 Tous comptes faits
13.45 Demain
Rencontre avec Johan Galtung
14.45 Tu aimes la salade?
15.45 Cyclisme
Tour d'Italie: Agropoli-Cava dei Tirreni
17.00 Magnum
En volant vers la Liberté. Série
17.50 Music mag
Sons et images des années 80
18.30 Grand écran
Spécial Cannes 1984
19.00 Téléjournal
19.05 Tirage de la Loterie suisse à numéros
19.10 L'Évangile de demain
19.20 Dessins animés
19.55 Magazine régional
20.15 Téléjournal
20.40 Giovanna d'Arco
Film de Victor Fleming, avec Ingrid Bergman
22.20 Téléjournal
22.30 Samedi-sports
Téléjournal

FRANCE 3

- 12.10 Messages PTT
13.00 Les rendez-vous de l'élevage
13.30 Horizon
Magazine des armées
14.00 Entrée libre
Graines d'artistes - Le calife d'Argenteuil
16.00 Fréquence munuelle
17.30 Télévision régionale
19.10 Inf 3
19.15 Actualités régionales
19.55 Ce sacré David
David et la Chance
20.05 Jeux de 20 heures
Avec: Daniel Prévost - Agnès - Marc Hermann
20.35 Dynasty
Calme avant la Tempête. Série

21.25 Plus menteur que moi, tu gagnes
Divertissement. Présentation de Jean Amadou, avec Anne-Marie Carrière, Marcel Jullian, Henri Virlojeux

- 22.10 Soir 3
22.30 La vie de château
Jean-Claude Brialy reçoit trois invités
23.00 Musi-club
Arturo Benedetti Michelangeli: sonate en la bémol majeur, op. 26, Beethoven

ALLEMAGNE 2

- 12.15 Nos voisins européens
14.30 Informations
14.32 Puschel, das Eichhorn
Comment le Hibou chassa la Belette
14.55 Santana, les Aventures d'un Jeune Coyote
Film américain de Dick Robinson
16.25 Schau zu, mach mit
16.40 Hilfe, wir werden erwachsen
Reste comme tu es. Série américaine
17.05 Breakdance
17.25 Informations
17.30 Miroir des régions
18.20 Helga und die Nordlichter
Beaucoup de Cuisiniers et pas de Purée. Série
19.00 Informations
19.30 Hit-parade
20.15 Julia, du bist zauberhaft
Film d'Alfred Weidenmann (1961), avec Lilli Palmer, Charles Boyer
21.45 Informations
21.50 Actualités sportives
23.05 Vegas
Butin facile. Série avec Robert Urich
23.55 Informations

NOTES BRÈVES

Concours des jeunes interprètes

Le décor du Victoria-Hall de Genève, les splendeurs de son aménagement, les robes du soir, un jury attentif, de la belle musique: un régal pour l'œil et l'oreille. Il faut donc accepter de savourer délicatement tout cela. Des jeunes gens beaux et modestes, brièvement présentés avant leur prestation. Un concours, une Hollandaise au premier rang du palmarès. Pas de petits génies, mais les plus doués (des 15-20 ans), de quelques pays. D'accord, mais attention au mythe de la précocité. Alors pourquoi pas aussi un concours pour les 25-30 ans, les plus doués de leur génération? Ou les soixante-septante qui sont doués sans avoir connu le succès?

A vous de juger

Un monsieur et une dame avaient décidé de partir ensemble, dans un double suicide consécutif à de mauvaises affaires et à l'orgueil blessé. Mais la dame est morte la première, cadavre conservé dans une chambre pendant plusieurs semaines. «Toute ressemblance avec... vous connaissez la formule... serait purement fortuite, ose-t-on affirmer sur le petit écran, probablement sur recommandation d'un savant juriste de la SSR pour éviter tout procès. Ce qui n'empêcha point ensuite les invités, une journaliste et un avocat qui défendit un accusé dans une cause semblable à laquelle furent faites de nombreuses allusions assez précises, de se référer à l'authentique. Alors, oui, non, du vrai, de la pure fiction? Du vrai, à peine transposé. Que vaut donc l'avertissement? Georges Kleinmann s'en va de son avertissement: ce n'est qu'un jeu, mais le plus proche possible de la situation d'un juré. Ainsi, chers téléspectateurs, vous voici dans une autre peau. Décidément, les dés sont pipés. La mise en scène est bonne, qui provoque habilement le doute, ce qui conduit à un verdict nuancé du public. Mais je continue de trouver dangereux et grave que l'on puisse faire croire au public qu'un juré se prononce sur des dossiers si fragiles, une partie minuscule de la réalité, un résumé sommaire tout de même orienté cette fois vers le doute (alors qu'il l'était vers la culpabilité la semaine précédente). Freddy Landry

ALLEMAGNE 1

- 13.15 Programmes de la semaine
13.45 L'Exposition internationale de l'aviation, à Hanovre
14.30 Rue Sésame
15.00 Tennis
16.30 Les Buddenbrooks (7)
18.00 Téléjournal
18.05 Sports
Football: Bundesliga - Tennis
19.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Zum Blauen Bock
Avec Heinz Schenk et des invités
21.45 Téléjournal
L'Évangile du dimanche
22.05 Jesse James
Film de Henry King (1939)
23.50 Téléjournal

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 SUISSE ALEMANNIQUE FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

12.30 Journal du week-end. 12.45 Samedi-reportages. 13.00 Permission de 13 heures, par Lova Golovtchiner. 14.05 La courte échelle, par Monique Pieri (Ligne ouverte de 15.00 à 17.00). 15.05 Super-parade, par Catherine Colombara. 17.05 Propos de table, par Catherine Michel. 18.05 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Samedi soir, par Monique Clavier (avec des informations sportives). 22.30 Journal de nuit. 22.40 Les abonnés au jazz, par Jean-Claude Arnaudon. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.

13.00 Journal. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 Comparaison n'est pas raison. 16.00 Folklore à travers le monde: Andalousie. 16.30 Musiques du monde: Egypte. 17.05 Folk-Club RSR. 18.10 Jazz-news. 18.50 Correo español. 19.20 Per i lavoratori italiani. 19.50 Novitads, émission en romanche. 20.02 Au cœur des chœurs: Groupe vocal du Christ-Roi; chœurs fribourgeois. 20.30 Fauteuil d'orchestre: Wagner, Beethoven. 22.30 Journal. 22.40 Fauteuil d'orchestre. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3, musique et infos.

12.30 Actualités. 14.00 Musiciens suisses. 16.00 Spielplatz, jeu. 17.00 Welle eins. 17.45 Sport. 18.00 Mag. régional. 18.30 Informations. 19.15 Musique populaire. 20.00 Samedi à la carte. 23.00 Reprises d'émissions. 24.00 Club de nuit. 12.30 Actualités. 12.40 Intermède. 14.00 Jazz. 16.00 Pour les travailleurs étrangers. 18.20 Romanche. 18.30 Actualités. 19.00 La Revue. 19.30 Accents. 20.00 Carmen, opéra en 3 actes de Bizet, d'après la nouvelle de P. Mérimée, chanté en français. 23.15 DRS 3.

Toutes les émissions sont diffusées en stéréophonie. 12.30 Radio-Landes. 13.30 Radio-Côte d'Azur: récital A. Luchesini. 15.08 Désaccord parfait. 17.30 Concert: Ensemble baroque d'Amsterdam; clavecin et direction T. Koopman, avec J. Nelson, M. van der Sluis, D. James, R. Jacobs, G. Reinhardt; Orlando, Haendel. 23.07 Radio-Vaucluse: Jazz, par N. Sokolowsky: J.-M. Padovani et son ensemble. 1.00 L'aube à chansons, par M. Legras.

12.30 Chronique des livres politiques. 12.45 Panorama. 13.32 Le cri du homard. 14.00 Les samedis de France-Culture. 16.00 Au cœur du solitaire ou André Marteau, philosophe en Argoat. 17.30 Recherches et pensées contemporaines: Freud et la femme. 19.00 Revue de presse internationale. 19.20 Conte, par J. Markale. 19.30 Été, d'Ed. Bond. 21.50 Musique: Les étoiles de la musique de chambre. 22.30 A propos d'Yves Bonnefoy: autobiographie d'un poète. 23.25-23.55 Les pyramides du XXe siècle.

0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales du journal. 6.25 Accordéon. 6.45 Rétro. 7.15 et 8.10 Jardin. 8.25 Memento des manifestations. 9.02 Messe, transmission de Genève. 10.00 Culte protestant, transmis du temple des Forges à La Chau-de-Fonds. 11.05 Toutes latitudes, par E. Gardaz et A. Pache. 12.05 Les mordués de l'accordéon, par F. Balta.

0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.15 Bon pied bon oeil, par J.-P. Allenbach. 7.15 Sonnez les matines: texte P. Chaponnière; musique: Haydn. 8.15 Jeunes artistes. 9.02 Dimanche-musique: En compagnie de quatre grands du Romantisme: Symphonie No 7, Bruckner; Oeuvres pour piano, Schumann; Symphonie No 9, Beethoven; Diverses pièces symphoniques, Dvorak.)

Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.00 Journal. 8.45 Félicitations. 9.00 Palette. 10.00 En personne. 11.30 Politique. 12.00 Dimanche-midi. 6.00 Pages classiques. 8.00 Actualités. 8.10 Méditation et musique. 9.00 Prédication catholique. 9.30 Culte. 10.30 Matinée. 11.00 Orch. radio-symph. de Bâle: «Eine Kleine nachtmusik», Mozart; «The Deum», Charpentier; Extr. d'oeuvres, Debussy.

Infos à 7.00, 12.00, 19.00, 22.30 2.00-7.00 Les nuits de France-Musique: Dessine-moi un mouton. 7.03 Concert-promenade, par A. Sibert: musique viennoise et légère. 8.00 Cantate, par J. Merlet: l'intégrale des cantates de Bach. 9.10 Intégrale de la musique de chambre de Stravinski, par Ph. Hersant avec également des pages de Debussy, Gesualdo, Pergolèse, Tchaïkovski, Wolf, Bach.

Programmes français sous réserve. 7.02 Chasseurs de son, magazine de J. Thévenot. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.30 La fenêtre ouverte, par A. Chanu. 8.00 Foi et tradition, par G. Stephanesco. 8.30 Culte protestant. 9.10 Ecoute Israël. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine: L'union rationaliste. 10.00 Messe. 11.00 La radio sur la place, par P. Deschargues.

Aujourd'hui

Dimanche